

Igitān Ən-Nemmuzal

The Acts of the Apostles
in the Tamajeq Language

Igitān ən-Nemmuzal

1 Təsarñat ta Tăzzarăt

Iman win Zăddōgnen win z-əgrūwān məzzəgzan əs-Yeswa

1-5. Ya Teyofîl, dăgh Ělkəttab-in wa zzarăn əktăbăgh awa yga Yeswa d-awa ysăssăghra kul har əzəl wa dăgh immətkăl əs-jənnawān. Isănnăfrăn meddăn iřuw ig-en inəmmuzal. Dəffər iba-nnet inkăr-dŭw, inăfalălasăń-du. Itinəfilil-asăń har iga əkkozăt təmərwen n-əzəl. Issokăs ăsshăk da təməddurt-net s-əmmək was dasăń inăfalăl. Dat əmətkəl-net, imăl-asăń əs tăghmăr ən-Man win Zăddōgnen, awas iṛa a tt āgin, isshevălasăń da batuten shin əqqălnen Ělkħekum ən-Məsshina. Əzəl əyyăn illa ghur-săń iňň-asăń: << Ad wər təgmədăm aghrəm ən-Jerusălem. Əqqəlăt y-ărăt was dawăń iga Məssh-ină wann Abba-nnin ārkăwăl-net, teħəkkut ta dawăń əmăla, fəl-as Ěnnəbiy Okhya isalmagh dăgh aman mishan ghur ărăt n-ădan ad

təgrūwām da Ḍan win Zāddōgnen shilat nas a dāgh-sān tətiwəsəlməghām.>> >>

Yeswa immətkāl əs-Jənnawān

6. Təzzar əssəstānān-tu nəmmuzal win ghur-əs əddewnen, əṇṇān-as: << Eməli ak amər-ədda a du za təssughəla tamənukla y-Isra`il? >> 7. Iṇṇ-asān Yeswa: << Wər kāwān iwer ad təssənām shiṣerēn wāla ālwāqqān win isānnāfrān Məssh-inā Abba-nin ənta imān-net, 8. Mishan ad təgrūwām fərregāt as fāll-āwwān d-āzzābbən Ḍan win Zāddōgnen, təzzar təqqəlām shigəyyawen-in dāgh əghrəm ən-Jerusālam tolās da källān kul win Judāy əd Samari har dadu tərəz əddənet.>> 9. As iṇṇa awen, immətkāl əs-jənnawān, əswādān dāgh-as, har dasān tu təlsa tāgārāk. 10. Hārwa-dāgh əggəzzāyān ijənnawān win ikkā Yeswa as dasān nəfalālān meddān əsshin ən-samlalān əbdādān dāgma-nnāsān, 11. əṇṇān-asān: << Ya meddān ən-Galile, mas təbdādām da təgizzāyām ijənnawān? Yeswa wa ymmətkālān gār-ewwān əddiy əs-jənnawān a dd iqqəl s-əmmək was tu tənāyām ikk-en.

Awedām wa z-iggəzān edāgg ən-Judas

12. Inəmmuzal əfälän adghagh igän esəm << Zäytun >> əqqälän aghrəm ən-Jerusälem. Adghagh-en illâ dägma nn-əghrəm. Attayän ən-kiläw əyyän-dägh a yllän gär-es dər-əs. 13. As d-osän Jerusälam, əwänän ehän ən-suru wa dägh tidawän fäw-da. Əmösän Fiyar, əd-Yaqub, d-Okhya, d-Andre, əd-Filif, ət-Toma, əd-Bartelemy, əd-Mattiyüw, əd-Yaqub ägg-Alfäy, ət-Simon was itawännyüw aməriy n-äkal-net əd Yuda ägg-Yaqub. 14. Fäw-da tidawen-du ket-näsän s-əwəl əyyän-da fəl ad ägin shiwaṭriwen əntänäy əd tədoden, təhâ Märyäma tan ma-s ən-Yeswa, əd mədrayän ən-Yeswa. 15. Ezəl əyyän əddewän nalkimän ən-Yeswa, əmösän edäg ən-tämedäy n-äwedäm əd sənatät təmərwen, ibdäd gär-essän Fiyar iññ-asän: 16. << Imədrayän-in, awa əmälän Man win Zäddögnen dägh Elkəttab s-əmïy n-Ənnəbi Dawəd əsshil ad aşuw. Isshewäl dägh əddəlil ən-Judas, wadd issələlän äytedäm win əbäznen Yeswa. 17. Judas əyyän dägh-na, igräw ənta-dägh adägär wa das otas Məssh-ina dägh əsshəghəl wa. 18. Azrəf wa ygräw dägh əbäkkad-net, izzənza dägh-as tawägost, iga afatäqqäy dägh ibbînbäy təzzar imməzzäy dägh ammas,

əgmădă̄n-tidūw ādană̄n-net. 19. Kəl-Jerusă̄lam ket-nă̄să̄n əslan adi har as tă̄wă̄ggost ten əgă̄n-as esə̄m dă̄gh awal-nă̄să̄n << Akă̄ldama >> ālmă̄ghna << Tawă̄gost n-Ēznîy. >> 20. Īnta-dă̄gh awa yktă̄bă̄n dă̄gh Īlkəttab n-Ēzzəbur: << Iqqə̄l-et əghă̄ywă̄n-net əsuf, ad wər t-ilə̄s āwedă̄m iguz. >> tolă̄s iktâ̄b as: << Iggə̄z-et āwedă̄m əyyă̄n edă̄gg-net dă̄gh əsshə̄ghə̄l. >> 21-22. Dă̄gh adĭy, ihôr adnə̄gmə̄y āwedă̄m əyyă̄n dă̄gh-na wa dər nə̄tidaw fă̄w dă̄gh əshikə̄l ālwă̄q kul as dər-nă̄gh itidaw Īməli Yeswa, a dd ibă̄ză̄n ghur əzə̄l wa dă̄gh t-issemă̄l-mă̄gh Okhya dă̄gh aman, har əzə̄l wa ghur-nă̄gh immə̄tkă̄l əs-jə̄nnawă̄n, āggă̄yă̄t fə̄l tă̄nă̄kra ən-Yeswa da tă̄mă̄ttant. 23. Īssə̄bdă̄dă̄n əsshin meddă̄n: Yusə̄f was itawă̄n̄nu Barsabbas, tolă̄s tə̄sə̄mmadă̄q-net əyyă̄t Yustus, ənta əd Mattə̄yas. 24. Īgă̄n tuwātre ta: << Aməli, kă̄y a yssă̄nă̄n awa yhâ̄n iwă̄llă̄n n-ă̄ytedă̄m kul, să̄kn-ana wa tə̄să̄nnă̄fră̄na da meddă̄n a n-əsshin a, 25. fə̄l ad igrūw ənta adă̄gă̄r dă̄gh əsshə̄ghə̄l wə̄diy wa ymōsă̄n wann ă̄nă̄mmazul wa oyya Judas fə̄l ad ākkūw edă̄gg wa ymōsă̄n wa-nnet. >> 26. Īgă̄n shishă̄gheren, əbă̄znă̄t Mattə̄yas. Ită̄wă̄gga fə̄l nə̄mmuzal ən-Yeswa win mă̄raw d-əyyă̄n. Iqqă̄l wan mă̄raw d-əsshin.

2 Təsarnat tan Sănatăt

Assa ən-Man win Zăddōgnen

1. As d-oşa əzəl n-əmud wan godan i-Məssh-inə tənfa ən-təwəggas esəm-net Fantăkăwt, iməzzəgżan kul əmōsān ārăt əyyăn-dăgh, əddewă̄n-du dăgh ādăgg əyyăn-da. 2. Wăla ihōgă̄n, igmăd əməslīy ijənnawă̄n, olān d-əj̄it ən-tăzăfa, itkăr ehă̄n wa dăgh əqqimă̄n. 3. Oggă̄n ārătă̄n olānen d-ilsawă̄n n-ăbălăgleg ən-tămsă̄y, as əmməzză̄yă̄n. Ekkulluk n-əyyă̄n iwâr akk əyyă̄n dăgh-să̄n. 4. Eggăză̄n-tă̄n, ətkără̄n-tă̄n Man win Zăddōgnen. Eşsən̄tă̄n dăgh awal dăgh əzzənəfă̄n n-awală̄n wər nəm̄os wi-nnă̄să̄n s-əmmək was tă̄n əkfă̄n Man win Zăddōgnen fərregă̄t n-awal. 5. Jerusă̄lam əghsară̄n dăgh-as Kəl-Ālyahud əmōsnen āytedă̄m zizawă̄tnen dăgh əddin a dd əgmădnen ikăllă̄n n-əddənet kul. 6. As iga əməslī wen, əddewă̄n āytedă̄m dăgh ādăgg əyyă̄n-dăgh. Iqqâ̄n awen ighăfawă̄n-nă̄să̄n fəl-as akk-əyyă̄n dăgh-să̄n isla i-məzzəgżan əsshewă̄lă̄n dăgh awal-net. 7. Isîmăklă̄l sər-să̄n tolă̄s oggă̄mă̄n-tu, gannin: << Āytedă̄m a əsshewă̄lnen da, ak wərge ket-nă̄să̄n Kəl-Galile? 8. Mas akk-əyyă̄n dăgh-nă̄gh isallu y-awal-net wann ākal wa dăgh ihūw,

Igitān 2: 9

əsshewälän dāgh-as? 9. Nākkänäy əħâan-anägh
ăytedäm a dd əfälnen ikällän əmōsnen Fart, əd-Medəy
d-Eläm, əd-Mezafotaməy, əd-Judäy, əd-Kafadok əd
Fon d-Asi. 10. Wəyyad əgmâdän-du Fəriji, əd
Fanfiləy əd Mäsär, wəyyad inn-ăkal ən-Sirân imōsän
ăkal ən-Libya, wəyyad inaftaghän a dd əgmâdnen
aghṛəm ən-Rom, 11. wəyyad Kəl-Ālyahud a mōsän,
wəyyad ăytedäm a dd əhdânen s-əddin wan Kəl-
Ālyahud, wəyyad ăytedäm ən-Kərat d-Arabi, ket-
näsän nəsall-asän əsshewälän dāgh awalän-nänägh,
əmmalän igitän ən-Məssh-in a win zäwwarnen.
12. Ket-näsän isimäkläl sər-sän awen, wər əssenän
awas z-ăññin sər-əs. Tinəməññin gär-essän: << Ma
ymos ālmäghna n-awa? >> 13. Eges wəyyad dāgh-
sän tajäbän da məzzəgżan gannin: << Awen əməswəd
a gän. >>

Āljäwab ən-Fiyar

14. Təzzar ibdäd Fiyar ənta əd nəmmuzal māraw d-
əyyän win hădătnen; issənṭa āljäwab dāgh itkäl
əməsli-nnet wəllen, iñña i-tidawät: << Kāwänäy, Kəl-
Ālyahud ket-nawän win əghsarnen da Jerusälam
səsəmät y-awa dawän z-ăñña tāgim-tu da ghäfawän-

Igitān 2: 15

năwă̄n. 15. Āytedă̄m a as tēghilă̄m əmmīswădă̄n, wər əmməswădă̄n, fəl-as taža ālwăqqă̄n win āghora ghas a gănen. 16. Kăla kăla āṛăt wa ymă̄l Īnnəbi Jowal a dd ošan: 17. < Məssh-in a inna: Īnta-dă̄gh awa du z-aśin dă̄gh āđan win əlkămnen: ad āgăgh Imān win Zăddōgnen dă̄gh āwedă̄m kul; bărară̄n-năwă̄n əd tēbăraren-năwă̄n ad əssughəlă̄n awa dasă̄n əmăla; Meddă̄n-năwă̄n win măđronnen ad ənəyă̄n āṛătă̄n win əttənkălnen, ighmară̄n-năwă̄n ad ənəyă̄n āṛătă̄n dă̄gh eṭəs. 18. Wərgegh adi ghas, dă̄gh āđan windīy, ad āgăgh Imān win Zăddōgnen dă̄gh eklan-in, əd taklaten-in, ad əssughəlă̄n awa dasă̄n əmălă̄gh, 19. ad səssugă̄gh igitān əmmīt̄tă̄ynen da jənnawă̄n, āgăgh ālghălamăten əssōhătnen fəl āmăđal; a tt iməl aznīy əd tă̄msă̄y əd tēgnawen n-əhu. 20. Təfuk a tă̄t əggəznă̄t shəyyay, tallit ad tizwagh shilat n-əzni, adi kul ad izar y-əzəl wann aṣṣa n-Īməlīy. Īzəl wədīy izəwwəră̄n tolă̄s ila ālkurma. 21. Āmără̄n āwedă̄m kul wa ygmăyă̄n aggaž dă̄gh Īməlīy ad āfsūw. 22. Kəl-Isra`el səsəmă̄t y-awa dawă̄n z-ānnă̄: Yeswa wann əghrəm n-Īnñasira, imos āwedă̄m as kăwă̄n issikna Məssh-in ās izimază̄l-tu, fəl-as iga dat-wă̄n s-ālqudră̄t-net, igitān ən-tă̄ghmă̄r ən-Məssh-in a, d-igitān əmmīt̄tă̄ynen, d-ālghălamăten əssōhătnen; kăwă̄nă̄y imān-năwă̄n

təssāñām dāgh adəy. 23. Aləs-dīy, ikf-awān-tu Məssh-inā, fəl-as awen-dāgh a oṭas, imos awen tərədd̄awt-net, d-awa yra. Kāwānāy a tt inghān, əs shəyyit ta təgām i-nāsbākkadān, əttitāyān-tu fəl təgəttāwt. 24. Mishan Məssh-inā issodār-tidūw, ikkāstidu da təghurad ən-tāmāttant, fəl-as tāmāttant wər təfreg a tt in təttəf, 25. fəl-as Dawəd iñña sər-əs: << Fāw-da oggegh Īməli dat-i, iwār aghil-in fəl ad wər məghitərāgh. 26. Adīy a fəl fəlwāsāgh. Imi-nin imāl tədəwit-in. Wāla a di āba, əgegh ātāma 27. nas wər za tāyyāgh iman-in dāgh ādāgg wa hān nəmməttan, wāla tāyyāgh elām n-ələlli-nnāk ighshəd. 28. Təssiknāgh-i tarṛāyen shin tawāynēn əs təməddurt, a di təsəddəwegh as nəddew. >> 29. Imədrayān-in, əle tarṛāyt na dawān əsshiwəla da batūw n-Īnnəbi Dawəd wa ymōsān āljād-nānāgh: āba-tūw, itāwānbālin, tasāskot-net har āzāl-ada təlla gār-ena. 30. Mishan kāla imōs ənnəbīy issāñ as, ig-as Məssh-inā ārkāwāl dāgh-as ihād-as as ad āgūw əyyān dāgh hāyawān-net amənokal shilat ən-was kāla a tt imos. Amənokal wa` Īlməsifu wa ysānnāfrān Məssh-inā. 31. Īnnəbi Dawəd irūw as issāñ awa du z-aşin tolās isshevāl əs tānākra dāgh iba, n-Īlməsifu wa ysānnāfrān Məssh-inā, iñña: << Wər din itāwāyya gər nəmməttan tolās

wər irka. >> 32. Yeswa wədi was əsshewāla Məssh-inā a tid issənkärän, tolās nəmōs ket-nāna shigəyyawen ən-tānākra-nnet. 33. Adida fəl immətkäl s-əghil ən-Məssh-inā, igrāw dāgh Abba-nnet Məssh-inā Iman win Zāddōgnen win as danāgh iga Abba-nnet ārkāwāl-nāsān, izāzzabbāt-tān-du fäll-anāgh. Adidāgh a mōsān ārātān win təhannāyām da tolās təsallim-asān. 34. Fəl-as Ənnəbi Dawəd ənta imān-net wər immətkäl əs-jənnawān mishan iñña: << Eməli Məssh-inā iñña y-Eməli-nnin: < Āyāw təqqama da-da ghur əghil-in, 35. har səggərəffe dat-ək imāksānān-nāk. > 36. Dāgh adīy āytedām n-Isra`el kul əssənān-et tolās əkkəsān-et āsshāk as Yeswa wədi, ənta a yga Məssh-inā Eməli d-Elməsifu wa ysānnāfrān, eges kāwānāy təttitāyām-tu fəl təgəttāwt! >> 37. As əslān y-awen, əghshādān man-nāsān. Əssəstānān Fiyar əd nəmmuzal win hādātnen əññān-asān: << Imədrayān-nāna, mənīy awa za nāgūw? >> 38. Iññ-asān Fiyar: << Utabāt da bākkadān-nāwān akk-əyyān dāgh-wān itəwəsəlmāgh-et dāgh amān s-esəm ən-Yeswa Elməsifu fəl a dawān təwəsurəfān bākkadān-nāwān. As təgām adīy, ad təgrūwām tehākkāy ən-Məssh-inā təmosāt Iman win Zāddōgnen, 39. fəl-as Məssh-inā ārkāwāl-net kāwānāy as t-iga kāwānāy əd hāyawān-

nāwān əd win əghsarnen dāgh igəg d-ăytedām kul win du z-ăghrūw Eməli-nnāna Məssh-inə əs-مان-net.

40. Ig-asān Fiyar awalān wəyyad āggōtnen fəl a tān issukəs ăsshăk isshit-asān əzəgżan əs-Yeswa igann-asān: << Ezəl efsan s-ad tāmmāzāyām d-ăytedām win ăsshärnen n-ărk-ăzzāman a. >> 41. Win əqbälneñ awal-net, tāwāsālmāghān dāgh amān. Ezəl wen edāgg ən-kăradəñ gim n-ăwedām a du tāwāsshotānen fəl tidawāt tān məzzəgżan əs-Yeswa. 42. Tidawān fāw fəl ad əssəsəməñ y-awalān ən-nəmmuzal, nāmānnākān, tamāgnen i-tədraw ən-meñsewān, tolās taggin shiwaṭriwen.

Taməghsurt da Məzzəgżan

43. Akk-əyyān dāgh-sān təh-ăy tāṣa fəl-as inəmmuzal tāggin ărātān əmmīttäynen d-ălgħālamāten əssōħātānen. 44. Iməzzəgżan ket-nāsān əmōsān ărāt əyyān-da, tolās tużanān awa lān kul gār-essān. 45. Zanzin-in shiwəgas-nāsān d-awa lān kul təzzar użanān azrəf wa ənzānāt gār-essān s-əwəl əyyān-da, nîmagārān idəgran s-awas nāmagārān shiləqqawen. 46. Ezəl kul tidawān-dūw əs Təməzgədda ta Zəwwərāt, amər tamānsawān ad idawān dāgh ɳan-

näsän tattin imenewän-näsän da tədəwit s-əwəl əyyän-da. 47. Tigođayän i-Məssh-ina, issîghmär-tän āwedäm kul. Ezəl kul ishat-ăddüw Eməliy āytedäm win tawasäfsänen da tidawät-näsän.

3 Təsarnat tan Kăradăt

Ətwəzuziÿ n-ăwedäm isigâdalän

1. Ezəl əyyän Fiyar d-Okhya əftänän adghagh wa təwâr Taməzgədda ta Zəwwərät fəl ad āgin shiwatriwen shin tazzar. 2. Dägma-nn təsəhərt ən-Təməzgədda tas itawäñnu << Təsəhərt ta Təhōssäyät, >> iqqim ăwedäm isigâdalän wan təhut-net. Ezəl kul itamaway-düw den-dägh itawäsäñsu fəl ad anşəy takutäy āytedäm win taggäznen Təməzgədda. 3. As ogga Fiyar d-Okhya as əbukän ad əggəzän Təməzgədda igmäy dägh-sän a tt äkfin ărät əyyän. 4. Igär dägh-as Fiyar d-Okhya shiṭṭawen təzzar iññ-as Fiyar: << Əswəd dägh-nägh! >> 5. Iswəd dägh-sän ăsäggadal iqqäl ya tt äkfin ărät əyyän. 6. Təzzar iññ-as Fiyar: << Wər əlegh azrəf wäla urəgh, ărät wa əlegh a dak äkfägh: < s-esəm ən-Yeswa Elməsifu wann əghrəm n-Əññasira: Ezəd, jəwənkət! > >>

7. Ibāz əfus-net wann əghil issəbdād-tūw. Amāzāy wen-dāgh a dāgh d-əddərān ḍarān-net əd təlāzzen-net.
8. Iggād ibdād əs ḍarān-net, issənṭa da teklāy. Iggāz Təməzgədda iddew əd nəmmuzal, ijīwānkāt, itaggād, immal Məssh-inā. 9. Āytedām kul əswāḍān dāgh-as ijīwānkāt immal Məssh-inā. 10. As din əgrān as awen āmaṇsay was fāw iqqim ghur təsəhərt ən-Təməzgədda tas itawāṇnu << Təsəhərt ta Təhōssāyāt, >> ket-nāsān issîrmāq-qān wəllen awa das itawāggān.

Aljāwwab wa yga Fiyar da Təməzgədda ta Zəwwərāt

11. Aləs wa ytawāzozāyān iṭṭāf ifāssān ən-Fiyar d-Okhya. Āytedām kul əqqānān ghāfawān-nāsān, ozälān əssəlkāḍān i-Fiyar d-Okhya əs-Tāfala tas itawāṇnu << Tāfala tann Ǝnnəbi Suliman. >>
12. Fiyar as ināy awen iññ-asān: << Āytedām n-Isra`el ma fəl təsāmmāklāl sər-wān təməzzit ta? Ma fəl təgām dāgh-nāgh asāwād nas nākkānāy a yjājjāwānkātnen aləs a əs fərregāt nəla imān-nāna māde fəl əddəlil ən-tassaq-nānāgh əd Məssh-inā əd ləkkum-nānāgh y-as. 13. Məssh-inā nn-Ǝnnəbiy Ibrahim, d-Isəhaq əd Yaqub, Məssh-inā n-abbatān-

nǎnǎgh a ykfǎn əlkurma amǎsshǎghǎl-nnet Yeswa. Kǎwǎnǎy iman-nǎwǎn a tt ikfǎn i-Kəl-əlkhəkum, tugǎyǎm sər-əs dat Filat s-ənta ikuś-net a oťas.

14. Təssərtäkǎm wa ylləllen tolǎs oghâd, təssōfǎm ad təgmǐyǎm da Filat a dawǎn āyyǔw aləs imōsǎn əməggǐy ən-مان. 15. Dāgh adi tənghǎm wa ysudurǎn. Mishan Məssh-in a issənkär-tid da nəməttan issodär-tu; nəggəyät fəl-tänäkra-nnet. 16. Əlkurma nn-esəm ən-Yeswa tolǎs d-əzəgżan s-esəm dǐy a əkfānen aləs a shighurad-net, təhannǎyǎm-tu təzdâyǎm-tǔw. Əzəgżan əs-Yeswa a tt izzozǎyǎn ket-net, ənta-da ibdādān dat-wǎn. 17. Əmər-ədda imədrayǎn-in, əssânǎgh as adi təgǎm-tu dāgh əljəhəl i-Yeswa kǎwǎnǎy əd muzärän-nǎwǎn. 18. Məssh-in a iga adi s-ǎsǎwǎy was t-imǎl dāgh əmiy n-ənnəbitän kul a yruwǎn: as iṇṇa << Əlməsifu Wa Ytǎwǎsänäfränän ad ənəy ārk-āṇay har tämättant. >> 19. Dāgh adi utabăt, təməlləlləyǎm sa-sər Məssh-in a fəl ad iməs ibäkkadān-nǎwǎn. 20. As iga adi, a kǎwǎn d-amər Əməliy shiμeren n-älkher, issuk-iwǎn-du tolǎs emagaz wa dawǎn itǎwǎtǎsǎn iřuw a tt imōsǎn Yeswa Əlməsifūw. 21. Āmǎrǎn emər-ədda Yeswa Əlməsifūw iwâr-tǔw ad āqqam da jənnawǎn har d-asǔw əzəl wa dāgh z-äknu Məssh-in a ərät kul wa ymǎl hǎrwa iřu dāgh mawǎn n-ənnəbitän-

net kul zăddōgnen. 22. Awalla Ǝnnəbi Musa iñña: << Ǝməli wa ymōsān Məssh-in-a-nnawān, a dawān d-ăssäglūw ənnəbīy əyyān dər-īy olān a z-iqqəlān əyyān dāgh-wān. Ad təssəsəmām y-awa dawān z-ăñnu kul. 23. Āwedām kul wa wər nəssəsəm y-ənnəbi wədīy ad itəwəkkəs dāgh ăytedām ən-Məssh-in-a itəwənghūw. 24. Ǝnnəbitān kul əññān dāgh ănāsəlkam ad obăzān ghur tāmert tan Ǝnnəbi Samuwel har əmər-ədda, as əzəl wədīy ad aşuw. 25. Təmōsām aratān n-ənnəbitān, təgām y-ärkāwāl ən-Məssh-in-a iđuf wa das əgān abbatān-nānāgh. Iñña Məssh-in-a y-Ibrahim: << Ad ăgăgh ālbăraka da tāwsheten n-əddənet kul s-amasa-nnāk.>> 26. Adī-da fəl dawān isănnāfalāl Məssh-in-a amăsshāghāl-net Yeswa kăwānāy da tizarăt, issok-awān-tidu fəl a kăwān ăkfūw ālbărakanet, s-iķus wa ytagg akk-əyyān dāgh-wān dāgh ărăktarrāyt tan băkkadān.

4 Təsarnat tann Ěkkozăt

Fiyar d-Okhya dat Muzärän ən-Kəl-Ālyahud win taggänen Shinaden

1. Wa issheväl Fiyar d-Okhya i-tämätłäy, ošän-du nəsəffəska, əd khakəmīy ən-magazän ən-Taməzgədda, əd Saddusetän. 2. Iggäz-tän ālhäm wəllen fəl əsəssəghri wa taggin nəmmuzal i-tämätłäy, əmmalän tanäkra ta yga Yeswa gər nəməttan, dägh adīy əmmalän-asän tanäkra ta du z-ägin äytedäm toläs.
3. Sättärmäsän-tän əgän-tän da käsaw har tufat fəl-as takəst a təgät. 4. Mishan äytedäm äggōtnen dägh win əslänen i-sälan winden, əzzəgzänän əs-Yeswa, təzzar əqqälän məzzəgzan edägg ən-səməmos gim n-äwedäm.
5. Tufat, əddewän muzärän ən-Kəl-Ālyahud əd muzärän win əghmarän əd məsəssəghra nn-Ēsshərigha wann Ēttäwret dägh əghrəm ən-Jerusälam. 6. Ih-en Annas imösän anäsäffeskäy wa zəwwərän əd Kayafas d-Okhya d-Aläksandər d-äytedäm kul win d-əgmäđnen aghäywän n-änäsäffeskäy wa zəwwərän.
7. Ēsshedäwän-düw inəmmuzal, əssəbdädän-tän gär-essän, əgän-asän asəstan wa: << Ma təmös tāghmär

Igitān 4: 8

măde ma ymôs esəm was tăgăm adiy.>> 8. Təzzar
əttiyăñ Man win Elləllätnen da Fiyar, iññ-asän: << Ya
imuzärän n-ăytedäm əd khakəmitän n-Isra`el, 9. Id
zămas təssəstänäm-anägh ăzäl-ada d-ărăt ihōssäyän
itîwăggän y-əməknud d-əmmək was ităwăzozäy,
10. əssəñät ket-năwän kăwänäy d-ăytedäm n-Isra`el
kul as: ăwedäm a ibdâdän dat-wän da wər ila əghəli
wələyyän. Tăghmär n-esəm ən-Yeswa Elməsifu wann
əghrəm n-Əññasira a tt izzozäyän, wa təttitäyäm fəl
təgəttäwt toläs issənkär-tidu Məssh-inə da tămăttant
issodär-tidu. 11. Yeswa ənta as ităwăñna dăgh
əlkəttab imôs: << Təhunt ta din təgăräm kăwänäy win
makrasän, təqqäl təhunt ta təkbälät ehän. >>
12. Efsan ənta ghas a tän itaggin fəl-as əddənet wər tăt
ihâ esəm əyyän itîwăkfän y-ăytedäm was za
nətəwəsəfsüw. >> 13. Äytedäm n-əməñiy-in ket-
năsän issimäkläl sər-sän awen fəl-as ھannäyän Fiyar
d-Okhya əmôsnen ăytedäm wər nəga tegħaräy tăgħġet
mishan wər tän təhâ tăṣa nn-awal. Əgrän as Fiyar d-
Okhya imidawän ən-Yeswa a mōsän dər itidaw.
14. ھannäyän toläs ăwedäm wa ytăwăzozäyän ibdâd
dăgma-nnăsän, wər əlen a nñän. 15. Əññän-asän Kəl-
əməñiy-en ad əgmədän, təzzar ad tinəməshəwirän.
16. Tinăməñin gär-essän: << Ma za năgu y-ăytedäm-

en? fəl-as Kəl-Jerusālam kul əssâñān as asăggadal-en əntānāy a tt əzzozăynen, năkkănāy iman-nănăgh wər nəfreg tugit s-awen. 17. Mishan fəl ad wər wəziwəzān sălan n-awen dăgh āytedăm kul, āgiwăt-anăgh y-asăń shisəksədawen fəl ad wər ələsăń awal y-ăwedăm wələyyăń s-esəm ən-Yeswa. >> 18. Sasăghrăn-tăń-du tolăs, əññăń-asăń ad wər ələsăń təñna n-ărăt wələyyăń s-esəm ən-Yeswa wăla əsəssəghriy n-awal-net. 19. Təzzar ijjəwwăb-asăń Fiyar d-Okhya əññăń-asăń: << Dat Məssh-inə ma ofăń ləkkum y-awăń me ləkkum i-Məssh-inə? Sənnəfränăt kăwănăy iman-năwăń, 20. fəl-as năkkănăy wər nəfreg ad năffăstu d-ămel n-awa nənay d-awas nəsla. 21. Əlăsăń-asăń Kəl-əməny igiy ən-təsəksədawen, ămărăń oyyăń-tăń. Wər əgrewăń ăsařu wələyyăń a fəl tăń āwwăddăbăń, fəl-as āytedăm kul tiguđiyăń i-Məssh-inə fəl əddəlil ən-təməzzit ta. 22. Fəl-as aləs wa yzzăyăń s-ălghălamăt ten ən-Məssh-inə ila elan ogărnən əkkozăt təmərwen n-ăwătăy.

Shiwatriwen ən-Məzzəgzan əs-Yeswa

23. Fiyar d-Okhya as tăwăyyăń əkkăń imidawăń-năsăń əssoghălăń-asăń awa əññăń nəsəffəska win

zāwwarnen əd muzārān. 24. As əslān i-sālan win-da, jajjäyyen igiy ən-təwət̄re ta s-əwəl əyyān-dāgh: << Əməli wa ylān tāghmār kul, kāy a dd ikhlākān ijənnawān, təkhłāka-dūw amādal, əd gərwan, d-awa tān ihān kul. 25. Käyyūw a yññān dāgh əmīy n-Ənnəbi Dawəd imōsān akli-nnāk: < Ma fel tāwsheten n-əddənet kul ih-enāt ālhām, tolās tinəməggināt eghāf wər nənfa wāla. 26. Imənokalān n-āmādal kul sāmmatāgān y-əməgər, imuzarān əntānāy əddewān dāgh ādāgg əyyān-dāgh əgān eghāf fəl Əməli Məssh-inā d-Elməsifu-nnet wa ysānnāfrān. > 27. Imōs tidət as Herod əd Fons Filat oşān-dūw əddewān əmōsān ārāt əyyān-da dāgh əghrəm wadāgh, əntānāy əd tāwsheten n-əddənet kul əd tāwsheten ən-Kəl-Isra`el, ərṭāyān fəl əkli-nnāk illīllen imōsān Yeswa wa təsānnāfrāna təgeq-qūw Elməsifu, 28. fəl ad āgin ārāt kul was totāşāgh igi-nnet əs tāghmār-nnāk hārwa iṛu. 29. Āmārān əmər-ədda Əməliy, ənīy shisəksədawen shin taggin, tākfāgh-ana nākkānāy, a mōsān eklan-nāk, fərregət n-āmel n-awal-nāk, wər nəksūd wāla. 30. Əzzəl əfus-nāk fəl ad təzzuzəya, tolās fəl ad āgināt ālghālamaten əssōhātnen d-ārātān əmmīt̄tāynen s-esəm n-əkli-nnāk Yeswa wa ylləllen. 31. As əghrādān shiwaṭriwen-nāsān təzzar ināgāynāgāy ādāgg wa dāgh

əddewān. Ket-nāsān əttiyān dāgh-sān Ḍan win Zāddōgnen təzzar əssəntān dāgh āmel n-awal ən-Məssh-inā āb-as tān təhā tāṣa.

Iməzzəgzan əs-Yeswa tuzañān awa əlān gār-essān

32. Tidawāt tan məzzəgzan əs-Yeswa ket-net tənīmānnāk, iwällān-nāsān əd gārrān-nāsān kul əmōsān āṛāt əyyān-da. Wər tān iħā i gannin awa yla i-nnet għas-net, iħuf wa gān awa lān ket-net ədrāwāntūw. 33. Tāghmār zəwwərāt as tagħayen nəmmuzal fəl tānākra ta d-iga Emeli Yeswa da tāmāttant, āmārān ket-nāsān iħakk-en Məssh-inā ārrākhmāt āggēt. 34. Wər tān iħā āwedām idđirrārān s-āṛāt wələyyān, win dāgh-sān əlānen iñan māde shiwəgas zanzin-tān in, təzzar tawāyān-dūw āttāmān-nāsān, 35. ākfin-tūw i-nəmmuzal āmārān əntānāy użanān-tu gər āytedām kul, sinəmigirān idəgran s-awas nāmmäggarnāt āddararaten-nāsān. 36. Shilat n-awa yga Yusəf imōsān əyyān dāgh Kəl-Lewiġ, ihuwān dāgh ākal ən-Shifər, was əgħan nəmmuzal təsəmmadāq Barnabas, ālmāghna << Aləs wa ytaggin ənnəsikha. >> 37. Izzənz-in tawāggost ila ewāy-du āttāmān-nnet ikf-āy i-nəmmuzal.

5 Təsarnat tan Səmmosăt

Ananəyas əd təntut-net Safira

1. Mishan ill-ăy aləs əyyăn igăn esəm Ananəyas. Ta ghur-əs esəm-net Safira. Izzənz-in ənta əd-ta ghur-əs tawăgost əyyăt. 2. Ittăf-dŭw edes n-əzrəf-net dăgh təssâñ ta ghur-əs, ewăy awa dd-iqqimăñ i-nəmmuzal. 3. Təzzar iññ-as Fiyar: << Ananəyas, mas kăy issəkhrăk Iblis iga dăgh-ak ārăk-مان isăssăg-ik bahūw i-Man win Zăddōgnen təttăfăgh-in edes n-əzrəf wa din tənza tawăgost-năk? 4. Dat năzzăn-năk tawăgost di, təla-nnăk a təhâ me? Dăgh adîy as tăt in təzzənzăgh, azrəf wa din tənza i-nnăk wərge? Dăgh adi ma fəl as du təktech igiy n-ărăt olăñ d-adi? Wərgegh āytedăm as təge bahu, Məssh-ina as təge bahūw. >> 5. As isla Ananəyas y-awal wa, ifătăqqăt āba-tūw. Āytedăm win əslănen y-awen kul təggăz-tăñ tăša lăbâsăt. 6. Eglăndu meddăñ win măđronnen əssəlsăñ-tūw afər ewăyăntūw ənbălăñ-t-in. 7. Attayăn ən-kărad ālwăqqăñ dəffər iba nn-Ananəyas, toş-ăddu ta ghur-əs təggăz-d ehăñ wər tăt əhēn sălan n-awa ygăñ. 8. Issəstăñ-tăt Fiyar iññ-as: << Eməl-iy, azrəf a-dăgh a din təzzənzăm tawăgost-năwăñ? >> Tənn̄-as: Awăllă ənta

Igitān 5: 9

dida kul.>> 9. Təzzar iññ-as Fiyar: << Məni awas tənämärđäm ad täjjärräbäm Iman win Zäddôgnen n-Emeli? Əni-tän den äytedäm win din ənbälnen aləsnäm, əqqälän-düw əllân ghur təsəhərt, a käm awiyän käm-da. >> 10. Tamázäyt ten-dägh a dägh təfätäqqät dat änämmazul äba-tät. Eggäzän-du meddän win mäđronnen win din ənbälnen aləs-net, oşän-tät-du wər tədder; ewäyän-tät ənbälän-tät-in dägma nn-aləs-net. 11. Inalkimän ən-Yeswa ket-näsän d-äytedäm win əslänen awen, əgän tərəmmeq läbâsät.

Əgän ärätän sîmäklälnen

12. Inəmmuzal issəfräg-tän Məssh-inə igiy n-älghälamäten äggötnen d-ärätän sîmäklälnen dägh äytedäm. Iməzzəgzan əs-Yeswa ket-näsän tidawän da tafala tas itawäñnu tän Ənnəbi Suliman. 13. Wər t-illa äwedäm ihälän a tän iggəz, mishan äytedäm əssîghmärän-tän wəllen. 14. Äytedäm äggötnen əgänen gər meddän əd tədoden zagzanän s-Emeli toläs taggäzän tidawät-näsän shatin-tät wəllen. Taggin nəmmuzal älghälamäten äggötnen d-ärätän sîmäklälnen. 15. Adida a fəl du tawäyän äytedäm imiräñän əs-tarṛäyen, tawäsäñsin fəl käräghatän əd

tēsalaten fəl tāra nas amər tān d-immār Fiyar, a du tawəd wəyyad dāgh-sān kud de telāy-net, fəl ad əzzīyān. 16. Āytedām āggōtnen taş-in-dūw gammādān-dūw ighērman win ghālāyghālāynen aghrēm ən-Jerusālam, ewāyān āytedām əriñnen əd wəyyad əgrāwān āljāynān wəllen. Ket-nāsān tīwazozāyān.

Inəmmuzal tīwādgăzān

17. İnkār ānāsāffeskāy wa zəwwərān əggăznăt-tu tēsmiten lābāsnen ənta d-āytedām win dər-əs əddewnen win əhānen taggāyt tan Saddusetān n-əghrēm wen. 18. Ībāzān inəmmuzal əgān-tān da kāso ta zəwwərāt. 19. Mishan as iga āhād, oş-āddūw āngālos n-Ēməliy olām shisəħar ən-kāsāw, ikkās-dūw inəmmuzal inñ-asān: 20. Āgliwāt ākkīwāt Təməzgədda ta Zəwwərāt təbdədām təməlām y-āytedām batuten kul shin əqqālnen taməddurt ta təghlālāt. 21. Īlkāmān nəmmuzal y-awa dasān inña āngālos: Īnzāyān əs-Təməzgədda ta Zəwwərāt a dāgh-as sasāghrin. As d-oşa ānāsāffeskāy wa zəwwərān ənta d-āytedām win ghur-əs əllānen, əsshedāwān-du asāggāwar wa zəwwərān ən-Kəl-

Isra`el. As d-əddewān, əssəgmăyān inəmmuzal s-āhān ən-ķāsaw. 22. As din oṣān măsshăghălān n-āhān ən-Məssh-ina ehān wan ķāso, wər tān əgrewān, əqqălăndūw āsăggăwar əssoghălān-as isălan. 23. Əṇṇān y-tidawāt:<< As din noṣa, aghăywān ən-ķāso ket-net ighfâl, sojitān win magazān əbdâdān dat təsəħar ən-ķāso. Mishan as tānāt nolām wər din noṣa āwedām wələyyān dăgh ammas. >> 24. Əmuzăr ən-măsshăghălān win tagărdatnen Taməzgədda ta Zəwwərăt, əd nəsəffəska win zăwwarnen, as əslān y-awen āb-as əssâñān awa z-āññin əs-nəmmuzal, wăla wa z-ilkəmān. 25. Dəffər awen oṣ-ăddūw āwedām əyyān iṇṇ-asān: << Səsəmät-i! Meddān win təgām da ķāsaw, əbdâdān dăgh Təməzgədda ta Zəwwərăt sasăghrin dăgh-as āytedām! >> 26. Iddew əmuzăr ən-măsshăghălān əd meddān-net, təzzar ewăyān-dūw inəmmuzal. Əzzərgăzăن-tān-du sollan. Wər tān əssəknān ăsshăr fəl-as imăsshăghălān əksûdān a tān əgərān āytedām əs təhun. 27. As dər-sān d-oṣān, əssəbdădān-tān dat āsăggăwar fəl a tān issəstān ănăsăffeskăy wa zəwwərăn. 28. Iṇṇ-asān: << Wərgegh iṛūw as dawān nəgdăl əsəssəghri s-esəm n-āwedām dīy? Ənta-da awa təgām təglām təzăwăzăwăzām teghăre-nnăwān dăgh əghrəm ən-

Jerusālam ket-net, tolās tārām a dana təssəwərām atəwəngha-nnet. >> 29. Ijəwwāb-asān Fiyar əd nəmmuzal iññ-asān: <<Məssh-inā as danāgh iwār ləkkum y-as wərgegh āytedām. 30. Məssh-inā n-Abbatān-nānāgh a dd issodārān Yeswa wədi, wa tənghām əddi s-ətitti wa tu təgām fəl təgəttāwt. 31. Məssh-inā itkäl-tūw ig-ăy dāgh əghil-net, ig-ăy amuzār n-ănăsefssi fəl ad utabān Kəl-Isra`el təzzar əgrəwān təsureft ən-bäkkaḍān-nāsān. 32. Nəmōs shigəyyawen n-adi nākkānāy əd Man win Elləllätten win ikfa Məssh-inā āytedām win das əlkāmnen. >> 33. As əslān Kəl-amənəy awen iggāz-tān ālhām wəllen ārān ad ānghin inəmmuzal. 34. Təzzar inkār-du dāgh-sān əyyān da Farisetān igān esəm Gamaliyal, imōsān aməsəsseghriy n-Əsshərigha wann Əttāwret. Əssīghmärān-tūw āytedām kul. Igmāy ad əgmədān nəmmuzal har āgin amāzāy. 35. As əgmādān nəmmuzal, iñña y-əmənəy: << Kəl-Isra`el āgiwāt ənənəyāt d-awas tārām igi-nnet y-āytedām-en. 36. Wər iřūw adiň as ināfalāl Teda, iññān ənta āwedām zəwwərān a ymos. Edägg n-əkkozāt təmađ n-āwedām a das əlkāmnen. Mishan itāwāngha təwāzawāz tāmātṭe ta das təlkāmāt ket-net. 37. Dəffər-əs, dāgh tāmert tan tuḍḍant, inkār-du Yuda wann ākal ən-Galilāy;

issäffäläg äytedäm äggôtnen mishan ənta-dâgh itâwângħa, win das əlkämnen kul wăzawăzän.

38. Emər-ədda ǎrăt wa dawän z-ǎnñägh əgmədăt batūw n-äytedäm dīy äyyiwăt-tän ad äglin fəl-as kud ǎrăt wa hăn den əd was ǎrān igi-nnet äytedäm a tt əgănen, adi-za ad ibərəjjət. 39. Mishan kud tidət as Məssh-ina ad ifăl, adi-za wər za təfrəgäm ajəbbərəjji-net, fəl ad wər təggəzäm ǎlghärar n-əməgər əd Məssh-ina iman-net. >> 40. Kəl-əmən̄iy ərdän s-awa dasän iñña Gamaliyal. Săssäghrän-düw inəmmuzal tolăs săssagän-asän shiwit, ənñän-asän ad wər ələsän awal s-esəm ən-Yeswa; təzzar oyyän-tän. 41. Efälän nəmmuzal asäggäwar, ket-näsän əddəwen fəl-as isănnäha-tän Məssh-ina əkyuđ wa tăwăggän fəl əddəlil n-esəm ən-Yeswa. 42. Ezəl kul sasäghrin äytedäm da Təməzgədda ta Zəwwərät tolăs dâgh-ammas ən-ñan, əmmalän-asän isălan win hōssäynen win əgănen fəl Yeswa wann Əlməsifūw ən-Məssh-ina.

6 Təsarnat tan Sədisät

Tăwăsăñäfränän Əssa Meddän fəl ad ilalän i-Nəmmuzal

1. Āzzāman-en, inalkimän ən-Yeswa əttiyän, win dăgh-săń əmōsăń Kəl-Ālyahuđ win əsshewălnen awal wan Gərak əsshakăń Kəl-Ālyahuđ win hădătnen win əmōsnen Kəl-ăkal. Nîmăggăń dər-săń batuten da gannin: << Shiđoden-năna shin as äba meddän-năsnăt wər dăgh-əsnăt təga măsnăt dăgh ālwăq wa da tətagg təzunt ən-meñsewăń d-əzrəf əzəl kul.>>
2. Inəmmuzal win măraw d-əsshin əsshedăwăń inalkimän kul ən-Yeswa əññän-asăń: << Wər olegh ad năyyūw emel n-awal ən-Məssh-inə fəl ad nənăttăf əd təzunt ən-meñsewăń d-əzrəf.
3. Dăgh adiym imədrayän-năna, sənnəfrənăt dăgh-wăń əşşa meddän win təflasăm win əhān Man win Elləllătnen tolăs əssâñän awa yhōrăń. A tăń năgu dăgh əsshəghəl wədiy.
4. As iga adi ad wər nərəz dăgh əsshəghəl-năñagh ən-təwaṭriwen d-ămel n-awal ən-Məssh-inə.
5. Tańat ten togăm-tăń tidawăń ket-net. Təzzar sănnăfränän Etəyan imōsăń əməzzegzăń wəllen tolăs

Igitān 6: 6

itkâr Iman win Elləllätnen, əd-Filif əd-Froshor əd-Nikanor əd-Timon əd-Farməna əd Nikola. Nikola āwedām ən-tāwshet əyyāt wər nəməs in-Kəl-Ālyahuđ a dd igmâđān aghrəm n-Antəyosh. Ihad-ăddu s-əddin ən-Kəl-Ālyahud. 6. Əssəbdādān-tān dat nəmmuzal. As əghrâdān nəmmuzal shiwaṭriwen-nāsān, təzzar əssəwārān-tān ifāssān-nāsān. 7. Awal ən-Məsshina itiwəziwiz. Tittəyān nalkimān wəllen dāgh əghrəm ən-Jerusālam, inəsəffəska āggōtnen ən-Kəl-Ālyahud əzzəgżānān əs-Yeswa.

Atərməs n-Etəyan

8. Etəyan imôs əməzzegżān wəllen igrāw tāghmär ən-Məssh-inā, itaggūw ārātān əmmīt̄täynēn d-ālghālamāten əssōhātnen da tāmāt̄tāy. 9. Ənkärän əmmāzāghān dər-əs āytedām əs-wəyyad in-āhān ən-təghäre was itawānñu << Wann āytedām win əgmāđnen təla, >> wəyyad Kəl-Kiren, wəyyad Kəl-Aleksandri, wəyyad ārāt dāgh āytedām win d-əfälnen ikällän ən-Silisi d-Azi. 10. Mishan wər dāgh-as əfregān wāla fəl-as issħewāl əs māsnāt āggēt a tt-əkfān Man win Elləllätnen. 11. Əkhfärän āytedām wəyyad fəl a tt əssəwərān bahūw da gaññin: << Nəslā

isshēwäl ārk-awalän fəl Ənnəbi Musa əd Məssh-inä.
>> 12. Awen-dägh as əgän āræk-مان dägh tämätäy, əd muzärän, d-məssəssəghra n-əlqanun wann Əttawret. Dəffər awen əwârän Etəyan əbäzän-tūw əlwäyän-tūw əssəbdädän-tu dat ăssäggäwar wa zəwwərän. 13. Toläs səssäghräñ-dūw āytedäm fəl ad əssəwərän Etəyan bahüw. Āytedäm-en gannin: << Aləs-a wər oyya emel n-ārk-ārätän s-əlqanun n-Əttawret d-ădägg was ənta a zəddigän. 14. Nəsl-as as iñña Yeswa wədi wann əghrəm n-Əññasira ad izzəbbərjət edägg a, toläs isəmməttəy ălghädäten shin nəgräw ghur Ənnəbi Musa! 15. Āytedäm kul win əqqimänen dägh āhän wann əmən̄iy wen əswâdän dägh Etəyan ənâyän as udəm-net isakt-ăddu wann ăngälos.

7 Təsarnat tann Əssayät

Āljäwab n-Etəyan

1. Issəstän änäsäffeskäy wa zəwwərän Etəyan kud awa sər-əs itäwänñin tidət me bahüw. 2. Ig-as Etəyan āljäwab wədīy: << Imədrayän-in d-abbatän-in səsəmät-i. Məssh-inä wa ylän ālkurma inîfaläl y-

Igitān 7: 3

abba-nänägh Ənnəbiy Ibrahim hǟrwa iha äkal ən-Mezofotami dat iki-nnet äkal ən-Haran fəl a dägh-as ighsər. 3. İnñ-as Məssh-inə: << Efəl imärwän-näk d-äkal-näk, tägla täkkägh äkal wa kăy z-ässäkna.>> 4. Təzzar igmäd Ibrahim äkal ən-Shaldəyənatän ikkə Haran ikhsär dägh-as. Den-dägh a tt ikkəs Məssh-inə da Haran dəffər iba ən-shi-s ewäy-tu s-äkal was ənta a dägh təkhsâräm əmər-ədda. 5. Məssh-inə wər t-ikfa dägh äkal wa wäla; wäla ghas edägg issibdädän adär n-äwedäm əyyän-da, mishan itkäl-as ärkawäl nas a tt-äkfüw äkal a as z-ilin häyawän-net dəffər-əs . Eges dägh elan-en Ibrahim wər ila bärar wələyyän. 6. Əntadägh awa das inña Məssh-inə: << Ihäyawän-näk ad əghsərən dägh äkal dägh əməsän inaftaghän dägh z-əqqələn eklən tawäsäkninen ärk-ənay har ägin əkkozät təmađ n-äwätäy. 7. Mishan ad əsshrəgha y-äytədäm win as kala a dasän əməsän eklən. Dəffər awen ad əgmədän äkal wen äkkən-du wa-da fəl a dīy əghbədän dägh ädägg wa-da.>> 8. Dəffər awen ig-as Məssh-inə ärkawäl s-ənta as ejwäl-net iməs əmənkəd. Adida fəl-as as erəw bärar was iga esəm Isəhaq issəmənkəd-tūw əzəl wann əttəm dəffər təhut-net, toləs Isəhaq erəw Yaqub issəmənkəd-tu. Yaqub ənta erəw abbatän-näna märaw d-əsshin win fəl əgən Kəl-Isra`el. 9. Abbatän-

nānāgh-en osāmān fəl Yusəf imōsān əyyān dāgh-sān, əzzənzān-t-in fəl ad iqqəl akli da Māşär. Mishan Məssh-ina issān dāgh-as, 10. ikkās-tidu dāgh ārk-ānay kul wa ynāy, ikf-āy ārrakhmāt əd māsnāt. Issər-āy i-Firghawna amənokal ən-Māşär. Təzzar izzozār-tu Firghawna y-ākal ən-Māşär əd təla-nnet kul. 11. Iggāz laz ākal ən-Māşär kul əd wan Kānan, dāgh ənāyān ăytedām ārk-ānay wəllen. Abbatān-nānāgh wər əlen wāla a ātshān. 12. As isla Yaqub as Māşär iħ-et ālkāma, ishāssħakāl sər-əs abbatān-nānāgh əstizarāt. 13. As tewāghlāy-nāsān i-Māşär tan sānatāt, izzəzdāy-tān Yusəf iman-net təzzar əggāzān sālan Firghawna n-əghāywān wadd igmād Yusəf. 14. Inkār Yusəf issəgmāy shi-s Yaqub əd-mārwān-net kul əmōsnen əss̄ayāt təmərwen n-āwedām əd səm̄mos. 15. Təzzar izzəbbāt Yaqub ākal ən-Māşär s-ənta a dāgh t-āba, ənta d-abbatān-nānāgh. 16. Emmewāynāt ālzānazāten-nāsān s-əghrəm ən-Sishām, tāwānbālnāt da tāsāskot ta yzzənza Ibrahim azrəf ghur māddan-əs ən-Hāmor əmōsnen ăytedām n-ākal ən-Sisham. 17. As d-ihoż ālwāq wa dāgh z-āssāndu Məssh-ina ārkāwāl wa yga y-Ibrahim, ăytedām-nāna tittəyān da Māşär, 18. har iggāz əmənokal əyyān wər nəzday Yusəf tāghmār ən-Māşär. 19. Amənokal wen ikkərrās

təmust-nänägh, iga y-abbatän-näna tär-nattuft läbåsät dägh tän issihhässhäl a din əgərän dägh əsuf aråtän-näsän win s-əket əhüwän fəl a tän iba. 20. Āzzäman wen-den a dägh ihu Musa, imösän bärar iħoßsäyän wøllen, iż-äy Məssh-in. Itawäsädwäl dägh āhän ən-shi-s har iga käradät təlil. 21. As din itawägär, təkämmät-idu tābärart ən-Firghawna təg-äy bärar-net, təg-as asədwəl wa za tāgǔw i-bärar ən-tədist-net. 22. Tətawäsässäghr-äy mäsňät kul tan Kəl-Mäşär, iqqäl aləs ilân tənħna, shighawshiwen-net kul kanninät s-əllugh. 23. As āwätäy-net wann əkkozät təmərwen təggäz-tuw ənħəyät tan ad ākkūw imədrayän-net Kəl-Isra`el win dər idrāw ələsəl fəl a tän inəy. 24. Inäy əyyän dägh-sän iżgäz-tuw āw-Mäşär əyyän, ogaż-tu dägh-as, ingħ-äy fəl ad iżżeżəl y-əmädräy-net. 25. Ighil ad ägrin mədrayän-net Kəl-Isra`el as Məssh-in a tt isshəshghəlän dägh aggaz-näsän; eges wər əgren awen. 26. Ezəl wa hădän, oş-ädduw Musa Kəl-Ālyahud əsshin əkkînäsnen, igmäy a dasän āgǔw ālkher; inħ-äsän: << Meddän, ma fəl as təkannäsäm gär-ewwän təmōsäm imədrayän? >> 27. Inkär dägh-sän wa ynaqqin wa hădän, ibdägh-in Musa inħ-äs: << Ma kăy igän amuzär n-əmashragħ-nänägh? 28. A täregħ a di tāga tenäghħay ta təgegh y-āw-Mäşär ənd-

azəl?>> 29. As isla Musa y-awen, idəggäg iķķa ākal ən-Madyan ighsär dāgh-as, imōs ənaftagh. Izlāf,igrāw əsshin aratān ən-meddān. 30. Əkkozăt təmərwen n-āwātāy dəffər awen, da tānere ta yħā adghagh wan Sinay, ināfaläl-as āngālos n-Əməliy da tāmse təbīlāglägät da təfsəq. 31. Isimäkläl awen əs-Musa. Itihaz-du fəl ad izəgəzdu wəllen, as isla y-awal n-Əməliy as das iñña: 32. << Nāk Məssh-inā n-abbatān-nāk a mōsa, Məssh-inā nn-Ibrahim d-Isəhaq əd Yaqub. >> Təzzar təggāz tāysəst anādaw ən-Musa. Təgdäl-as tāṣa ad iləs asāwaḍ da təfsəq ten. 33. Təzzar iññi-as Əməliy: << Əkkəs ighātemän-nāk, fəl-as edägg wa dāgh təbdādāgh əddiy amāḍal zəddīgān a ymōs. 34. Əqqiyānāgh ārk-āñay wa ɳāyān āytedām-in da Māšär, əslegh i-hərərrəkitän-nāsān, əzzəbbe-du fəl a tān əkkəsa dāgh əkkəlu. Əmər-ədda āyāw a kāy zəmmizəlāgh əs-Māšär.>> 35. Musa wədi-dāgh, a ənkurān Kəl-Isra`el əs təñña ta das əgān << Ma kāy ygān amuzär n-əmashragh-nānāgh? >> ənta a dd izāmmazāl Məssh-inā ig-āy amuzar d-ənəssefsi dāgh das illil āngālos wa das ināfalälān da təfsəq. 36. Musa wədi-dāgh ənta a yķķasān Kəl-Isra`el as da Māšär dəffər as iga igitān əmmīṭṭāyen d-ālghālamāten əssōħātnen dāgh ākal ən-Māšär, d-Āgārew wa

Zäggäghän, toläs da tänere har iga əkkożät təmərwen n-ǎwātäy. 37. Toläs Musa ənta a yññän i-Kəl-Isra`el << Məssh-in a kawän d-issuküw ənnəbïy a dər-ÿy olän, a kawän du z-igmədän. A das təssəsəmäm. >> 38. Musa toläs a yllän ghur ăytedäm n-Isra`el as əddewän da tänəräy: iddew d-abbatän-näna d-ăngälos wa das isshevälän fəl ădghagh ən-Sinay; igräw awalän ən-Məssh-in a əghlälnen fəl a dana tän-iməl. 39. Mishan abbatän-nänägh ugayän sad əttəfän batunnet, əksänän-tu, säddaränän da wällän-näsän ad əqqəlän ăkal ən-Mäşär. 40. Əññän y-Harun: << Āg-ana Məssh-inatän jîwänkätnen dat-na fəl-as wər nəssən̄ awa din igän da Musa wədi, wa danägh ikkäsän da Mäşär. >> 41. Ādan en-dägh a dägh əgän ăbärkäw n-urəgh əgän-tüw ăssänäm-näsän safäskən fäll-as. Isidäwät-tän wəllen ărät wa gän əntänäy imannäsän. 42. Təzzar igmäđ Məssh-in batu-nnäsän, oyyen əghbədän təfuk əd-tallit d-eṭran fəl-as awen-den a yktäbän dägh əlkəttab wann ənnəbitän: << Āytedäm n-Isra`el, ak näk a təħakkim iħerwan əgzämnen əd təfaskiwen har təgäm əkkożät təmərwen n-ǎwātäy da tänere? 43. Käla käla, ehäket wan Məssh-in a ygän esəm Molokh a tewäyäm əd shässhelan ən-Məssh-in annawän wa ymōsän atri wa ygän esəm Rəfan,

ăşşānămăñ win tēgăm fĕl a tăñ tēghbĕdăm! Adida fĕl kăwăñ z-awəya s-ădăgg illâñ dĕnnəg əghrəm ən-Babilon. >> 44. Dăgh tăñerăy, abbatăñ-năñăgh elăñ ehăket tĕhâ shirăwt tăñ ārkăwăl. Iga s-əmmək wa ymăł Məssh-ina i-Musa: a tt imôsăñ a das āgŭw igiy olâñ əd wa ynăy. 45. Ehăket-en əgrâwăñ-tu abbatăñ-năna a dd-osănen dĕffər awen. Ewăyăñ-tūw, ăzzar-asăñ Jozwăy, har t-əgăñ dăgh ākal wa əbăzăñ wa dăgh istăgh Məssh-ina tăwsheten dat-săñ. Iggăz-tu har ăzzăman n-Ənnəbi Dawəd. 46. Dawəd igrăw ărrakhmăt ən-Məssh-ina, igmăy dăgh-as a tt ākfu turagăt nad ikrəs i-Məssh-ina ən-Yaqub ehăñ. 47. Mishan Ənnəbi Suliman a das ikrăsăñ ehăñ. 48. Mishan Məssh-ina wann āmătkol wər ighəssər da ńan əkrăsăñ ăytedăm, zun əmmək was imăł Ənnəbĭy awen: 49. Məssh-ina inña:<< Ijənnawăñ əntăñăy tĕkhawit-in, amădal imôs asəkbəl ən-darăñ-in. Məniy iri n-ăhăñ was tĕfrâgăm a di tu tĕkrəsăm? Məniy edăgg wan tăsănfăwt-in? 50. Imən-in as d-əkhlăkăgh adi kul. >> 51. Ya ăytedăm win nəffəllag win as əghfălăñ wăllăñ-năsăñ əd təməzzugen-năsăñ i-tĕghărăy ta tăñ itaggu Məssh-ina, ənkurăñ hărwa Imən win Zăddōgnen, tolâm d-ăljădăñ-năwăñ ālkhal. 52. Məni dăgh ənnəbităñ wa wər ədgezăñ abbatăñ-

nawān? Enghān āytedām win əmälnen aṣṣa ən was ənta ghas a oghādān tolās əmər-əddā kāwānāy təqqālām iməkəddal-net ən-mäggan ən-m̄an.
53. Kāwānāy Ālqanun ən-Məssh-inā wa kāwān əkfān āngālosān wər das təlkemām.

Tamāttant n-Etəyan

54. Kəl-əmənəy, as əslān y-awen iggāz-tān ālhām lābāsān ad samākyakān ishenān-nāsān fəl ālhām n-Etəyan. 55. Mishan ənta wa əṭkārān ḡan win Elləllātnen, iswād da jənnawān, təzzar ogga tāghmār ən-Məssh-inā, tolās ogga Yeswa ibdād dāgh əghil ən-Məssh-inā. 56. Inna: << Əswədāt ḥannāya da jənnawān ənnôlāmān Āgg-Adəm ibdād dāgh əghil ən-Məssh-inā. >> 57. Əkkāsān imāslan zəwwârnēn, təzzar ədbāghān shiməzzugen-nāsān, Ozälān-du ket-nāsān əbāzān-tūw. 58. Əkkāsān-tu dāgh əghrəm ad t-əggārān əs-təhun fəl a tt ānghin. Shigəyyawen shin d-ewāyen tagħtəst n-Etəyan oyyānāt-du shikātkāden-nāsnāt ogāz-tānāt aləs aynāyān igān esəm Sol. 59. Etəyan əggārān-tūw āytedām əs-təhun as iga təwatré ta: << Əməli Yeswa, əqbəl iman-in! >> 60. Dəffər as inna awen igäräffät itkāl aməsli-nnet s-

Igitān 8: 1

ăfălla inňa: << Әməliy ad wər făll-assăń təkhsəbăgh abăkkad̥ wa. >> As ighrăd təňňa n-awen āba-tu.

8 Təsarnat tann Әttamăt

1. Sol irđa s-ətəwəngha n-Etəyan.

Idgăz Sol iməzzəgzan əs-Yeswa

Әzəl wen-dăgh a dd ităwăggə atəwədgəz läbâsăń y-məzzəgzan əs-Yeswa win əghrəm ən-Jerusālam. Wər d-iqqim dăgh-săń ar inəmmuzal. Iməzzəgzan əs-Yeswa win hădătnen kul əddəeggăgăń wăzawăzăń da kăllăń ən-Judăy əd Samariy. 2. Äytedăm win zăzzăwătnen dăgh əddin wəllen a ənbălnen Etəyan. Әyyəwănăń făll-as tala s-ăfălla. 3. Sol ənta igammăy d-əhluk ən-məzzəgzan əs-Yeswa. Irzăg iňan ilabbăydu dăgh-săń meddăń əd tədoden itagg-en da kăso.

Imăl Filif isălan n-ălkher dăgh ākal ən-Samariy

4. Iməzzəgzan əs-Yeswa win tăwăstăghnen ərzăgăń ākal s-ăkal əmmalăń isălan n-ălkher. 5. Filif irăş dăgh

Igitān 8: 6

əghrəm əyyān n-ăkal ən-Samariy a dāgh-as immal y-ăytedām Elməsifūw. 6. Āytedām āggōtnen sasamān wəllen s-əwəl əyyān-da y-awalān ən-Filif as sallin yawa ygannu tolās ḥannāyān ālghālamāten shin itagg. 7. Fəl-as ăytedām āggōtnen əgmādān-tān āljāynān. Takkāsān iməslan lābāsnen dāgh āmāzāy wa dāgh tān gammādān tolās tīwāzozāyān ăytedām āggōtnen ən-nəbdan əd win əgānen iđarān. 8. Təga tədəwit dāgh əghrəm di wəllen. 9. Dat awen aghrəm-en iħ-ăy aləs əyyān igān esəm Simon n-ənəsboka. Itagg ārātān əmmīttāyen sīmāklālnen s-ăytedām ən-Samariy. Igannūw ənta āwedām zəwwərān a ymōs. 10. Āytedām kul gər-za win mādronnen wāla win wāsshärnen ket-nāsān sasamān-as, gannin: << Āwedām a tāghmār ta zəwwərāt ən-Məssh-in a ymos. >> 11. Sasamān-as wəllen fəl-as iřew itaqqān ighāfawān-nāsān əs jujab n-ăssākharān win itaggu. 12. Mishan as ərdān əs-Filif a dasān immalān isālan n-ălkher win əgānen fəl əlkħəkum ən-Məssh-in a əd-Yeswa Elməsifūw, ərdān sad təwəsəlməghān dāgh amān ket-nāsān gər meddān əd təđođen. 13. Simon ənta-dāgh izzəgzān itāwāsālmāgh dāgh amān, imāl ghur Filif āb-as dər-əs itamāzzay. Ārātān sīmāklālnen d-ālghālamāten shin taggānen den əqqānān eghāf-net.

14. Inəmmuzal win əħânen Jerusālam əslän as āytedäm n-äkal ən-Samarīy əgrawän awal ən-Məssh-in, təzzar əssokän-tän-du Fiyar d-Okhy. 15. As tän in-ošän əgän shiwaṭriwen fəl məzzəgżan fəl ad əgrəwän Imān win Zāddōgnen, 16. fəl-as h̄ärwa-dāgh wər tän iħa i fəl d-əzzibben Man win Zāddōgnen, aman għas a dāgh tħawsälma ghān s-esem n-Emeli Yeswa. 17. Sawarān-tän Fiyar d-Okhy ifassän-näsän təzzar əgrāwän Imān win Zāddōgnen. 18. As inay Simon as iməzzəgżan garrāwän Imān win Zāddōgnen s-əsəwər wa tän taggin nəmmuzal ifassän-näsän, ewäy-dūw azrəf i-Fiyar d-Okhy. 19. Inñ-asän: << Ākfiwät-i näk-da tāghmär tədi, fəl ad əgrūwāgh as āwedäm wa əssəwärägh ifassän-in ket-net ad igrūw Imān win Zāddōgnen. >> 20. Inñ-as Fiyar:<< As kăy təhlék jähännäma kăy d-əzrəf-năk zămas təghilägh as teħakkawt ən-Məssh-in təfrag a du tānzu azrəf. 21. Esshəghel wa wərmad dāgh-as təlegh adāgär za wăla turagħt ən-wăla fəl-as əwəl-năk wər oghed dat Məssh-in. 22. Utab dāgh ăsshär-năk tansiya Məssh-in fəl a dak issurəf awa ysamädran əwəl-năk kud adiż immikkän. 23. Fəl-as h̄annayägh as ih-ik ăsshär səmməmən toläs iħtāf-kăy ābakkad-năk.>> 24. Təzzar inña Simon i-Fiyar d-Okhy: << Ħħarrat-ħi Emeli

kawānāy iman-nawān fəl a dīy wər igrūw ārāt wələyyān dāgh awa tənñām. >> 25. Dəffər as imāl Okhya əd Fiyar ārātān āggōtnen fəl Eməli Yeswa, əmālān y-äytedām tolās awal ən-Məssh-inā, əqqälān sāsər Jerusālam, taggin isālan n-ălkher da təghārmaten ən-Kəl-Samariy āggōtnen, əhānen tarṛāyt-nāsān.

Filif d-Emyyān dāgh Kəl-Elkhəkum n-Ākal n-Etəyofīy

26. Āngālos n-Eməliy inna i-Filif: << Emkər tawīya tarṛāyt ta təkkät agāla, ta təgmādāt Jerusālam tərāş təkka Gaza. Tarṛāyt ten təssūf.>> 27. Inkär Filif igla ijīwānkät da tarṛāyt as ogga aləs əyyān. Aləs-en əwedām zəwwərān dāgh əlkəkum n-ākal n-Etəyofīy. Imōs aləs ozāmān. Emta a ynnətṭafān əd təgərgist kul ən-Kandas tamənokalt n-Etəyofīy; ikk-ăddu Jerusālam fəl ad ighbəd Məssh-inā. 28. Iqqāl aghāywān-net. Iqqim dāgh āmālānkāy-nnet əlwāyān əggəsān, igharrūw əlkəttab n-Emnəbīy Ezayīy. 29. Emnən Man win Zəddōgnen i-Filif: << Āglūw əkkūw āmālānkāy wen a tu wər tugagāgh.>> 30. Ozāl Filif ihoz-tidūw, isla y-əwedām wann Etəyofīy igharrūw əlkəttab n-Emnəbīy Ezayīy. Issəstān-tūw inn-

as: << Təgrehg awa təgharrāgh?>> 31. Ijjəwwāb-as aləs wen iññ-as: << Məniy awas tu z-ägra, wər t-illa āwedām a di tt isăssăgrān? >> Igmăy da Filif ad iwəñ āmälankăy-nnet, äqqam dägma-nnet. 32. Edägg wa ygharru dägh əlkəttab-en ənta-dägh: << Imōs shilat ən-äkărr immewăyān s-ädägg n-ägăzam. Ola n-äjäghol as ilăz āwedām təduft-net wər ighwa, wər oṛa imi-nnet. 33. Itiwāsakkärakăd wər das əgen əsshərigħa wa dər ihôr. Məni wa yfrägān ad äññūw äṛät əs-häyawān-net? Fəl-as tətīwăzărăz təghrəst-net dägh əddənet. >> 34. Təzzar issəstān aləs wann Etøyofi Filif iññ-as: << Äregħ a di təməlāgh āwedām wa fəl iga Ċinnəbīy awal wa, ənta iman-net a fəl t-iga megh āwedām əyyān? >> 35. Dendägh ad oṛa Filif imi-nnet issənta əs-təghare n-ädägg wen, imäl-as isālan olâghnen win əgänen fəl Yeswa. 36. Əsshokălăn, as d-oṣān edägg əħān aman iñña ägg-əlkħekum-en i-Filif: << Aman da, ma dīy-igdälăń ad təwəsəlməgha dägh-săń? >> 37. Iññ-as Filif: << Təfrāgāgh ad tətəwəsəlməgha kud təzzīgżāna s-əwəl əyyān-dägh. >> Ijjəwwāb-as aləs iññ-as: << Ċizzīgżänägh as Yeswa Ċilməsifūw imōs Bärar ən-Məssh-inā. >> 38. Təzzar iñña y-əkli-nnet ad izəzzəkkət āmälankăy-nnet, əzzəbbən iggăz dər-əs

Filif aman issəlmăq-qŭw dăgh-săń. 39. As d-əgmădăń aman, ətkălăń ɺan n-ɻməli Filif, wər t-iles ənazum aňay. Ibăz tarträyt-net isshokăł iķnâ tədəwit. 40. As din igra Filif iman-net iħâ aghrəm n-Azot, dəffər awen irzăg ighərman kul a dăgh-săń immal isălan win olâghnen har d-oşa Sezare.

9 Təsarnat tan Tăzayăt

Atəwəsəhda ən-Sol

1. As itagg awa, Sol ənta wər imməzzăy d-əddəguż ən-nalkimăń n-ɻməli Yeswa, iṛa tenäghe-nnăsăń. Igla ikka anăsăffeskăy wa zəwwərăń, 2. igmăy dăgh-as a das āgu shiṛa əkkânen imuzärăń ən-tidawăten ən-nalkimăń n-ɻnnəbi Musa shin əħănen aghrəm ən-Damas, fəl, as igrăw wəyyad win əħănen tarträyt tann ɻməli Yeswa, gər-za meddăń wăla shidoden, a tăń issəttərməs awiý-tăń əs-Jerusălam əmōsăń iməskəsa. 3. Ikka aghrəm ən-Damas isshokăł, as t-in ihôz wər isla a ygăń as ibăläzzăt əññur a dd igmădăń ijənnawăń dăgh ghăläyghăläyăń-net. 4. Ifătăqqăt dăgh āmădal as isla y-əməsli wa das iññän: << Sol Sol, ma fəl dīy tədgâzăgh? >> 5. Issəstăń iñña: << Ma təmōsăgh

Igitān 9: 6

Eməli? >> Təzzar ijjəwwāb-as əməsli wen, inñ-as: << Nāk Yeswa wa tədgâzāgh. Wər tətaggāgh ar as təssiwahhallegħ iman-nāk s-adīy. Izzewāt-ak ad təbəllənāgh əd shidəgiten shin kāy taggāznen n-endāl. >> 6. Təzzar tobāz-tu tāysəst irmāgh, inña: << Eməli mas tāregh a tt āgāgh? >> Inñ-as Eməli: << Ebdəd eggəz aghrəm a dak itəwəməl awa za tāga. >> 7. Meddān win dər-əs əsshokālnen əzzəkken, wər əfrēgān awal fəl tərəmmeq; sallin y-əməsli mishan wər hənnəyen āwedām. 8. Ibdād-dūw Sol, oṛa shittawen-net mishan wər ifreg anay ən-wāla. Ībāzān āytedām win dər iddew əfus-net əlwāyān-tūw əs-Damas. 9. Har iga kāraq ḥaġra wər ifreg anay, wər itsha wər ishwa degh-in. 10. Damas iħ-et ənalkim ən-Yeswa igān esəm Ananəyas ināfalāl-as Eməliy inñ-as: << Ananəyas,>> ikkewān-as inñ-as: << Nāk-da Eməliy. >> 11. Inñ-as Eməliy: << Āglūw, ākku tarräyt tas itawānju Ta Toghādāt tākkāgh ehān ən-Judas, təssəstəna d-aləs n-əghrəm ən-Tars igān esəm Sol, fəl-as itattär dāgh ālwāq wa, 12. ināfalāl-as as a tid aşuw aləs igān esəm Ananəyas, a tu z-issəwərān ifässān-net fəl ad iləs agāraw n-āsāwaḍ-net. 13. Inñ-as-dūw Ananəyas: << Eməliy, āytedām āggōtnen əmälān-iy ārāk-mazalān kul win iga y-āytedām-nāk

win əlləllätnen win əhānen Jerusālam. 14. Tolās dāgh
ădāgg wa ila turagāt ta tt-əkfān nəsəffəska win
zāwwarnen fəl ad issəttərməs āytedām kul win
gharrinen esəm-nāk. >> 15. Mishan iññ-as Īməliy:
<< Āglu, fəl-as sīnāfrānāgh aləs dīy a tt əsshəshghəla
fəl a dīy immal da tāwsheten shin hādātnen, immal-īy
dat mənokalān-nāsnāt immal-īy i-Kəl-Isra`el. 16. A tt
ăssākna nāk imān-in iket n-ărk-ănay wa z-ini fəl
əddəlil-in. 17. Təzzar igla Ananəyas har din oṣa ehān
iggāz-tūw, ināy Sol issəwār-tūw ifāssān-net iññ-as: <<
Sol amādray-nin, Īməli Yeswa wa dak ināfalālān fəl
tarṛāyt ta du təgegh, issəgl-i-idu fəl a kāy d-iqqəl
asāwaḍ-nāk, təzzar əggəzān-kāy ḡadwin Zāddōgnen
igatān dāgh-ak s-igət. >> 18. Dāgh āmāzāy wen-dāgh
ərtākān-dūw ărātān olānen əd təfərənkawen da
shiṭṭawen ən-Sol, təzzar ifrāg aṇay dāgh āmāzāy wen-
dāgh. Ibdād-dūw itāwāsālmāgh dāgh amān.
19. Dəffər awen, itsha əqqālnāt-tidu təghurad-net.

Imāl Sol Awal ən-Məssh-inā dāgh Īghrəm ən-Damas

Iga Sol ărāt n-ădan ghur nalkimān ən-Yeswa win
əhānen aghrəm ən-Damas. 20. Tārmād as ofār emel

n-awa ymôs Īlm̄esifu da tidawăten ən-nalkimān n-Īnnəbi Musa, igannu: << Yeswa Īlm̄esifu Bārar ən-Məssh-ina a ymôs. >> 21. Āytedām win das əslānen igannūw awen, ket-nāsān əqqānān ghāfawān-nāsān gannin: << Ak aləs-en wərgegh ənta as kāla idgāz da Jerusālam āytedām win gharrinen esəm ən-Yeswa? Wərgegh ikiy a dd iga əghrəm-a fəl a tān issəttərməs awi-tān əs nəsəffəska win zāwwarnen? >> 22. Ālmākhsud n-āljāwāb wa yssōhen ən-Sol ititti wəllen har as Kəl-Ālyahud win əghsârnēn da Damas āb-as əfrāgān a das ājjāwābān ghur əsəkni wa tān itagg as Yeswa ənta a ymôsān Īlm̄esifūw. 23. As iṛu Sol da Damas nāmāggān Kəl-Ālyahud eghāf əyyān-da fəl a tt āng hin. 24. Mishan itəwəmāl-as awen. Īggərdān Kəl-Ālyahud shisəħar n-əghrəm ehād ezəl fəl a tt āng hin. 25. As āhād əyyān ənkārān nalkimān-net əgān-tu dāgh ārāt olān əd tāzāwat zəwwərāt təgāt da tākewen! Īrdāfān dāgh-as ighunān əssəqqəbān-tu dāgh təkhərəbbet təħāt kātānga wa yghlāyān aghrəm, sāgħħārāggen-tu dəffər-əs.

Iha Sol Jerusālam

26. As d-oşa Sol Jerusālam, igmāy dad irṭey əd nalkimān ən-Yeswa; mishan ket-nāsān tēh-en tāṣa-nnet fēl-as wər əzzəgzānān as ilkām i-Yeswa.

27. Təzzar ilwāy-tu Barnabas əddewān əs nəmmuzal imāl-asān əmmək was ināy Sol Īməli da tarṛāyt, d-əmmək was das isshevāl Īməliy. Imāl-asān ənta-da esāwāy was isshevāl Sol awal ən-Məssh-inā s-esəm ən-Yeswa da Damas wər tu təggəz tāṣa ən-wālā.

28. Iggāz-tān itidaw dər-sān, igammāḍ itaqqāl-dūw, isshevāl awal ən-Məssh-inā dāgh əghrəm ən-Jerusālam. As itagg awen isshevāl s-esəm n-Īməli Yeswa. Wər t-illā as tu tēhā tāṣa-nnet.

29. Itiməshiwil tolās itamāzagħ əd Kəl-Ālyahud win əsshewālnen Gərak, mishan əntānāy gammāyān əd tānāghāy-net.

30. As əslān āytedām win dər idrāw əddin awen, əddewān dər-əs wəyyad s-əghrəm ən-Sezarāy əssokčān-tūw aghrəm ən-Tars.

31. Inalkimān ən-Yeswa ket-nāsān əhān ālkher dāgh ākal ən-Judāy əd Galilāy əd Samariy; əgrāwān ālbāraka tolās əksūdān Īməliy: Iman win Zāddōgnen taggin-asān ənnəsikha. Tawāyān-du sər-sān āytedām āggōtnen.

Təməzzit n-Ene

32. Fiyar irzāg idāggān, itagādaz iməzzəgżan əs-Yeswa. Ezəl əyyān izäbbād-du ghur məzzəgżan win əghsärnen dāgh əghrəm ən-Lidda. 33. Igrāw dāgh-as aləs igān esəm Enāy, igān əttam̄ elan wər d-igmed təşşut-net fəl-as elām-net ket-net a ymmen. 34. İññ-as Fiyar: << Ene, Yeswa Elməsifūw izzozāy-kăy! Ebđəd tākna təşşut-năk. >> Tāmāzāyt ten-dāgh a dāgh ibdād Enāy. 35. Āytedām kul win əghsärnen dāgh əghrəm ən-Lidda əd win əghsärnen d-ăkal ən-Saron ənâyāntu, Təzzar əhdān-du s-Əməli.

Ətəwəsudər ən-Dorkas

36. Aghrəm ən-Jofāy təh-ăy tən̄tuṭ təmōsät tənalkimt ən-Yeswa. Təgât esəm Tabita. Āttāfsir n-esəm-en dāgh awal ən-Gərak << Dorkas >> ālmāghna << Tazənkət >>. Wər təgmed ar s-iḡy ən-mazalān hōssäynen əd tilalt i-tələqqawen. 37. Tərin dāgh ădan en, təzzar ăba-tăt. Dəffər as tətāwāsharăd tətāwāsănsa dāgh ăhān imōsān surūw. 38. Inalkimān ən-Yeswa win əghsärnen dāgh Jofāy əslān as Fiyar ihā aghrəm ən-Lidda, ihōzān Jofāy. Əssökăntu meddān əsshin fəl

a tt ansiyān a din wər ihag făll-assān. 39. As das əmälän, iddew dər-sān tāmāzāyt ten-dăgh. As d-in oşa əddewān dər-əs s-āhān wa ywāṛān āfalla n-tāghāzamt. Shidoden kul shin as āba meddān-nāsnāt əkkānāt-tidu hallināt; əssəknānāt-tūw iket ən-təkātkađen əd bərnaz win təgâ Dorkas hārwa təllâ ghur-sānāt. 40. Istāq-qānāt Fiyar ket-nāsnāt dăgh āhān, igārāffāt ad itānsāy Məssh-ina. As ighrād təwaṭrāy-net imālāllāy sa sər ālzānnazāt inna: << Tabita ənkər-du! >> Təzzar tor-āddu shiṭṭawen-net, as tənāy Fiyar təqqim-dūw. 41. Izzāl-as-in Fiyar əfus-net təssədăd dăgh-as har təbdăd. Āmārān ighra inalkimān ən-Yeswa əd təđoden shin as āba meddān-nāsnāt, issəkn-asān-tāt təddār. 42. Awen əslān-tūw āytedām n-əghrəm ən-Jofe ket-nāsān, āytedām āggōtnen əzzəgzānnān s-Əməli. 43. Iga Fiyar āđan āggōtnen dăgh əghrəm ən-Jofāy iħā ehān n-aləs igān esəm Simon ishaqqālān da gəshkan.

10 Təsarñat tan Mārawāt

Fiyar əd Korney wan kăbtān ən-sojītān

1. Aghrəm ən-Sezarāy iħ-āy aləs əyyān igān Korney imosān əyyān da kăbtānatān ən-tidawāt ən-sojītān ən-

Igitān 10: 2

Rom tēgāt esəm <<Tann-Iṭṭaləya >>. 2. Aləs-en iħā əddin ən-Məssh-inā wəllen, ənta d-əghäywän-net ket-net iksûd Məssh-inā. Făw itaggu takute wəllen i-tələqqawen ən-Kəl-Ālyahud, tolās făw itaňsäy Məssh-inā. 3. Ezəl əyyān, ghur aṭṭayān ən-kārad ālwāqqān win tăzzar, ināfalāl-as āngālos ən-Məssh-inā a dd iggāzān ehān-net iññ-as: << Korney! >> 4. Iswād dāgh āngālos irmāgh, iññ-as: << Ma ygān Ċeməlīy? >> Ijjəwwāb-as āngālos iññ-as: << Məssh-inā iqbal shiwaṭriwen-nāk əd tilalt ta təgegh i-tələqqawen, adidāgh a fəl wər kāy-in ittūw. 5. Āmārān əmər-ədda suku meddān aghrəm ən-Jofe fəl a dak d-āghrin aləs əyyān igān esəm Simon isimadāghān Fiyar. 6. Simon a dak iməl awa za tāgāgh. Inniftāgh y-əyyān aləs s-ənta-dāgh esəm-net Simon, ishghälān dāgh əshifəl əngəshkan, ehān-net iwâr efāy n-āgārew. 7. As igla āngālos wa das isshevälān, ighr-āddūw eklan-net əsshin əd sojīy a das iħān əsshəghəl imōsān āwedām iħān əddin ən-Məssh-inā. 8. Issoghäl-asān awa ygān kul, āmārān izāmmazäl-tān s-əghrəm ən-Jofāy. 9. Ezəl wa hādān meddān windīy əħān tarṛāyt əkkān aghrəm ən-Jofe əħożān-t-in, as iftān Fiyar āfalla n-āħān dāgh aṭṭayān n-ammas n-āzäl fəl ad āgu shiwaṭriwen. 10. Iggāz-tu gələk wəllen, təzzar

isăddară̄n tette. Tămăză̄yt ta dăgh-as du tăwă̄ggin meñsewă̄n ənta-dăgh ollă̄y ă̄ră̄t d-əgərri-nnet.

11. Ogga ijənnawă̄n as ənnolă̄mă̄n, izzəbbă̄t-du dăgh-să̄n ă̄ră̄t əyyă̄n olâ̄n d-əfər zəwwəră̄n as tîwă̄ttăfnă̄t əkkoză̄t təsəlkađ-net, itizələblib-du s-ămă̄dal.

12. Ămă̄ră̄n ammas-net əhâ̄n-tūw əzzənəfă̄n n-ehă̄re kul n-ămă̄dal, əd mudă̄ră̄n n-əsuf, əd lumət-lumət, d-əzzənəfă̄n ən-gəđad ən-jənnawă̄n.

13. Inñ-as əməslīy əyyă̄n: << Fiyar əbdəd, təgzəma, tătsha!>>

14. Mishan ijjəwwă̄b-as Fiyar, inñ-as: << Kăla kăla Ħmeli, fəl-as wər kăla ətshegh ă̄ră̄t khă̄râmă̄n wăla immîđă̄s. >>

15. Ilă̄s-as əməslīy-en təññan: << Ără̄t was inña Məssh-inā izəddîgă̄n ad wər dăgh-as tăgă̄gh asă̄wađ nas immîđă̄s.>>

16. Awen har das iga kărađat təññawen, dəffər awen immətkă̄l əfər tărmâđ əs jənnawă̄n.

17. Ālwă̄q wa-dăgh iqqă̄n äghă̄f ən-Fiyar, wər iga ālmă̄ghna n-awa das ină̄fală̄lă̄n den, ənta a dăgh d-oşă̄n meddă̄n win d-iză̄mmază̄l Korney. Meddă̄n wen əyyewă̄nă̄n assəstă̄n ən-dad illâ̄ ähă̄n ən-Simon, əmər-ədda əbdâđă̄n dat əmi nn-iguz.

18. Īññă̄n s-ăfălla: << Ak da-dăgh a dd illâ̄ ənaftagh igă̄n esəm Simon təsəmmadă̄q-net Fiyar? >>

19. Hă̄rwa-dăgh isamă̄dran Fiyar awa z-iqqə̄l ālmă̄ghna n-ă̄ră̄t wa das ină̄fală̄lă̄n ihōgă̄n as das

Igitān 10: 20

əññän Man win Zăddōgnen: << Meddän kărad
saṣtanän dər-ək. 20. Dăgh adiy əbdəd, tăzzăbbe-du
tidawa dər-să̄n. Da wər təsəmməsəndəda fəl-as nă̄k a
tă̄n d-izămmază̄lă̄n.>> 21. Təzzar izzəbbă̄t-du sər-să̄n
Fiyar iññ-asă̄n: << Nă̄k-da as təsaggă̄dă̄m. Ma fəl du
toşăm? >> 22. Ěññän-as: << Kăbtă̄n Korney a dana d-
issəglă̄n. Aləs oghâdă̄n a ymōs, iksûdă̄n Məssh-ină̄.
Ěssîghmără̄n-tūw Kəl-Ālyahud kul. Āngălos ən-
Məssh-ină̄ a das iññän a kă̄y d-ăghru s-ăhă̄n-net fəl ad
issəsəm y-awa das za tănnă̄gh. >> 23. Izzogă̄z-tă̄n-du
Fiyar ghur مان-net. As āffăw iddew dər-să̄n əglă̄n.
Iddew d-ăṛă̄t da nalkimă̄n ən-Yeswa n-əghrəm ən-
Jofă̄y. 24. Oşă̄n aghrəm ən-Sezară̄y əzəl wa hă̄dă̄n.
Iqqâl-asă̄n Korney ənta əd mă̄rwă̄n-net əd midawă̄n-
net win iṛa wəllen s-ənta a dăgh-să̄n igmă̄yă̄n a tid
aśin. 25. Tă̄măză̄yt ta dăgh du z-iggəz Fiyar ehă̄n-net,
issəlkă̄d-as-in Korney, ifă̄tăqqă̄t ghur ḍară̄n-net,
issəjă̄d dat-əs. 26. Mishan issəbdă̄d-tidu Fiyar iññ-as :
<< Ěbdəd, nă̄kku-da wər əmōsă̄gh ar āwedă̄m. >>
27. Igla, imishawal dər-əs, iggă̄z ehă̄n ină̄y dăgh-as
ăytedă̄m āggōtnen əddēwnen. 28. Ină̄n-asă̄n Fiyar: <<
Kăwă̄nă̄y təssâñă̄m as Āw-Ālyahud wər t-ikfa əddin-
net turagă̄t nad irti d-ăwedă̄m wər nəmōs Āw-Ālyahud
wă̄la iggəz ehă̄n-net. Mishan Məssh-ină̄ issôsă̄n-īy as

ad wər āgāgh dāgh āwedām wələyyān asāwad̄ nas immīdās māde təkhāram tarṭit dər-əs. 29. Adi-da fəl-as, as di du təghrām, əkk̄eq-qāwān-du wər dawān əgegh āsaṛu wələyyān a dīy əgdālān a kāwān d-aṣa. Dāgh adīy, āregh ad əssəñāgh əddəlil n-āṛāt wa fəl di du təssəssəghrām. 30. Ijjəwwāb-as Korney, iññi-as:
<< Əglān kārad̄ ādan, dāgh ālwāq shilat ən-wa-da, kārad̄ ālwāqqān win tāzzar, tużama, tagga shiwaṭriwen dāgh əghāywān-in. Wər əslegh a ygān as ibdād dat-īy aləs ilsān isəlsa sīmāghsāmāghnen. 31. Təzzar iññi-i:
<< Korney, Məssh-ina iqbał təwaṭrāy-nāk, āmārān wər din ittu shikutawen shin təgegh i-tələqqawen. 32. Dāgh adi, suku meddān Jofe fəl a dak d-idawān əd Simon əs təsəmmadəq-net Fiyar. Innīftāgh i-Simon imōsān ənəshefel n-gəshkan, ehān-net iħā tāma n-āgārew. As d-oṣa a dak isshiwəl.>> 33. Tāmāzāyt tədi-da dāgh kāy-in əssəgmāyāgh i-meddān. Olāgh wəllen as du təddewa dər-sān. Emər-ədda ket-nāna nəllā-da, dat Məssh-ina fəl ad nəssəsəm y-āṛāt kul was dak iñña Məssh-ina a dana tu təməlāgh.

Āljāwab ən-Fiyar dāgh Āhān ən-Korney

34. Issənṭa Fiyar awal iṇṇa: << Emər-əddə əgre wəllen as Məssh-inə wər izlay āytedām. 35. Iṛa āwedām ket-net wa tt iksūdān, itaggūw awa olāghān, a təqqāl tāwshet n-āwedām wen. 36. Təssāñām isālan win d-issoķa Məssh-inə Kəl-Isra`el əmōsnen isālan win hōssāynen n-ālkher. Ālkher wa Yeswa Elməsifūw imōsān Eməliy n-āwedām kul a tid ewāyān. 37. Təssāñām awa ygān, āzzar-du s-āmāḍal ən-Galile, dəffər as imāl Okhya awal ən-Məssh-inə tolās issəlmāgh āytedām dāgh amān, okāy s-āmāḍal ən-Jude kul. 38. Təssāñām əmmək was issəkna Məssh-inə āytedām as Yeswa wann Īṇnasira a ysānnāfrān əstāḥākkāy ta das iga ən-Man win Zāddōgnen əd tāghmār. Təssāñām tolās əmmək was isaghlay Yeswa itagg āṛātān win olāghnen tolās izuziyy āytedām win əgrāwān āljāynān fəl-as tāghmār ən-Məssh-inə a ghur-əs təllāt. 39. Nəmōs shigəyyawen n-āṛāt kul wa yga dāgh ākal ən-Kəl-Ālyahud d-əghrəm ən-Jerusālam. Īnghān-tu s-ətitti wa tt əgān əs nəsmar fəl təgəttāwt. 40. Mishan issodār-tidūw Məssh-inə əzəl wan kārađ dəffər iba-nnet, isānnāfalāl-tūw, 41. eges wərge y-āytedām kul, nākkānāy għas as t-isānnāfalāl,

năkkănăy a ysănnăfrän Məssh-ină ig-ana shigəyyawen-net hărwa a yřuwăń. Nədrâw dər-əs təttăy əd tăşşăy dəffər as tid issənkăr Məssh-ină dăgh iba. 42. Inñ-anăgh ad nəməl awal ən-Məssh-ină y-ăytedăm tolăs nəməl as ənta Yeswa a yga Məssh-ină əmashragh i-win əddârnən əd win nəmmət̄tan. 43. Ənnəbităń kul əsshewălăń da batu-nnet, gannin ăwedăm ket-net wa sər-əs izzəgžăńăń a das təwəsürəfăń bakkadăń-net əs-tăghmăř n-esəm-net.

Ăytedăm wər nəmōs Kəl-Ălyahud əgrăwăń Iman win Zăddōgnen

44. Hărwa-dăgh isshevăl Fiyar as d-əzzəbbən Mən win Zăddōgnen əggăzăń ăytedăm kul win əssəsămnən y-ăljăwab-net. 45. Iməzzəgžan win əmōsnən Kəl-Ălyahud win d-əddēwnən əd Fiyar, isămmäklăl sər-săń as Iman win Zăddōgnen win iħakku Məssh-ină, garrăwăń-tăń ăytedăm win wər nəmōs Kəl-Ălyahud. 46. Fəl-as sallăń-asăń əsshewălăń dăgh awalăń wəyyađ wər nəmōs wi-nnăsăń, əmmalăń tăzzəwwərt ən-Məssh-ină. 47. Təzzar iñña Fiyar: << Awak ma z-igdəlăń y-ăytedăm-ada ad təwəsəlməghăń dăgh aman əmər-ədda id zămas əgăń i-Mən win Zăddōgnen

agāraw wa dasān nēga? >> 48. Dəffər as iñña awen, ikfa turagăt nad təwəsəlməghän s-esəm ən-Yeswa Elməsifu. Təzzar əgmäyän dägh-as a ghur-săń āgǔw ādan.

11 Təsarnat tan Mărawăt d-Əyyät

Fiyar imăl təmətəkwəyt-net dat Tidawăt ən-məzzəgzan əs Yeswa da Jerusălam

1. Inəmmuzal əd məzzəgzan win əħänen ākal wan Judăy əslän as āytedäm win wər nəmōs Kəl-Ālyahud da` əgrâwän awal ən-Məssh-in. 2. As iggəzzäy Fiyar s-əghrəm wan Jerusälam, əsshewälän fäll-as məzzəgzan win Kəl-Ālyahud, 3. gannin as: << Təggäzägh aghiwän n-āytedäm wər nəmōs Kəl-Ālyahud tədrâwa dər-săń imensewän. >> 4. Təzzar issoghäl-asän Fiyar awa ygän kul, ghur ənətt̄i har təzərezt, iññ-asän: 5. << Əhegh aghrəm ən-Jofäy tagga shiwaṭriwen as dīy inäfaläl awa: oggegh ārät əyyän olân d-əfər zəwwərän as tîwättäfnät əkkozät təsälkad-net, ikäräyräy-du da jənnawän har did ihôz wəllen. 6. Əswädägh wəllen dägh awa tt ihän,

ənăyăgh ehäräy, əd mudärän n-əsuf, əd lumət-lumət, əd gədəd. 7. Təzzar əslegh y-əməslīy as dīy iñña: < Fiyar, əbdəd, təgzəma tätsha! > 8. Mishan əñnegh-as: < Käla käla Ěməli! Imi-nnin wər käla a tt iggăz ărăt khärämän wăla immîdăs. > 9. Ilăs-ÿy awen tənña da jənnawăñ: < Ad wər tăgăgh iđuf nas immîdăs ărăt was iñña Məssh-ina izəddigăñ. > 10. Awen har dīy as ităwăggä kăradăt tənñawen, dəffər adīy ităwărkăb-in awen kul əs jənnawăñ. 11. Ālwăq wen-dăgh a dăgh d-oşän kărad meddăñ ehăñ was ənnəftăgha tîwăsokăñ-idüw əfälän-düw aghrəm ən-Sezäräy. 12. İman win Zăddōgnen əññän-ÿy a dər-săñ idawa wər səmməsəndəda. Tolăs əsshedawăñ-i səđis meddăñ win-da win dər ədrawăgh əddin, as əkke Sezare nəggăz ehăñ ən-Korney. 13. Aləs wen issoghăl-anăgh əmmək was ibdăd dat-əs ängălos dăgh ähăñ-net. Iññ-as ängălos: < Suķu meddăñ Jofăy, a dak z-ăññinen i-Simon təsəmmadəq-net Fiyar, a kăy d-aşu. 14. Simon wen a dak iməl awal was ənta a kăy z-ăssăfsin kăy d-əghiwăñ-năk kul. > 15. S-əket əssəntăgh awal, as d-əzzəbbən făll-assăñ Man win Zăddōgnen shilat ən-wa făll-ana d-əgăñ da tizarăt. 16. Härwa-da kit̄tuwa awal wa yga Ěməliy, iñña: < Ěnnəbïy Okhya aman a dăgh issəlmăgh ăytedăm mishan kăwăñay İman win

Zăddōgnen a dăgh za tətəwəsəlməghăm. > 17. Zămas Məssh-inə ikf-en tăhăkkăwt tolât əd ta danăgh ikfa as nəzzəgzăñ s-Əməli Yeswa Elməsifūw, ak năk əfrāgăgh ad əgdəlăgh i-Məssh-inə igiy n-awa iṛa? >> 18. Dəffər as əslän y-ăṛăt wen hădărren əggodăyăñ i-Məssh-inə əṇṇăñ: << Dăgh adi tidət as, win wər nəmōs Kəl-Ālyahud əntănăy-dăgh ikf-en Məssh-inə ad əfrəgăñ asəmmət̄təy n-ălkhal-năsăñ, fəl ad əgrūwăñ təməddurt ta təghlălăt. >>

Tidawăt ən-win Əzzəgzănnen əs-Yeswa win
əhănen Aghrəm n-Antəyosh

19. Tămert ta dăgh ităwăṅha Etəyan tăwădgăzăñ məzzəgzəñ wăzăwăzăñ. Əglăñ har oşăñ ākal ən-Fenisiy əd wan Shifər əd wann Antəyosh, wər əmelăñ awal ən-Məssh-inə ar i-Kəl-Ālyahud għas. 20. Eges wəyyad da məzzəgzəñ əgmâdăñ Shifər əd Siran. Əntănăy as oşăñ aghrəm n-Antəyosh əsshewălăñ y-ăytedăm win əssâñen Gərak, a dasăñ əmmalăñ isălan win olâghnen win əgănen fəl Əməli Yeswa. 21. Tədhâl-tăñ tăghmăr n-Əməliy, təzzar əzzəgzănnən ăytedăm āggōtnen əhdăñ-dűw s-Əməli. 22. Tidawăt ən-win əzzəgzănnen əs-Yeswa n-əghrəm ən-Jerusālam

əslän isālan winden, təzzar əssokān Barnabas Antəyosh. 23. As din oşa ināy əmmək was igär Məssh-inā ālbäraka-nnet fəl məzzəgżan, iddewāt wəllen a dāgh-sān igammāy ket-nāsān ad əlkəmān y-Eməli s-əwəl əyyān-da. 24. Barnabas aləs a ymōs olāghān dāgh əggətān Man win Elləllätnen tolās izzəgżān wəllen. Āytedām āggōtnen tīwāsāhdān-dūw s-Eməli. 25. Dəffər awen ikka Barnabas aghrəm ən-Tars fəl ad iswəd i-Sol. 26. As t-igrāw iddew-du dər-əs s-Antəyosh. Ēgān dāgh-as awātāy əghrādān osāghān d-āytedām win əzzəgżānnen əs-Yeswa, tolās sasāghrin āytedām āggōtnen. Aghrəm n-Antəyosh ənta dāgh itāwāgga esəm << Ēlməsifutān >> i-nalkimān ən-Yeswa da tizarät. 27. Ādan windiż a dāgh əgmādān ənnəbitān wəyyad Jerusālam əkkān Antəyosh. 28. Əyyān dāgh-sān igān esəm Agabus, ibdād imāl as ad aşu laz lābāsān əddənet kul, imōs awen ărăt a das əmälān Man win Zāddōgnen. Laz-en oş-ăddu s-əmmək was t-imāl dāgh elan dāgh imōs Klod amənokal. 29. Inalkimān ən-Yeswa əgān tañat nas akk-əyyān dāgh-sān ad ăkfu awas ifrāg teħakkÿ-net, imōs awen tadhəlt a za səssiwəyān i-məzzəgżan əs-Yeswa win əħānen ākal ən-Jude. 30. Tadhəlt ten

săssăwăyăñ-tăt i-muzărăñ ən-məzzəgżan ən-Jude dăgh
əfus ən-Barnabas əd Sol.

12 Təsarnat tan Mărawăt əd Sănatăt

Yaqub ităwăngħa tolăs Fiyar ităwăgħha da Kăso

1. Tămert ten-dăgh a dăgh isăttărmăs əmənokal Herud
ărăt da tidawăt ən-nalkămăñ i-Yeswa fəl a tăñ
ăssăknūw ārk-ăñay. 2. Isăssăngħa Yaqub wann
ămăqqar n-Okhya əs tăkoba. 3. As inăy as awen ărăntu
Kəl-Ālyahud, isăttărmăs Fiyar tolăs. Awen itagg
dăgh ădan win əmud wa dăgh taṭṭin ăytedăm
shigəlwen. 4. As isăttărmăs Herud Fiyar, isăssag-ăy
da kăsăw izizagăz-tūw i-ṁăraw sojitan əd sədis a tu
tagăznen s-əkkoż əkkoż. Oťas a das ishrəgh dat
ăwedăm kul dəffər əmud was itawăñna Təfaskăy.
5. Awen-da fəl iħâ Fiyar kăso mishan ăytedăm win
tidawăt ən-nalkimăñ ən-Yeswa tañsăyăñ-as Məssh-in
ălwăq kul.

Itāwākkās-du Fiyar da kāsāw

6. Āhād wadd z-ifaw ikkəs-tidu Herud da kāso fəl a das ishrəgh dat āytedām, Fiyar iñsa gər əsshin sojitān. Ikrād s-əsshin sāssāṛān tolās imagazān wəyyad əbdādān dat təsəħħar ən-kāso. 7. Wāla ihōgān ināfalāl āngālos n-Eməli, ibäläzzät afa dāgh āhān ən-kāso. Təzzar iwāt āngālos tasāga ən-Fiyar issənkär-tūw iññ-as: << Əbdəd tārmađ! >> Təzzar fătăqqen-du sāssāṛān da făssän-net. 8. Iññ-as āngālos tolās: << Atəb s-əsatəb-nāk təssəlāgh ighātemān-nāk tolās. >> Fiyar iga awen-dāgh, ilās-as āngālos təññan: << Emzəg abərnuz-nāk, təlkəmāgh-i.>> 9. Igmād-du Fiyar kāsāw ilkām y-āngālos. Wər ighil awa ytagg āngālos-den tidət a ymōs: ighil awen aṇay dāgh etəs. 10. Okāyān fəl magazān win āzzarnen əd win əllānen dənnəg-sān, āmāṛān osān-du təsəħħert tan tāzoli ta təmālallāyāt sa-sər əghrəm. Təsəħħert ten tənnolām shin ḡħan-net dat-sān ərdāghān jīwānken da tarṛāyt əyyāt har dat təmənāy d-əyyāt. Den-dāgh a tt ifāl āngālos. 11. Āmāzāy wen a dāgh igra Fiyar āṛāt wa ygān iñña: << Emər-ədda ḥannāyāgh as tidət: Eməliy isok-i-dūw āngālos-net ikkās-i gər-făssän n-Emənokal Herud d-āṛāt kul was āṛān Kəl-Ālyahud a di tt

Igitān 12: 12

ăssăknin. 12. As iga tagħara-nnet, ikkha ehān ən-Maryāma, ma-s n-Okhya wa ygān təsəmmadəq ən-Markus. Āytedām āggōtnen əddewān ghur-əs tañsäynen Məssh-inā. 13. Iwāt Fəyar təsəħħert n-āħān, təgl-ăddu təklit təgħid Rodāy ya das talām. 14. Təzdāy əməslīy ən-Fəyar, təgdäl-as tədewit a das talām ehān, tozäl təqqäl ammas n-āħān təmäl y-āytedām as Fəyar illā dat əmiy n-āħān. 15. Īnħan-as āytedām win əħānen ehān: << Ċimməskel a təge! >> Mishan tənħ- asān: << Ċikkāsa dāgh-as āsshäk, ənta iman-net.>> Təzzar ənħan-as: << Adiż ǎngālos-net.>> 16. Mishan Fiyar igla igħġat təsəħħert. As das olāmān, ənāyān as ənta, isāmmäkläl sər-sān awen. 17. Isäddagħan-asān s- əfus-net təfastit təzzar issoghäl-asān əmmek was tid ikkās Ċimeli da ķasaw. Inħ- asān tolās: << Ċimelat adiż i-Yaqub d-āytedām win hădħatnen win əzzəgzännen əs- Yeswa. Dəffor as inħna awen igħmād ikkha edagg əyyān. 18. As iga əzəl, sojitàn nijārwāyān wəllen tineməsəstħinān d-awa din igħan da Fiyar. 19. Inħna əmənokal Herud y-āytedām ad əswədān i-Fəyar, mishan wər t-əgħrewān. Issəstħan sojitàn win togħażzen da ķasaw ikfa turagħat nad tħawħiġ. Dəffor awen igħmād ākal ən-Judāy irħaš-du s-əgħrəm ən-Sezaray iga dāgh-as āzzāman.

Iba ən-Herud

20. Herud iħ-äy ālhäm wəllen n-äytedäm ən-källän ən-Tir əd Sidon. Äytedäm-en nămănnăkăñ-du ket-năsăñ fəl ad idawăñ s-əmənokal. As itagg awen əknän d-aləs wa zzârăñ i-măsshăghăłän n-ăhăñ ən-Herud igān esəm Blastus. Təzzar əglän əkkăñ Herud əgmăyăñ dăgh-as ālkher, fəl-as ākal-năsăñ, wann əmənokal a tt-in izanzin imensewăñ.

21. As d-oşa əzəl wa yga tămaştant, Herud izläg təkăṭkăṭ-net tan təmənukəla, iqqim fəl təkhawit-net tan tăghmär ig-asăñ āljăwab.

22. Äytedäm dakkăłän iməslan-năsăñ gannin: << Ārăt wa əməslīy ən-Məssh-inा wərgegh in-äwedäm! >>

23. Amăzăy wen-dăgh a dăgh iwăt āngălos n-Āməli Herud, fəl-as wər issəghmər Məssh-ină: əggăznăt-tu təwəkkawen a tu taṭṭinăt har t-ăba.

24. Awal ən-Məssh-ină ənta itiwəziwiz itaggăz iwăllän n-äytedäm.

25. As əghrădăñ Barnabas əd Sol əsshəghəl wa tăñ d-ewăyăñ, əfălăñ Jerusălam əqqălăñ əddewăñ d-Okhya was itawăñnu Markus.

13 Təsarñat tan Mărawăt əd Kăradăt

Barnabas əd Sol tîwăsănnăfrănan fəl ad əsshikəlän

1. Āmărăń tidawăt ən-məzzəgżan əs-Yeswa tan Antəyosh əhâń-tăt ənnəbităń əd məsəssəghra n-awal ən-Məssh-ina:ismawăń-năsăń-da: Barnabas, əd Simeyon igāń esəm Nijar, əd Lisyus wann āmădal ən-Sirāń, əd Manayen was ənta d-əmənokal Herud ehăń əyyăń a dăgh nămădwălăń, əd Sol. 2. Ezəl əyyăń a dd əghbâdăń Ěməli tolăs əzumăń, ənnăń-asăń Man win Zăddōgnen: << Āgiwăt-i Barnăbas əd Sol s-ăgănnna fəl ad āgin əsshəghəl was tăń əghre.>> 3. Dəffər as əzumăń əgăń shiwaṭriwen, əssəwăřăń Barnabas əd Sol ifăssăń-năsăń āmărăń oyyăń-tăń əglăń.

Barnabas əd Sol əhâń Ākal ən-Shifər

4. Zămmazălăń Man win Zăddōgnen Barnabas əd Sol, əkkăń aghrəm ən-Selesiy iwărăń efăy nn-ăgărew, əggăzăń dăgh-as aghlal n-amāń əkkăń ākal igăń Shifər imōsăń gər-wətlan, amădal ighlăy-tūw ăgărew.

5. As d-osān aghrēm ən-Salamin əmälän n-awal ən-Məssh-inä da ɳan ən-təghäre win Kəl-Ālyahud. Okhya was itawāñnu Markus iddew dər-sän fəl a dasän ilal. 6. Ħrzāgān awətul əmmalän awal ən-Məssh-inä har ośān aghrēm ən-Fafos, əmməñyān d-aləs əyyān n-āmāsshāghāw igān esəm Bar-Yeswa imōsän əyyān da Kəl-Ālyahud igannin əs-bahūw as ənta ənnəbīy. 7. Fāw illâ ghur əmuzär n-ākal. Amuzär-en esəm-net Sarjis Folis imōsän āwedäm ilân tāytte tāggēt. Ənta a dd isăssāghrān Barnabas əd Sol fəl-as ira ad āslu y-awal ən-Məssh-inä. 8. Mishan Elimas wann āmāsshāghāw awen-dāgh a ymōs ālmāghna n-esəm-net dāgh awal wan Gərak wər sər-sän irđa. Agāmay a ytagg ad issəkhrək amuzär fəl ad wər izzəgzən s-əddin n-Ēlməsifūw. 9. Təzzar inkär Sol itāwāghrin toläs s-esəm ən-Fol, əttəyān dāgh-as Man win Zāddōgnen, idāk-ku s-āsāwad, 10. iññ-as: << Āgg-Iblis, amāksän n-ārāt kul wa oghādān, əməkkerrəs n-ānālabus, ăyyūw iķus n-āytedäm da tarṛāyt ta toghādāt n-Ēməli! 11. Īmər-ədda səsəm: Īməliy a kāy āwwāddāb, ad təqqəlāgh amədderghəl, wər za tələsāgh anay n-əññur ən-təfuk har tāgāgh ăzzāman.>> Tāmāzāyt ten-dāgh a dāgh issənṭa anay-net afānaz har āb-as iħannāy wāla: ad iddaz fəl

gannatān kul igammāy āwedām a tt ilwāyān. 12. As ināy amuzār awa ygān den izzəgżān; oggām wəllen ārāt wa ytāwānqān s-Emeli.

Fol əd Barnabas əhān Aghrəm n-Antəyosh dāgh Ākal ən-Fisidi

13. Fol ənta əd midawān-net əggāzān aghlal n-amān da Fafos əkkān aghrəm ən-Farj iħān ākal ən-Fanfiliy. Okhya was itāwānqān Markus ifāl-tān den-dāgh iqqāl Jerusālam. 14. Ħglān əsshokālān əntānāy əgmādān Farj əkkān aghrəm n-Antəyosh dāgh ākal ən-Fisidīy. Ezəl wann Ħssəbət əggāzān ehān ən-təghāre wan Kəl-Ēlyəhud, əqqimān. 15. As tāwāghrān dāggān wəyyad n-Ēlkəttab wann Ħttāwret əd wann Ħnnəbitān, zāmmazālān sər-sān muzārān n-āhān-en ənqān-asān-in: << Imədrayān-nāna kud ill-āy ārāt as tārām a tu tānqim y-āytedām a z-isəssuhen azəgħzan-nāsān tānqim-tūw.>> 16. Ibdād Fol isăddagān-asān s-əfus-net adrur iññi-asān:<< Āytedām n-Isra`el əd kāwānāy win wər nəmōs Kəl-Isra`el təksūdām Məssh-inā, səsəm̧at-i. 17. Məssh-inā n-āytedām a n-Isra`el isināfrān abbatān-nāna win iż-żuw, issigħat-tān, ikf-en ālmāqqam ħārwagh əgħsârān da Māšär əm̧osān

inaftaghān, dəffər adīy ikkās-tān-du dāgh ākal ən-Māšär togāz-tān tāghmār-nnet. 18. Iga dər-sān tazāyđart n-ătłayān n-əkkożat təmərwen n-ăwātāy shin əgān da tānerāy. 19. Irža əşşāyāt tāwsheten dāgh ākal ən-Kānan ikf-en āmāđal-nāsnāt iżun-asān-tūw əstəshäheren. 20. Dəffər awen ikf-en Məssh-inə ənnəbitān a tān safsinen har əgān əkkożat təmađ n-ăwātāy əd səm̄mosāt təmərwen, har d-osān elan win Ənnəbi Samuwal. 21. Dəffər adīy, əgmāyān amənokal, ikf-en Məssh-inə Sawul āg-Kis ən-tāwshet tān Banjaman, iggāz tāghmār har dāgh-as iga əkkożat təmərwen n-ăwātāy. 22. Dəffər as ikkās Məssh-inə Sol ikf-en Dawəd dāgh ādāgg n-əmənokal. İñña sər-əs: << Əgrāwa Dawəd āgg-Isay ənta a ynāmānnākān d-awa āregh, ənta a z-āgin awas āregh a tt āgu kul.>> 23. Ihāyawān-net a dāgh iga Məssh-inə ānāsefsiy y-Isra`el igān esəm̄ Yeswa. Imōs awen ārkāwāl-net. 24. Dat aşşa ən-Yeswa, Okhya imāl awal ən-Məssh-inə dāgh igmāy dāgh āytedām n-Isra`el kul ad səmmətłeyān ālkhal āgin ālghādāt tann ālāmagħ dāgh amān. 25. Okhya as d-ihoż ālwāq wa dāgh z-itəwənghūw ad igannūw: << Mas təghilām əmōsāq-qu? Wər əmōsāgh āwedām was təghilām eges ənta ad aşu dəffər-i, wər eweda wāla ad arāgh ighātemān da

darān-net. >> 26. << Imədrayān-in, kāwānāy win əmōsnen ihāyawān n-Ibrahim, kāwānāy win hādātnen tolās əksūdnen Məssh-inā eges wər əmōsān Kəl-Ālyahud, isālan a n-efsan win kāwānāy as du tāwāsāglān. 27. Fəl-as āytedām win əghsârnen da Jerusālam əd muzārān-nāsān wər əsseñān as ənta Yeswa a ymōsān ānāsefsīy, obāzān-tu s-əsshərigħannāsān. Dāgh adīy ijhāl-asān awa yktābān dāgh əlkəttabān n-ənnəbitān win tāwāghrinēn əzəl kul wann Əssəbət. Əgān a wa ənñān awalān windīy, s-ābbaz wa tt əgān. 28. Wər d-əgrewān ārāt wələyyān a dasān ighshād a fəl tu z-āngħin, mishan əgmāyān da Filat a tt isəssənghu. 29. Dəffər as əssəndān a wa ymāl Elkəttab kul dāgh əddəlil-net, əkkāsān-tid fəl təgəttāwt əssərəşān-tūw əssənsān-tūw dāgh əzəkka. 30. Mishan issənkär-tidu Məssh-inā da nəmməttan issodār-tūw. 31. Inīfalāl har iga ādan āggōtnen i-win t-əsshedāwnen as d-igmād Galilāy iggəzzāy əs-Jerusālam. Əntānāy əmōsān shigəyyawen-net fəl a tt əməlān y-āytedām n-Isra`el. 32. Nākkānāy imān-nāna newāy-awān-dūw isālan windi, hōssāyen: ārāt was iga Məssh-inā ārkāwāl-net y-abbatān-nāna win ərunen, 33. əmər-ədda issənd-āy fäll-ana, nākkānāy a tān d-əgmādnen, s-əsənkər wadd iga Yeswa s-əmmək

wa yktābān da tēsarnat tan sānatāt n-əlkəttab wann Āzzābur: << Kāy Bārar-in; ăzăl-ada, năk a dd əqqälăgh Abba-nnăk.>> 34. Məssh-ina imăl as a tid issənkər dāgh iba isudər-tu fəl ad wər təghshəd təghəssa-nnet. Adida fəl iñña: << A kāy ăkfāgh ălbăraka ət-tāghmăr əllîllătnen igmăd-tăń ăsshăk, win as əgegh ărkawăl-năsăń i-Dawəd.>> 35. Tolăs itīwăktăb dāgh ădăgg əyyăn. << Wər za tărdə sad təghshəd təghəssa n-əməriy-năk wa ylləllen da tăsăskăwt. >> 36. Dawəd ənta immozăl dāgh elan-net a wa yra Məssh-ina; dəffər adīy ăba-tūw ităwănbăł ghur ăljădăń-net tolăs təghshăd təghəssa-nnet. 37. Mishan wadd issodăř Məssh-ina ənta as taghəssa-nnet wər təghshed. 38-39. Iməđrayăń-in adida fəl kăwăń iwâr ad təssənăm as; Nəgann-awăń Məssh-ina issorăf ibăkkadăń-năwăń fəl əddəlil ən-Yeswa. Ellântu băkkadăń wəyyad as wər ifreg əsshərigħa wan Musa a dawăń igru y-asăń təsureft, eges, ăwedăm kul wa yzzəgzăńăn əs-Yeswa a das tăń issurăf Məssh-ina fəl əddəlil-net. 40. Dāgh adīy ăgăt əññiyăt fəl ad wər kăwăń igrūw ărăt wa əññăń ənnəbităń. Enta dāgh awa əññăń: 41. << Eswəđăt, ăytedăm win nujăbăń; əqqənăń-et ghafawăń-năwăń tolăs əmməttet fəl-as ad əssəndăgh igiу n-ărăt as wər za təzzəgzənăm as dawăń

t-issoghăl āwedām əyyān. >> 42. Fol əd Barnābas gammădă̄n ehān wa da gharrin Kəl-Ālyahud as dāgh-sān itawāgmă̄y ad əqqəlă̄n əzəl n-Ēssəbət wadd izāyān fəl ad āgin āljāwab olān əd wen-da. 43. Dəffər aməni, Ālyahud āggōtnen d-āytedām win d-əhdānen s-əddin wan Kəl-Ālyahud əlkāmān i-Fol əd Barnābas. Īntānāy shawalān-asān gannān-asān ad zəzzəwen wəllen dāgh awal wa ytawāggān fəl Yeswa imōsān ārrākhmāt ən-Məssh-inā. 44. As d-oşa əzəl n-Ēssəbət wa dəffər wen, āytedām n-əghrəm a kul, ar əyyān əyyān, əddewān-du fəl ad āslin y-awal ən-Məssh-inā. 45. As ənāyān Kəl-Ālyahud tidawāten, əggäznāt-tān təsmīten; ad sabbahāwān awa ygannu Fol tolās rabbādă̄n-tu. 46. Fol əd Barnābas wər tān təggez tāṣa ənñān-asān: << Kāwānāy a yhōrān da dawān itəwəməl da tizarāt awal ən-Məssh-inā. Mishan zāmas tugāyām sər-əs tolās wər təsînnāḥām imān-nāwān əd təməddurt ta təghlālāt, dāgh adi nākkānāy əmər-ədda ad nəmələlləy s-āytedām win wər nəmōs Kəl-Ālyahud: 47. fəl-as ənta-dāgh a wa danāgh iñña Īməliy: << Ēgeq-qāy ənñur i-tāwsheten kul shin wər nəmōs Kəl-Ālyahud, fəl ad tawəyāgh isālan n-efsan əs təghəmmar n-əddənet kul. >> 48. Āytedām win wər nəmōs Kəl-Ālyahud, as əslān y-awal wen, əddəwen

wəllen təzzar ad tiguđiyān y-Əməliy awal-net. Āytedām kul win as oťas Məssh-inā agāraw əntaməddurt ta təghlälät, əzzəgzänän. 49. Awal n-Əməliy iwāzawāz dāgh ākal di kul. 50. Mishan Kəl-Ālyahud əgän ārăk-مان da tədoden shin əksûđnen Məssh-inā shin tăwăsāghmarnen wəllen, əd meddän n-əghrəm win ăzzarnen. Əssənkärän atəwədgaz ən-Fol əd Barnăbas, təzzar əstāghän-tän dāgh ākal-năsän. 51. Ibbəkbăk Fol əd Barnăbas aboqqa ən-ghätemän-năsän făll-assän. Imōs awen asəttəddiy n-iba n-ətəwəqbəl ən-nalkimän ən-Yeswa, əglän əkkän aghrəm n-Ikonyom. 52. Inalkimän win Antəyosh əddəwen wəllen tolăs əttəyän dāgh-sän ɺan win Zăddōgnen.

14 Təsarñat tan Mărawăt d-Əkkozăt

Fol əd Barnăbas əhân Aghrəm n-Ikonyom

1. Dāgh əghrəm n-Ikonyom Fol əd Barnăbas əggăzän ehän ən-təghäräy ən-Kəl-Ālyahud. Əgän dāgh-as ăljăwab s-awa yga da təhōssäy āytedām ăggōtnen da Kəl-Ālyahud əd win wər tän nəmōs, win das əslänen əzzəgzänän əs Yeswa. 2. Mishan Kəl-Ālyahud win

Igitān 14: 3

ugäynen s-əzəgżan əssənkärän āytedäm win wər nəmōs Kəl-Ālyahud əgän dāgh-sän ārāk-مان i-məd̄rayän-näna. 3. Mishan ya Fol əd Barnäbas əghsärän dāgh Ikonyom har əgän āzzäman āggötten. Taggin awal da wər tän təhâ tăṣa fəl-as əzzəgżänän s-Eməliy. Eməliy ikf-en fərregät nad āgin ālghälamäten əssôħätnen d-igitän əmmîtäynen saknin sər-sän y-āytedäm as əlləllu-net wa mmalän tidət a ymōs. 4. Āytedäm n-əghrəm, əżunän: wəyyad əlkämän i-Kəl-Ālyahud, wəyyad əlkämän i-nəmmuzal. 5. Āytedäm win wər nəmōs Kəl-Ālyahud əd muzärän-näsän, əd Kəl-Ālyahud əntänäy-da` əd muzarän-näsän, ket-näsän əgmäyän ad əssəffəlləsän Fol əd Barnäbas, āngħin-tän əs təgur ən-təhun. 6. As ənäyän āṛat wen ăddəggägän sa-sər Listra əd Darəb əmōsnen ighərman n-äkal ən-Likayoniy əd ghäläyghäläyän-näsän. 7. Den-da` əmmalän isälan win hōssäyen.

Fol əd Barnäbas əhān Aghrəm ən-Listra

8. Listra iħ-et āwedäm as fāw iqqim fəl-as iħarän-net a əm̄mūtnen; imōs anābdon wan təhut-net, wər kāla dd ijawänkăt. 9. Isisäm y-awa ygannu Fol. Iswād dāgh-as Fol, inäy as aləs a ilā azəgżan a fəl tu z-izuzi

Igitān 14: 10

Məssh-inā. 10. Inñ-as Fol s-äfalla: << Ħnkér tagħeda tebəddäy-näk!>> Təzzar ad itaggäd, itijewonkit. 11. As ənäyän äytedäm ärät wa yga Fol, ad siħuken iməslan-näsän gannin dägh awal wan Likayoni: << Məsshinatän əgän-du təməwit tann äwedäm əzzəbbenu sər-nägh.>> 12. Ħgän i-Barnäbas esəm Zeyis, Fol əgän-as esəm Harmas fəl-as ənta ishawalän s-iggət. 13. Zeyis esəm ən-Məssh-inā əyyän was taməzgəddan net təllä dat əmīy n-əghrəm-näsän. Anäsäffeskäy-net ewäy-düw izəgran əd tətəltəla ən-təjigawen əs dat təsəħar n-əghrəm: ira ad isəffeskət ənta əd tidawäť izəgran en i-Fol əd Barnäbas. 14. Mishan as isla ānäm̄mazul Barnäbas əd Fol awen zäzzären shikätkäden-näsän əgmäđän ozälän s-ammas əntidawäť en a das gannin s-äfalla. 15. << Imidawän-näna, ma fəl as tətaggim a wa? Näkkänäy wər nəmōs ar äytedäm shilat-näwän. Newäy-awän-düw isälan win hōssäyen fəl ad täyyim əddin n-ässänämän windi wər nənfa wäla, təmələlliyäm əs-Məssh-inā wa yddärän, wa dd-ikhläkän ijənnawän, d-ämädal, d-ägärew, d-awa tän ihän kul. 16. Dägh elan win ərunen, oyya tawsheten shin wər nəmōs Kəl-Ālyahud, əlkämnät i-tarräyen shin əgän i-man-näsnät. 17. Mishan as iga adi-da, wər imməzzi d-as danägh

Igitān 14: 18

isaknūw a wa ymōs, s-ärätän win hōssäynen win danāgh itaggūw: issəfāy-ana-dūw ākonak da jənnawān, ikf-ana shimeren təhā tənfa, ikf-anāgh imensewān āggōtnen, issəfəlawəs-ana wəllen. >>

18. Awal wen gərrid as sər-əs əgdälän i-tidawāt en a dasän təssəffəskət. 19. Təzzar oşän-du Kəl-Ālyahud a dd əfälnen ighərman n-Antəyosh tan Fisidi d-Ikonyom. Əzzəgzärän tidawāt Fol. Əgärän-tūw əs təhun fəl a tt āngħin, dəffər adi zārarawān-tūw əs tāma n-əghrəm fəl-as əghilän āba-tu. 20. Mishan as sər-əs d-əddewān məzzəgħan ghäläyghäläyān-tūw, ibdād-dūw iqqäl-dūw aghrəm. Əzəl wa hădān iddew əd Barnābas əglän əkkān Darəb.

Tewāghlāy-näsän Aghrəm n-Antəyosh tan Ākal ən-Suriya

21. Fol əd Barnābas əmälän isālan win hōssäynen dāgh əghrəm ən-Darəb a dāgh əgān inalkimān ən-Yeswa āggōtnen. Dəffər awen əqqälän aghrəm ən-Listra əd wann Ikonyom əd wann Antəyosh wann ākal ən-Fisidi. 22. Sisuhēn iwällän ən-nalkimān ən-Yeswa, tamārān-tān gammäyān dāgh-sān ad zəzzəwen dāgh əddin-näsän wəllen tolās gannin-asān: <<

Igitān 14: 23

Kundăba an nəniy ārk-ānay āggēn as za nəggəz əlkħekum ən-Məssh-inā. >> 23. Akk-tidawāt ən-win əzzəgżānnen əs-Yeswa, əgħan dāgh-as shiwaṭriwen, əżumān, əgħan-as imuzārān, səghlafān-tān i-Məssh-inā was əzzəgżānān. 24. Ərzägħan ākal ən-Fisidi har d-ošān ākal ən-Fanfiliy. 25. Əmälān awal ən-Məssh-inā dāgh əghrəm ən-Farj, āmärān dəffor-əs əkkān wann Atali wa ywârān efāy n-āgħrew. 26. Atalīy əggħażān dāgh-as aghħal n-aħħan əkkān aghrəm n-Antəyosh s-ənta dāgh əgmäyān midawān-näsān dāgh Məssh-inā, a tān ighlaf s-ärräkhmät-net, fèl əssħeġħel wa əssəndān den. 27. As d-ošān Antəyosh, sāssagħan aməniy n-āytedām win əzzəgżānnen əs-Yeswa əmalān-asān əssħeġħel kul wa sər-sān iga Məssh-inā d-əmmek wa ykfa y-āytedām win wər nəmħos Kəl-Ālyahud azəgħzan əs-Yeswa. 28. Əghsārān ghur məzzəgħan n-əghrəm-en har əruwān.

15 Təsarħat tan Mārawāt əd Səmmosät

Aməni wa ygħan dāgh Əghrəm ən-Jerusālam

1. Ārāt n-āytedām a dd əfälnejn ākal wan Judāy əkkān aghrəm n-Antəyosh sasāgħrin imədrayān-nāna

gannin-asān: << Wər təfregām ad tətəwəsəfsim as wər təlkemām y-älghādāt n-Ənnəbi Musa tann əmənkəd. 2. Wər dər-sān irđa Fol əd Barnābas, əgān dər-sān tamāzaq lābāsāt da batu ta. Təzzar itāwāñña ad idaw Fol əd Barnābas d-ăytedām wəyyad n-Antəyosh ad ākkīn Jerusālam fəl ad məsshiwələn əd nəmmuzal əd muzārān da batūw en. 3. Təzzar tədhāl-tān tidawāt tan məzzəgżan təkf-en a was əddərärān dāgh əshikəl. Ərzägān ākal ən-Fenisiy d-ākal ən-Sāmariy əmmalān əmmək was d-əħādān ăytedām win wər nəmōs Kəl-Ālyahud əs-Məssh-inā: Isālan en sidāwen wəllen iməzzəgżan əs-Yeswa kul. 4. As d-oşān Jerusālam əqbälān-tān ăytedām ən-tidawāt ən-nalkimān ən-Yeswa əd nəmmuzal əd muzārān, imāl-asān Fol əd Barnābas igitān kul win iga sər-sān Məssh-inā. 5. Mishan inkär-dūw āṛāt dāgh ăytedām win Farisetān win əzzəgżānnen əs Yeswa ənnān: << Ihōr ad təwəsəmənkədān ăytedām win wər nəmōs Kəl-Ālyahud tolās itāwāññ-asān ad əlkəmān y-əsshərigha wan Musa. 6. Əmməñayān nəmmuzal əd muzārān ən-tidawāt tan məzzəgżan əs-Yeswa fəl ad əssəñān a wa z-ăgin da batu ta. 7. Dəffər as əyyəwānān tamāzaq ibdād Fiyar iññ-asān: << Imədrayān-in, təssâñām as isînäfrān-i Məssh-inā dāgh-wān a yruwān fəl ad

əməlāgh isālan n-ălkher y-ăytedām win wər nəmōs Kəl-Ālyahud fəl a dasān āslin təzzar əzzəgżänän əs Yeswa. 8. Məssh-inā issâñ awa yħān iwällān n-ăytedām, issikna as irđa sər-sān, əs tāħäkke ta tān iga Imān win Zāddōgnen, tolāt əd ta danāgh iga. 9. Wər danāgh izānnämäzlāy dər-sān: izzəzdāg iwällān-nāsān fəl-as əzzīgżänän əs Yeswa. 10. Dāgh adi ma fəl əmər-ədda tārām igiy n-ărāt wər iṛa Məssh-inā, tārām ad təssətkəlām inalkimān əzuk was gərza āljādān-nāna wāla näkkänāy wər nəfreg adākal-net? 11. Kāla kāla! ar ārrākhmāt n-Ēməli Yeswa Īlməsifūw as nəzzəgżän ənta a dana za təsafsit. Īntānāy da` əmmək endāgh a za təwəsəfsin. 12. Tidawāt ket-net təffīsta təsīsām i-Barnābas əd Fol sughulān ālghālamāten əssōħātnen d-ărātān sīmāklälnen win as tān ikfa Məssh-inā fərregāt n-igi-nnāsān gər ăytedām win wər nəmōs Kəl-Ālyahud. 13. As əghrādān awal, issħewāl Yaqub iñña: << Imədrayān-in səsəmāt-i: 14. Simon issoghāl əmmək was əs-tizarāt iswād Məssh-inā da tāwsheten shin wər nəmōs Kəl-Ālyahud fəl a dāgh-asnāt isənnəfrān tāwshet ta za təqqəlāt shi-nnet. 15. Tolās awalān n-ənnəbitān nîmānnākān d-adi fəl-as iktāb-as: 16. << Dəffər adiy a din əqqəla, təzzar əkrəsāgh ehäket ən-Dawəd wa ybārājjien, əkrəsāgh

iməggulaz-net əssəbdədāq-qu tolās, 17. fəl ad
əgmīyān āytedām n-əddənet win d-əqqimnen Eməli,
harkid tāwsheten kul shin wər nəmōs Kəl-Ālyahud
shin dāgh itāwāghrūw esəm-in. Ənta da awa yñña
Eməli wa ygān ārātān windi kul. 18. Məssh-ina issâñ
awa z-ăgu kul hərwa-dāgh a yryuwān. >> 19. Adi-da
fəl-as năk ənñegh iħôr ad nāyyūw asəmməghitər n-
āytedām win wər nəmōs Kəl-Ālyahud win du
haddinen əs-Məssh-ina. 20. Mishan əktəbāt-anāgh y-
asān shirawt, fəl a dāgh-asān nəgmīy ad āyyin
əsəmədəs ən-man-nāsān, əs-tättte ta taggin išan ən-
təfaskiwen shin tāwāgzāmnen y-ăşşānāmān, d-igīy n-
əzzəna tolās, əd-tättäy ən-şan n-əmudär təngha
tārzām, əd tāssħay n-əzni. 21. Fəl-as hərwa da tərut ila
Ənnəbi Musa āytedām tamārnēn s-əsshərigha-nnet
dāgh akk-əghrəm, id zāmas itawāghru da ɳan ən-
təghäräy ən-Kəl-Ālyahud əzəl n-Əssəbət kul.

Shirawt ta tətāwāsəssokät i-Məzzəgżan win wər
nəmōs Kəl-Ālyahud

22. Təzzar nāmānnākān nəmmuzal əd muzärän əd
tidawät ən-məzzəgżan əs-Yeswa ket-net, fəl ad
sənnəfrənān wəyyad dāgh-sān, a z-idawnen əd Fol əd

Barnābas s-əghrēm n-Antəyosh. Sānnāfrānān Yuda itāwāghrin əs Barsābas, ənta əd Silas, əmōsnen äytedām əlānen ālmāqqam ghur məzzəgżan.

23. Egān-tān dāgh əsshəghəl n-aggay ən-shirāwt s-ənta-dāgh a wa dāgh-as iktābān: << Inəmmuzal, əd muzārān əd məzzəgżan əssislāmān fəl məzzəgżan win wər nəmōs Kəl-Ālyahud win əghsārnēn dāgh əghrēm n-Antəyosh d-äkal ən-Suriya əd wan Silisi. 24. Nəsl-as äytedām wəyyaq a dana d-əfālnen əghshādān imān-nāwān s-awalān-nāsān, əsshiwāshān-kāwān, gannin, "Iwār-kāwān ad tətəwəsəmənkədām təttəfām ālghādāten n-Əsshərigha nn-Əttāwret." Wər tān nəkfa turagāt wələyyāt da batu dīy. 25. Adida fəl nənāmānnāk nəsānnāfrān meddān nəssok-awān-tān-in. A din idawān əd midawān-nāna Barnābas əd Fol,

26. əmōsnen äytedām əgānen imān-nāsān dāgh ālghārar fəl əddəlil n-Əməli-nnāna Yeswa Elməsifu.

27. Dāgh adi nəssok-awān-in Yuda əd Silas win dawān z-əməlnen imān-nāsān awa nəktāb da shirāwt ta. 28. fəl-as, nənīmānnāk əd Man win Zāddōgnen fəl ad wər kāwān nəssəwər əzuk wələyyān ar ārātān winda s-əsshil a ymōs əmazal sər-sān: 29. Ad wər tātshim iṣān a dd əgmādnen tāfaske tətīwākfāt y-āşşānām; wāla tāshwim aznīy, wāla degh-in tātshim

Igitān 15: 30

amudär tēngha tārzām, wāla tāgim əzzəna. Ārātān-di kul, as dər-sān tətaggim əññiyät, ad taggim olâghān. Har ăssāghät. 30. Tawāyyān əkkān Antəyosh. Əsshedawān tidawāt ən-məzzəgżan n-Antəyosh əkfān-tān shir̄awt. 31. As dasān tətāwāghra, əddəwen məzzəgżan wəllen fəl tadhält ta dasān tətāwāggät. 32. Yuda əd Silas s-əntānāy iman-nāsān ənnəbitān a mōsān əsshewālān i-məzzəgżan har ərūwān ədhälān-tān əssəssuhēn-tān. 33. As əgān ăđan, əgrāwān turagät nad əqqəlān āwiyān təhulen ən-məzzəgżan i-nəmmuzal. 34. Eges Silas inña ad āqqam da-da. 35. Fol əd Barnābas əntānāy əqqimān dāgh Antəyosh. Əntānāy əd wəyyad āggōtnen, sasāghrān āytedām tolās əmmalān awal n-Əməli.

Fol əd Barnābas əmməzzäyān

36. As əgān ăřāt n-ăđan inña Fol i-Barnābas: əqqəl-anāgh ad nāggādāz iməđrayān-nāna da ghərman kul win da nəmāl awal n-Əməli, fəl ad nənīy tāghāra-nnāsān. 37. Barnabas iṛa ad idawān d-Okhya wa ytāwāghrin əs təsəmmadəq ən-Markus. 38. Mishan inña Fol wər ihōr a dər-əs idawān fəl-as ākal wan Fanfilīy a dāgh tān igmāđ wər kāla dər-sān iles tidāwt

dāgh əsshəghəl-nāsān. 39. Awa əgān da tāmāzaq, əmməzzäyän. Barnäbas iddew əd Markus iggäz aghlal n-aṁan iķķa ākal wan Shifər. 40. Fol ənta isānnäfrän Silas. Dəffər as t-əssîghlāfān mədrayän əgmäyän da Məssh-in a tt agəz, igla. 41. Irzāg ikällän ən-Suriya əd Silisiy isisuhut azəgżan da tidawāten ən-win əzzəgżānnen əs-Yeswa.

16 Təsarnat tan Mărawăt əd Sədisăt

Timotāy iddew əd Fol əd Silas

1. Fol oşa aghrəm ən-Darəb, dəffər adi wan Listra. Aghrəm wen iħ-āy ənalkim igān esəm Timote; ma-s təlyahut təzzīgżānät əs-Yeswa eges shi-s əyyān da Kəl-Gərak. 2. Iməzzəgżan win əghsärnen da Listra d- Ikonyom gannin sər-əs ārātān hōssäynen. 3. Təzzar iṛa Fol tidāwt-net, iddew dər-əs isāmmankād-tu fəl əddəlil ən-Kəl-Ālyahud win əħänen ākal en fəl-as əssâñān ket-nāsān as shi-s əyyān da Kəl-Gərak a ymōs. 4. Erzāgān ighərman, əmmalān i-məzzəgżan, shinađen shin əgān nəmmuzal əd muzärän əħān Jerusälam, fəl a sər-əsnät ārdin. 5. Tidawāten shin

Igitān 16: 6

ăytedām win əlkämnen i-Yeswa zazāwatnāt wəllen dāgh əddin āmārān itittəy igət-nāsnāt əzəl kul.

Ināfalāl aləs əyyān i-Fol dāgh əghrəm ən-Trowas

6. Iman win Zāddōgnen əgdälän-asān ad əməlän isālan n-ălkher dāgh ākal n-Azīy, ərzägän amādal ən-Fərijīy əd wan Galasiy. 7. As d-osān dāgman n-ăkal ən-Mizīy, əgmäyān dad ākkīn ākal ən-Bitini, mishan wər tān əkfen Ḵan ən-Yeswa turagät. 8. Təzzar ərzägän Mizīy ərāşān əkkān aghrəm ən-Trowas. 9. As iga āhād iga Fol targət ta: Ināy aləs n-ăkal ən-Masedwan ibdād itaňsāy-tūw igann-as: "Ākk-ăddu Masedwan tilalāgh-ana". 10. Dəffər targət ten nəsämmatāg da tāmāzāyt ten-dāgh ikīy ən-Masedwan, fəl-as nəkkâs ăsshäk as Məssh-in a danāgh ighrān fəl ad nawəy isālan n-ălkher s-ăkal en.

Lidi təzzəgzān s-Əməli dāgh əghrəm ən-Filifi

11. Nəggăz aghlal n-amān nəgmăd Trowas nəzälalāgh əs Samotras imōsān ākal as əghlāyān amān n-ăgārew, as əzəl wa hădān nəkkə aghrəm ən-Neyafolis. 12. Aghrəm ən-Neyafolis nəgmăd-tūw əs-

Igitān 16: 13

wan Filif, aghrəm āzzârān i-təzunt ta n-āmādal ən-Masedwan. Filif den aghrəm ən-Kəl-Rom a ymōs. Nəga dāgh-as ādan. 13. Ezəl wann Əssəbət, nəgmād aghrəm nəkkə tāma n-āghlal əngâyān, norda as ad nəgrəw edägg wa dāgh tatṭārān Kəl-Ālyahuḍ. Nəqqim nəsshewāl i-tədəden əddewnen den. 14. Eyyāt dāgh-əsnāt esəm-net Lidi, təgmād-dūw aghrəm ən-Tiyatir, təmōs tāmāssätäk ən-təbəddagh zāggâghnen hōssăynen, tolās təksûd Məssh-inā. Təsīsām-ana təzzar oṛa Əməliy eghäf-net fəl at təssəsəm y-awa ygannu Fol. 15. Tətāwāsālmāgh dāgh aman ənta d-āytedäm n-əghäywān-net. Dəffər awen tənñən-ana: kud tənñām năk əzzîgżāna s-Əməli, āyewāt təghsərām ghur-i. Təsshähħassħäl-ana tərəddawt.

Kāsāw ən-Filif

16. Ezəl əyyān ad nəkkə edägg ən-təwaṭriwen, təssəlkäd-ana-du təklit: iħâ āljäyn a das immalān a wa du z-aśin; Məss̄aw-əs garrāwān dāgh-as tənfa tāggēt. 17. Təzzar təlkām-ana năkkänāy əd Fol təgannu s-āfalla, << Āytedäm a, eklan ən-Məssh-inā a mōsān, wa dənnəg wər illā əyyān! Əmälān-ana tarṛāyt ta təkkāt efsan. >> 18. Tətagg awen-da har təga ādan

ăggōtnen. As əzəl əyyān iggăz ālhăm Fol, imălăllăytăt-in iñña y-ăljăyn: << Эñnegh-ak s-esəm ən-Yeswa Elməsifūw əgməd-tăt! >> Igmăd-tăt ăljăyn dăgh āmăzăy wen-dăgh. 19. As ənăyān məşşaw-əs as ăb-as əfrăgăń agăraw ən-tənfa sər-əs, əbăzăń Fol əd Silas əlwăyăń-tăń s-əssuk əssəbdădăń-tăń dat kəl-əlkħekum. 20. Ewăyăń-tăń əs zuzatăń əññän-asăń: << Āytedăm a, ədgăznen aghrəm-năna, Kəl-Ālyahud a mōsăń. 21. Sasăghrin ālghădăten as năkkănăy ən-Kəl-Rom igdâl-anăgh əsshərigha-nnănăgh a dər-əsnăt nărdū wăla nəmmazăł sər-əsnăt. >> 22. Tidawăt əntada təssikna iba n-tăra-nnet Fol əd-Silas. Əssokăsăń dăgh-săń zuzatăń shikătkăden, əkfăń turagăt n a dasăń təwəgginăt təwit əs-lawăgăń. 23. Dəffər as dasăń əgăń shiwit ăggōtnen, əgärän-tăń dăgh āhăń ən-kăsăw, əññän y-əmagaz a tăń awəl wəllen. 24. Amagaz ən-kăsăw as das itawăńna awen, inkăr ig-en dăgh āhăń iħāń amħas ən-kăsăw. Iga iħarän-năsăń da təkhərəbba əħħānen ashək iqqăń-tăń. 25. As iga adăwănnăy n-āhăđ, ad itattăř Fol ənta əd Silas, əssīgădăń da təmmalen ən-Məssh-ina. Iməskəsa win hădătnen əssisämăń-asăń. 26. Wăla ihōgăń iga āmădal ənəginəgi zəwwərăń har iwălawăl eder n-āhăń ən-kăso. Tamăzăyt ten-da dăgh ənnolămnăt təsəħar ən-

ķāso kul zallābben sassārān kul win əkrādnen imēskēsa. 27. Inkār-dūw əmagaz dāgh eṭəs, as ināy shisēhar ən-kāsāw ənnolāmnāt ilbāy-du tākoba-nnet a sēr-əs ānghūw iman-net fēl-as ighil imēskēsa əddēggāgān. 28. Inñ-as Fol s-āfālla: << Ad wər tāngha iman-nāk, ket-nāna nəllā-da.>> 29. Təzzar issəstān əmagaz əd fətəlatān, ozāl s-āhān wann ammas, təndāw-tu tāysəst ket-net fēl tāṣa, har ifātāqqāt dat Fol əd Silas. 30. Ikķās-tān-dūw, inñā: << Meddān, məniy āṛāt wa z-āga fēl ad āfsāgh? >> 31. Inñ-as Fol əd Silas, << Zəgzən s-Ēməli Yeswa Īlməsifūw ad tāfsa kāy d-əgħiwān-nāk.>> 32. Təzzar əmälān-as awal n-Ēməliy ənta əd win əhānen ehān-net kul. 33. Ewāy-tān əmagaz dāgh ālwāq wen-da n-āhād, isshorād ibusān-nāsān. Īssəlmāghān-tu dāgh amān da tāmāzāyt ten-dāgh ənta d-āytedām-net kul. 34. Iddew dər-sān s-āhān-net, ikf-en a ətshān. Aləs en ənta d-əgħiwān-net ket-net iddewāt, əzzəgżānān əs Məssh-inā. 35. As iga aghora, əssīglān-du zuzatān folisatān fēl ad ānñin y-āmagaz ən-kāsāw ad āyyu Fol əd Silas. 36. Imāl əmagaz ən-kāsāw i-Fol inñ-as: << Zuzatān əssīglān-du turagāt nad tāwāyyām. Dāgh-adīy amər-ədda əgmədāt tāglim dāgh ālkher. >> 37. Mishan Fol inñā i-meddān win-du tāwāsāglānen.

<< Dəffər as danāgh ənghān dat āwedām kul, da wāla əsshərigħa, ənta nākkānāy nəmōs Kəl-Rom, tolās əgärān-ana da kāsaw, āmārān əmər-ədda ārān a danāgh əkkəsān da kāso wər t-illā əyy issānān? Adi wər z-āgu s-āsawāy-dīy. Āglin-et-dūw iman-nāsān əkkəsān-anāgh. >> 38. Eqqälān folisatān ewāyān isālan win Fol i-zuzatān. As əslān zuzatān as Fol əd Silas Kəl-Rom a mōsān, təggāz-tān tāsa. 39. Āmārān əglān-dūw zuzatān əgmāyān dāgh-sān təsureft, əkkāsān-tān da kāsaw əddewān dər-sān a dāgh-sān gammāyān ad əgmədān aghrəm-en. 40. Fol əd Silas as d-əgmādān kāsaw, əkkān ehān ən-Lidi. As ənāyān iməzzəgżan əgān-asān ahol āmārān əglān.

17 Təsarnat tan Mārawāt d-Əssayāt

Fol əd Silas əhān Aghrəm ən-Tasalonik

1. Fol əd Silas əmīmārān aghrəm n-Amfifoliy əd wann Afoloniy āmārān ošān-du wan Tasalonik a dāgh əlān Kəl-Ālyahud ehān ən-təghāre. 2. Iggāz fäll-assān Fol. Imōs awen ālkhal-net. Har iga kāradāt Əssəbəten immizāgh d-äytedām da batūw n-awa yktābān dāgh Elkəttabān. 3. Isasāgr-en tolās isakn-en dāgh Elkəttab

as Īlm̄esifu wa ysannāfrān Məssh-inā iwâr-tūw ad inəy ārk-ānay tolās itəwəsənkər-du da tāmāttant, igann-asān: << Yeswa wa dawān əmmalāgh ənta Īlm̄esifu.>> 4. Wəyyad dāgh-sān itāwākkās āsshāk dāgh-sān təzzar əlkāmān i-Fol əd Silas, əntānāy d-āytedām āggōtnen əm̄ōsnen Gərakatān əghbādnen Məssh-inā əd tədōden āggōtnen shin əlānen ālmāqqam wəllen. 5. Mishan Kəl-Ālyahuḍ win wər nəzzəgżān əggāznāt-tān təsmiten läbāsnen əsshedāwān-dūw ārk-āytedām win taggāznen əssuk əqqälān tidawāt jānnājärwāyān aghrəm kul. Īkkān āghiwān ən-Jazon əswādān-asān fəl a tān d-āwiyān əssəbdədān-tān dat asāggāwar. 6. Wər əgrewān Fol əd Silas dāgh əghiwān ən-Jazon, təzzar əlwāyān Jazon imān-net ənta d-āṛāt da məzzəgżan əs Yeswa har tān-əssəbdādān dat kəl-əlkħekum n-əghrəm ad gannin s-āfälla: << Āytedām a, əddənet ket-net as tāt əghshādān, əmər-ədda osān-du da 7. tolās Jazon a tān igān dāgh əghāywān-net. Ket-nāsān tāggin awa ym̄ōsān əlghəkəs n-əlqanun wann əmənokal Kāysar fəl-as tən̄na a taggin as ill-āy amənokal əyyān igān esəm Yeswa. 8. Isālan winden as dasān təsla tidawāt əd kəl-əlkħekum əsshewāssħān. 9. Jazon əd məzzəgżan win

hădătnen, har ərzämän azrəf, as tawäyyän dəffər awen.

Fol əd Silas əhân Aghrəm ən-Bərăy

10. Tărmâd as ewăy Fol əd Silas ehăd əssôkăń-tăń məzzəgżan aghrəm ən-Bərăy. As t-in oşän, əggăzăń ehăń ən-təghäre wan Kəl-Ālyahud. 11. Kəl-Ālyahud win Bərăy ogărăń win Tasalonik əllugh, ərdăń s-awal ən-Məssh-ina wəllen. Ezəl kul tashäggarăń Elkəttabăń fəl ad əssənăń kud awa ygannu Fol tidət a ymōs. 12. Wəyyad dăgh-săń āggōtnen əzzəgżänän, əntăńay əd meddăń āggōtnen ən-Kəl-Gərak əd tədəoden ən-təməssərħa. 13. Mishan as əslän Kəl-Ālyahuđ win Tasalonik as Fol imăł awal ən-Məssh-ina da Bərăy, əglän-düw əgän ārăk man dăgh āytedăm. 14. Təzzar ənkărăń məzzəgżan əs Yeswa əssəglän Fol tărmâd əssôkăń-tūw efăy n-āgărew mishan Silas əd Timotăy əntăńay əqqimän-du da Bərăy. 15. Āytedăm win əsshedăwnen Fol əddewăń dər-əs har aghrəm n-Atan. Āmărăń iññi-asăń Fol ad əqqəlän āññin i-Silas əd Timotăy a tid aşin tărmâd. Eglän əqqälän.

Fol ihâ aghrêm n-Atan

16. Fol iqqim dâgh Atan iqqâl i-Silas əd Timotây, ifrây i-ман-net ghasshâdân fôl āñay wa yga igêt n-ăssänämän a əhânen aghrêm wen. 17. Adîy a fôl itimëshiwil dâgh āhân wan têghäräy əd Kël-Ālyahud d-ăytedäm win wér némôs Kël-Ālyahud win əksûđnen Mëssh-ina. Tolâs itimëshiwil akk-əzôl d-ăytedäm win dér itamänäy dâgh əssuk. 18. Mîshawâlän dér-əs meddân wøyyad ən-musänän as itawänñüw Efikurøyän əd Stoyisøyän: wøyyad dâgh-sân gannin:<< Āwedäm-a ihâ igêt n-awal-a, mas iرا tøñnan-net? Ès tøñna immal mësshinatân wér nètewæzdîy, awen a wa sér-əs gannin wøyyad dâgh-sân, as əslän i-Fol imâl Yeswa d-ətewæsenkér wadd itåwâgga. 19. Tøzzar əlwâyän-tu s-äsäggäwär n-Areyofaj, əññän-as: << Ak nèfrâg ad nèssən da mäsñät tâynâyat ta dér du toše? 20. Fôl-as tøsîslâgh-anâgh ărâtän wér nèzday as nâra ad nèssən ălmâghna-nnäsän. >> 21. Èntänäy ăytedäm n-Atan əd naftaghân win əghsärnen dâgh əghrêm-näsän, wér əgmedän ar s-awal d-əsəsəm ən-sâlan win əzräynen. 22. Fol ibdâd dâgh ammas n-Areyofaj inña: << Äytedäm n-Atan ənâyâgh as tøzzîzâwem wøllen dâgh əddin-nâwän.

23. Fəl-as ərzägägh aghrəm-näwän, zigäzdägh idäggän win da təghbâdäm Məsshinatän-näwän har as ənäyägh edägg a da täwäkfinät təkutawen a fəl iktäb: "Edägg ən-Məssh-inä wər nətəwəzdəy". Məssh-inä wa təghbädäm wər tu təzdayäm ənta a dawän z-əməlägh əmər-ədda. 24. Məssh-inä wadd ikhläkän əddənet ənta d-awa tät ihän kul, ənta a ymösän Əməliy ənjənnawän d-ämädal, wər ighsér iñan n-əmud əkrásän ăytedäm. 25. Wər das ikannüw ăwedäm wäla, fəl-as wər iđđərär əs wäla, ənta a ykfän ăytedäm kul taməddurt d-infəs d-ärät ket-net. 26. Ikhłäk-düw tåwsheten n-əddənet kul dägh ăwedäm əyyän-da, fəl ad əggəzän edägg kul. Ig-asän ăzzäman, d-iyyakatän i-källän win dägh əghsärän. 27. Iga adi fəl a das əswədän mijas a tt əgrūwän s-ədez. Wər danägh ihä əyy-igug. 28. Fəl-as ənta a ytłafän taməddurt-nänägh, əd mətəkwəy n-äkk əyyän da-na d-awa nəmös. Adidägh a ənñän ărät da məssiway-näwän: əs təñña ta taggin: "Näkkänäy-da nəmös aratän-net". 29. Zämas nəmös aratän-net wər ihôr ad nardüw as Məssh-inä olâ d-ăşşänäm igân dägh urəgh mädegh azrəf mäde təhund təhössäyät, iga ăwedäm gär-es əd ənñña ta taggin: "Näkkänäy-da nəmös aratän-net". 30. Iga Məssh-inä tazäydärt d-awa gän ăytedäm dägh elan win dägh əmösän əljahilän, mishan əmər-ədda ighra

ăwedām kul, dāgh ădăgg kul fəl ad utab. 31. Fəl-as iga tāmasṭānt əzəl əyyān a da z-ăgūw əsshərigha olāghān y-ăytedām n-əddənet kul, əsshəghəl en a dāgh-as ăgūw aləs wa ysānnāfrān. Issikna adi y-ăwedām kul s-əssənkər wa tid iga dāgh iba issodārtidūw. 32. As əslān i-Fol isshevāl da tānākra da tāmăttant, a dāgh-as taggin wəyyad dāgh-sān təmăkăkkāyt, wəyyad ənnān as: a dak nəssəsəm da batūw tədiy əzəl əyyān. 33. Ifāl-tān Fol, igla. 34. Mishan ya wəyyad dāgh-sān əlkāmān i-Fol əzzəgzānān. Āytedām win d-əhdānen, əyyān dāgh-sān esəm-net Dənis imōsān ăwedām n-ăsăggăwār n-Areyofaj, əd tənțut təgāt esəm Damaris, əd wəyyad.

18 Təsarnat tan Mărawăt d-Əttamăt

Fol ihâ Aghrəm ən-Korint

1. Dəffər awen, igmăd Fol aghrəm n-Atān ikka wan Korint. 2. Immənăy dāgh-as d-aləs ən-Kəl-Ālyahud igān esəm Akila, n-ăkal ən-Fon, s-əket d-oşa ifāl-dūw ăkal n-Italəya ənta əd ta ghur-əs təgāt Fərisil, fəl-as amənokal Klod ənta a yññān i-Kəl-Ālyahud kul ad əgmədān Rom. Ikka ghur-sān Fol fəl a tān inəy.

3. Olâ dər-să̄n Fol əsshəghəl, ket-nă̄să̄n ig̯iy n-iħaktan a ymōs əsshəghəl-nă̄să̄n. Iqqim ghur-să̄n ad ishaqqäl.

4. Akk-Əssəbət Fol ishawal dă̄gh āhă̄n ən-təghäräy ən-Kəl-Əlyəhuđ igammäy dad āssähdu Kəl-Ālyahud əd Gərakată̄n.

5. As d-oşa Silas əd Timotäy əfälän-du Masedwan, Fol igmäđ s-ă̄mel n-awal ən-Məssh-in ghas, imă̄l i-Kəl-Ālyahud as Yeswa ənta Əlməsifu wa ysă̄nnă̄fră̄n Məssh-in. 6. Mishan Kəl-Ālyahud wər ərđen sər-əs a tu rabbăđän, təzzar ibäkbäk āgađ ən-səlsa-nnet iññ-asă̄n: << Amər təkhräkäm, kăwänäy a issəkhräkän iman-nă̄wän, nă̄k wər dawän ewerägh afalla wăla eres, əmər-ədda a dd əqqəla sa-ser āytedäm win wər nəmōs Kəl-Ālyahud.

7. Ifäl-tă̄n ikkâ ehă̄n n-aləs igă̄n esəm Titəyu Justus imōsă̄n āwedäm iksûđän Məssh-in s-ă̄hă̄n-net illâ dă̄gma nn-ă̄hă̄n ən-təghäräy ən-Kəl-Əlyəhuđ.

8. Krisfüw imōsă̄n amuzär n-ă̄hă̄n wan təghäräy izzəgzän s-Əməliy ənta d-āytedäm n-əgħiwän-net kul. Āytedäm ən-Korint āggōtnen win əslänen y-awal ən-Fol əzzəgzänän əs-Yeswa əntänäy-da tolăs tăwăsălmăghă̄n dă̄gh aman.

9. Āhăđ əyyă̄n Fol iga targit ta: Inăy Əməliy. Iññ-as Əməliy: << A kăy wər təggəz tă̄sha, shiwəl ad wər tăffästa.

10. Fəl-as əllē ghur-ək, wər t-illâ i dak z-iggəzän tařräyt fəl a dak ighshəd āră̄t, fəl-as āytedäm

ăggōtnen a əle dāgh əghrēm wa. 11. Iqqīm Fol dāgh əghrēm en har iga awātāy d-ăgānna isasāghrūw āytedām awal ən-Məssh-inā. 12. Dāgh ăzzāman win dāgh imōs Galəyon amuzār n-ăkal n-Ashāy, nāmānnākān Kəl-Ālyahud fəl Fol, əbāzān-tūw ewāyān-tu s-ădāgg wann əsshərigha. 13. Ənənān: << Aləs wa` isakhrak āytedām s-ăghābad ən-Məssh-inā immîrzrāyān əlqanun wann Əttāwrit.>> 14. Zāma issənṭa Fol awal, as iñña Galəyon i-Kəl-Ēlyəhud:<< Ənnar Əsshərigha a ymməzrāy mădegh iga əmazal wər nolegħ, əddiż əsshil a dawān əssəsəma kāwānāy Kəl-Ālyahud. 15. Mishan zāmas awa tamāzaq təgāt fəl təghāre d-əsmawān d-əlqanun-nāwān wann Əttāwrit, adi za kāwānāy a təqqəl batu tədi. Nāk wər ăregh ad əqqəlāgh əmashragħ n-təmāzagħen shindi. 16. Təzzar ikkās-tān dāgh ădāgg wen dāgh itagg əsshərigha. 17. Təzzar əbāzān Gərakatān kul Sostān imōsān əmuzār n-ăhān wan təghārāy ən-Kəl-Ālyahud a tt əggatān dat ădāgg wann əsshərigha, mishan Galəyon wər dāgh-sān izlāy.

Fol iqqäl Aghrəm n-Antəyosh

18. Iqqim Fol toläs da Korint har iру. Dəffər adıy, ifäl iməzzəgżan əs-Yeswa, iggăz aghlal n-amān ikka ākal ən-Suriya ənta əd Fərisil d-aləs-net Akila. Dat tekläy-net issäkärämmät anzađän n-äghäf-net dägh əghrəm ən-Sankore fəl-as ihâd. 19. Oş-äddüw aghrəm n-Āfâz oyy-äddu dägh-as Fərisil d-Akila. Iggăz ehän wan təghäräy ən-Kəl-Ālyahud imässhawäl dər-sän. 20. Egmäyän dägh-as a ghur-sän ihäg, mishan wər dasän irđa. 21. As tän ifäl inñ-asän: << Immikkän a dīy iga əmud wa dd izäyän da Jerusälam. A kawän d-eqqəla kud Məssh-inə irđa. >> Iggăz aghlal n-amān, igmăd Efâz, isshokäl. 22. As izzəbbät dägh əghrəm ən-Sezaräy, iggəzzäy sa-sər Jerusälam fəl ad issəsləm tidawät ən-məzzəgżan əs-Yeswa, dəffər awen irăş s-Antəyosh. 23. Dəffər as dägh-as iga tāmert, igmăd-tūw isshokal. Irzäg amădal ən-Galasiy əd wan Fərijiy, isisuhut azəgżan ən-nalkimän ən-Yeswa.

Assa n-Afolos Aghrəm n-Āfâz d-Ākal n-Ashäy

24. Ālyahud əyyän igän esəm Afolos ihuwän dägh əghrəm n-Aleksandriy oş-äddüw aghrəm n-Āfâz.

Igitān 18: 25

Imôs aləs ighrân wəllen Īlkəttabān ən-Məssh-inā, āmārān issâñ awal wəllen. 25. Itiwāsāsāghra tarräyt tann Īməli, tolās iđgâz wəllen dāgh awal wa ymmal. Isasāghru s-əllugh batuten shin əgānen fəl Yeswa. Mishan wər das itāwāgga ar ətəwəsəlməgh dāgh amān was kāla tt itagg Okhya. 26. Issənṭa igiy n-awal dāgh wər-tu təħā tāṣa dāgh āhān wan təghäräy ən-Kəl-Ālyahud. As das isla Akila əd ta ghur-əs Fərisil əddewān dər-əs sāssāgrān-tu s-əllugh əsshotān-as māsnāt ta yga i-tarräyt ən-Məssh-inā. 27. Dəffər-adiy iṛa Afolos ikiy n-ākal n-Āshāy. Īdhälān-tu məzzəgżan, əktābān shiřawt i-nalkimān win ăkal en fəl a das āgin təməwit tolāghāt as tān-in oṣa. As din oṣa təggəz-tu tənfa wəllen y-ăytedām əgrāwnen ārrākhmāt ən-Məssh-inā əzzīgżānnen. 28. Fəl-as imāl dat ăytedām awalān əssōħātnen win əssəknānen as Kəl-Ālyahud əttāfān ālkħāta: Igharr-asān idāggān dāgh Īlkəttabān əssōkāsnen āsshāk as Yeswa imôs Īlməsifu.

19 Təsarnat tan Mărawăt əd Tăzayăt

Ihâ Fol Aghrəm n-Āfâz

1. As ihâ Aflos Korint, Fol ənta irzăg ikăllän əggîzzäynen har oşa Efâz igrăw dăgh-as āytedäm wəyyađ da məzzəgżan əs-Yeswa. 2. Issəstăñ-tăñ iññ-asăñ: << Kăwăñäy as təzzəgżänäm da təgrâwäm Iman win Zăddôgnen? >> Əjjəwwăbăñ-as əññän-as: << Wər nəsla fădda as t-əllâñ ɻan win Zăddôgnen.>> 3. Iññ-asăñ Fol tolăs: << Dăgh adi ma ymōs ətəsəwəlməgh dăgh aman wa dawăñ ităwăggăñ? >> Əññän-as: << Alămagħ wann Okhya.>> 4. Iññ-asăñ Fol: << Okhya isalmagh win ərdănen sad əssəmmətt̄iyăñ ālkhal, tolăs igannu y-āytedäm n-Isra`el, ad əzzəgżənän əs wa du z-aşin dəffər-əs, ālmăghna Əlməsifu Yeswa. 5. Dəffər as əslăñ y-awal wen, ərdăñ, tăwăsălmăghăñ dăgh aman s-esəm n-Əməli Yeswa. 6. Akk-əyyăñ issəwăr-tu Fol ifăssănet, əzzəbbən-du făll-as ɻan win Zăddôgnen təzzar ofărăñ awal dăgh awalăñ wər nətəwəzdəy, əmmalăñ isălan win iga Məssh-inā. 7. Meddăñ-en edăgg ənmăraw d-əsshin. 8. Dəffər awen iggăz Fol ehăñ wan təghărăy ən-Kəl-Əlyəhuđ, iga kăradăt təlil ishawal

dāgh-as wər iksūd wāla. Imāl awal wa ygān fəl əlkħekum ən-Məssh-inā, itiməshiwil dər-sān, igammāy dad issukəs āsshāk da nāssāsāmān-net.

9. Mishan wəyyad dāgh-sān əqqīsin ugāyān s ad əzzəgżānān tolās gannin ārk-āṛātān wər nolegh əs tarṛāyt tann Īməli, dat tidawāt. Ifāl-tān Fol iddew əd win əzzəgżānnen əs Yeswa, itiməshiwil d-āytedām əzəl kul da lākol n-aləs əyyān igān esəm Tiranus,

10. har iga əsshin elan har as āytedām win əghsärnen dāgh ākal n-Azi gər-za Kəl-Ālyahud wāla win wər nəmōs Kəl-Ālyahud ket-nāsān əslān y-awal n-Īməli.

Măddan-əs ən-Skewa

11. Məssh-inā isisugu Fol āṛātān əmmīṭṭāyen wəllen.

12. Adīy a fəl tamawāyān əlkəshifatān əd ferəsan ən-tābdoq win ədāsnen Fol y-āytedām win ərinñen: tazzäyen da təwərnawen-nāsān tolās win əgrāwān āljāynān gammāḍān-tān.

13. Ellān-tu Kəl-Ālyahud əllāmnen gər källān takkāsān āljāynān da mirānān. Wəyyad dāgh-sān əgmāyān dad takkəsān āljāyānen sad gharrin esəm n-Īməli Yeswa fəl win əlānen āljāynān gannin y-āljāynān: << Nənñ-awān əgmədāt s-esəm ən-Yeswa wədi wa ymmal Fol.>>

14. Win

Igitān 19: 15

tagginen awen a hān măddan-əs n-ānāsăffeskāy zəwwərān ən-Kəl-Ālyahud igān esəm Skewa əssə. 15. As ənñān awen y-ăljāyn a dasān āññūw: << Īzdâya Yeswa, tolās əssāñāgh a wa ymōs Fol, mishan kāwānāy ma təmōsām? >> 16. Təzzar inkār āwedām wa yhā ăljāyn, istāb-asān, əggăznăt-tu təghurad a tu sissārnănen meddān-en, fəl əssə-essān ozälān; as du gammădān ehān wər əlsēn wāla, əhān-tān busān. 17. Āytedām n-Āfāz win Kəl-Ālyahud əd win wər tān nəmōs, əslān awen, təggăz-tān tāṣa ket-nāsān, təzzar əssəghmārān wəllen esəm n-Ēməli Yeswa. 18. Āytedām āggōtnen win əzzəgżānnen əs-Yeswa gallin-du sughulān y-āytedām ārăk-mazalān win as kāla tān taggin. 19. Inəsbokān āggōtnen ewāyān-dūw əlkəttabān-nāsān a tān saqqadān dat āwedām kul. Īkhsābān āttāmān-nāsān kul, iqqăl səm̄mosăt təmərwen n-ăgim ən-tāmma n-əzrəf. 20. Īmmək wədīy as itiwəziwiz awal n-Ēməli, tətitīy āssahət-net. 21. Dəffər as okāyān ārătān-en, Fol Imān win Zăddōgnen a dăgh-as d-əgănen ənñiyăt n-ik̄iy ən-Jerusālam, mishan ad im̄mər ākal ən-Masedwan əd wann Ashāy: igannūw: << As t-oșegh, iwâr-iy ad ənñiyāgh aghrəm ən-Rom ənta-dăgh. >> 22. Issoka əsshin āytedām dăgh win das tilalnen ākal ən-

Masedwan. Ismawān-nāsān Timotāy d-Erast. Ənta iman-net iqqim-du dāgh ākal n-Azi a dāgh z-āhāg. 23. Azzāman-en inījärwāy dāgh-sān āmāḍal wəllen fəl əddəlil ən-tarrāyt tann Əməlīy. 24. Ill-āy aləs igānn esəm Demetriyus, itaggin shässhelan mādronnen dāgh əzrəf n-āhān n-älghibada n-Artemis təmōsät məssh-inā-nnāsān. Itawāy-dūw awen tənfə tāggēt i-nādān. 25. Isshedāw-tān-du kul əntānāy d-āytedām win dər-sān olānen əsshəghəl təzzar iññ-asān: << Ya meddān, təssāñām as əsshəghəl-wa, ənta a dāgh nəddār. 26. Mishan təslām tolās tənāyām awa yga aləs wədi was itāwāñnu Fol, igannu: << Məssh-inatān win əgān əytedām wər əmōsān məssh-inatān. >> Issəkhrāk əytedām āggōtnen. Wərge dāgh Āfāz ghas, harkid tāshām n-āytedām n-ākal n-Azi kul. 27. Ālghārār wa tid z-igmədān wərge tadāgärt-nāna ghas a z-issərəş. Harkid āhān n-Artemis ta zəwwərət nəghbād a z-ābbānnānān. Fədda, ālmāqqam wa təla Artemis ad iqqəl bannan, s-ənta a əghbādān əytedām n-ākal n-Azīy ket-net d-əddənet kul. 28. As əslān əytedām win das əssəsāmnən y-awal wen, iggāz-tān ālhām wəllen ad sagħären gannin: << Artemis tan Kəl-Āfāz shi māqqārət!>> 29. Aghrəm ket-net inījärwāy. Əddewān əytedām āggōtnen. Tārmād əs əkkān asāmmāñay.

Igitān 19: 30

Ǝbăzän Gayus d-Aristark əmōsnen Kəl-Masedwan, ən-midawän ən-Fol dăgh əsshikəl, əlwăyän-tän-in. 30. Fol iṛa ad ākku tidawăt-en mishan əgdălăn-as nalkimän ən-Yeswa iki-nnet. 31. Ārăt dăgh kəl-əlkħekum n-Aziy, əmōsnen imidawän-net əgmăyän dăgh-as ad wər iggəz edăgg wa dăgh təga tidawăt. 32. As itagg awen aməni ket-net inijärwăy. Āytedäm wəyyad gannin s-āfălla ārăt əyyän wəyyad gannin ārăt wər nola əd wen. Tăsshäm-năsän wər əsseñän fădda a awa fəl əddewän den. 33. Təzzar ităwăkkăs-dūw Aleksandər da tidawăt a tidu baddăghän Kəl-Ālyahud dat-sän, a dasän idakkäl əfus fəl ad āffästin fəl a dasän āgūw āljăwab. 34. Mishan as əssâñän as Āw-Ālyahud a ymōs, ad gannin ket-năsän s-āfălla: << Artemis tan Kəl-Āfâz ənta shi măqqărăt,>> gannin awen har əgän edăgg n-əsshin ālwăqqän. 35. Issăhhăddărrăt aləs wa ymōsän ənaktib n-əghrəm tidawăt-en inñ-asän: << Ya meddän n-Āfâz, ma ymōs āwedäm wa wər nəsseñ as aghrəm n-Āfâz ənta a ymōsän əmagaz n-āhän wa dăgh tətăwăghbăd Artemis ta măqqărăt, ənta əd shăsshelan-net əgânen da təhunt win du fătăqqătnen da jənnawän? 36. Id zămas wər t-illâ āwedäm as ijhâl awen, iwâr-kăwän ad təhhədərem tolăs ad wər tăgim wăla da tărarăda. 37. Fəl-as

tewāyām-du meddān-a, as wərgegh ibāydāgān əntəməzgəddawen a mōsān wāla əgān ārk-awalān fəl Məssh-ina-nāwān. 38. Kud Demetriyus əd nādān win dər-əs əddewnen iga ghur-sān as meddān-en əghshādān-asān ārāt, əllān-tu jilān win dāgh itagg əsshərigha tolās əllān-tūw imuzārān n-ākal əntānāy as iħōr a sər-sān awi Demetriyus əd Fol təghtəst. 39. Kud ārātān wəyyad a dər təssəstānām, ad tətəwəknu batu-nnāsān dāgh əmənəy was tətiwāla turagāt n-igi-nnet. 40. Āmārān nəħā tāzāk nad itawānñūw afəlləg a nəga fəl əddəlil n-awa ygān āzāl-adā. Wər t-illā asaru wa za nāgūw wa fəl za nānñūw ənta fəl təga tidawāt ta. 41. As dasān iñna awen, iñna-asān ad wəziwəzān.

20 Təsarnat tan Sānatāt Təmərwen

Fol əd Midawān-net əkkān Ākal ən-Masedwan

1. As hădärren āytedām, isässäghr-ăddu Fol inalkimān ən-Yeswa ig-asān ənnasikha. Āmārān ināmāgga dər-sān shiwaṭriwen, igla ikka ākal ən-Masedwan.
2. Irzāg ākal-en itagg ənnasikhatān äggōtnen inalkimān ən-Yeswa dəffər awen ikka ākal ən-Geras.

3. Iga dāgh-as kāradāt tēlil. Ira iguz n-əghlal n-amān fəl ad ākkūw ākal wan Suriya, as isla as Kəl-Ālyahud əgān fäll-as eghāf fəl a tt ānghin. Təzzar issôf ad iqqəl dəffər-əs, āgu tarṛāyt tan Masedwan. 4. Sofatar Āg-Firus imōsān āwedām n-əghrəm ən-Bərāy iddew dər-əs har ākal n-Azīy, ənta d-Aristark əd Sakundus əmōsnen āytedām ən-Tasalonik, əd Gayus n-əghrəm ən-Darəb, əd Tishik əd Trofim əmōsnen āytedām n-ākal n-Azīy, əd Timotāy. 5. Əntānāy āzzārān-ana təzzar əqqälān-ana dāgh əghrəm ən-Trowas. 6. Āmārān nākkānāy dəffər amud was itāwānṇu wan təgəlwən wər nəkuf nəggāz aghlal n-amān da Filif nəkka Trowas, as nəga səm̄mos ādan nos-en-in. Nəga den əssə ādan.

Anay ən-Fol wa ylkāmān Aghrəm ən-Trowas

7. Ezəl wann Ālkhād, əddēwān nalkimān dāgh ādāgg əyyān-dāgh i-tetṭāy. Isshewāl-asān Fol har iga ādāwānnāy n-āhād fəl-as tuṭat ad z-isszikəl. 8. Ehān ehān imōsān surūw əhānāt fətəlaten āggōtnen. 9. As isshewāl Fol ill-āy aləs əyyān āynāyān esəm-net Yutik iqqimān fəl fənatər n-āhān, igla har t-iggāz etəs ad itanāddam har t-ibāż etəs wəllen, ifātāqqāt. Ehān ən-

surūw wan kārād a dāgh d-ifātāqqāt den. Immātkāl-dūw āba-tūw. 10. Izzəbbāt-du Fol, ifātāqqāt fāll-as, izälāmmāt-tūw iñña: << Ad wər təsshəwəshām, iddār. >> 11. As iñña awen, iqqāl ehān wa dd izzəbbāt irża bərodīy iżun-tūw itsh-ăy. Ināmāsshawāl dər-sān har iga əzəl, āmārān igla. 12. Aləs wadd ifātāqqin immewāy iddār imōs awen āṛāt a tān isidāwen wəllen.

Ashikəl gər Trowas əd Mila

13. Nākkānāy nəgla nəzzār i-Fol, nəggāz aghlal n-amān nəkķa Asos. Fol issôf a din ijəwənkət. Iññ-anāgh a das nəqqəl dāgh əghrəm n-Asos fəl ad iggəz aghlal ənta-dāgh. 14. As dana d-oşa dāgh Asos, nəg-ăy dāgh əghlal n-amān nəkķa Mitilān. 15. Nəfāl-d aghrəm ən-Mitilān, As əzəl wa hădān nānāmāswād d-ăkal ən-Shiyāw illān gər gərwan, əzəl wa dəffər wen noşa wan Samos, nəzzəkkāt da Trogilyum. Ezəl wa dəffər wədi noşa aghrəm ən-Mila. 16. Fol oṭās ad illām dāgma nn-Āfāz dâ wər dāgh-as ibded fəl-as wər iṛa aghshud n-ălwāq dāgh ăkal n-Azīy. Irrorād iṛa aṣṣa ən-Jerusālam fəl ad āmmāgnāt y-əmud wan godan i-Məsh-inā tənfa ən-təwəggas, kud as immikkān awen.

Isshewāl Fol i-Muzārān ən-nalkimān ən-Yeswa
win Āfāz

17. Ihâ Fol Mila issəgmäy imuzärän ən-tidawät ən-nalkimān ən-Yeswa win Āfāz. 18. As tid oşan iññ-asän: << Kăwänäy iman-năwän təssâñäm təməwit ta geh as kăwän d-oşegh əzəl wa zzarän wa dăgh əssəñsägh adär-in dăgh äkal n-Azi har kăwän əfälägh. 19. Eghbâdăgh Eməliy, əssîrâşägh iman-in wəllen; halla, tăwăjäräba fəl-as Kəl-Ālyahud taggin făll-iy eghäf. 20. Təssâñäm as wər kăla di təggez tăşa fəl dawän z-əghbəra ărăt wa kăwän z-ăñfin. Eges əmälägh-awän-tu. Săssâghrăq-qăwän dăgh ăljimaghăt, săssâghrăq-qăwän dăgh ammas ən-ñan-năwän. 21. Egmâya da Kəl-Ālyahud əd Kəl-Gərak ad utabän əs-Məssh-inə əzzəgżənän s-Eməli Yeswa Elməsifūw. 22. Ämärän amər-ədda Jerusälam a əkkə fəl-as Iman win Zăddōgnen a di shăhhăssħälnen iki-nnet wər əssēñägh awa di dăgh-as z-igrūwän. 23. ărăt əyyän-da a dăgh əssänägh a tt imôsän as akk əghrəm a dd oşegh əmälän-i Man win Zăddōgnen as ķaso d-ălgħazäb əqqâlän-i. 24. Mishan wər z-əssəmət̄t̄iya tarräyt fəl əddəlil ən-wələyyän dăgh ărătän-en. Wər əge təməddurt-in ărăt əyyän ilân ălmăqqam. Ghur-iy

Igităń 20: 25

ärät wa ogärän tăra ən-مان-in, aghrud n-əsshikəl-in əddüwe, toläs ad əghrədägh əsshəghəl-in wa dīy ikfa Əməli Yeswa, a tt imōsän emel ən-sälən win hōssäynen n-ärräkhmät ən-Məssh-ina. 25. Ellâma gär-ewwän ket-nawän əmmalägh əlkhəkum ən-Məssh-ina mishan əssânägh amər-ədda as wər kawän ihâ i z-iləsän aṇay n-udəm-in. 26. Adida fəl kawän əssosänägh ăzäl-adägh as, as ikräk əyyän dägh-wän, wərge năk a tt issəkhräkän. 27. Fəl-as wər əksudägh a dawän əməlägh awa yra Məssh-ina kul. 28. Əssənät da man-nawän toläs təssənäm dägh əsəgən ket-net wa kawän zəzzagäzän Man win Elləllätnen tədənäm tidawät tas izzənza Məssh-ina s-əzni wa-nnet iman-net. 29. Əssânägh as, as əglegh a kawän d-əggəzän ăytedäm wər nəzlây əd təghəss wər za năyyūw asəgən-nawän wər t-ədesän. 30. Kawänäy iman-nawän wəyyad dägh-wän ad ăssəntin emel n-ärätän əmōsnen bahu, fəl a dasän əlkəmän nalkimän ən-Yeswa. 31. Dägh adiy, āgiwät ənən̄iyät, toläs təktim-düw as kārad elan a ge sassäghräq-qawän akk-əyyän dägh-wän ehäd ezəl har as iməttawän da əffâyän dägh-i. 32. Āmärän amər-ədda iməd̄rayän-in əssîghlafäq-qawän i-Məssh-ina əd sälən win əmmalnen ərräkhmät-net. Isälən win əfrâgän a kawän

əsəssuhen əgrūwān-kāwān efsan tidawām əd win zāddōgnen kul. 33. Wər sāddarānāgh ad əgrūwāgh azrəf wāla urəgh wāla issəlsa n-āwedām wələyyān. 34. Kāwānāy iman-nāwān təssānām as ifassān-in as əsshəghəla fəl ad əgrūwāgh awas āddārara nāk əd midawān-in win dər əddewāgh. 35. Əssīknāq-qāwān əs təməwiten kul as iwār-kāwān ad təshghəlām fəl ad tilalām i-tələqqāwen, tāktim-dūw awal wa yga Əməli Yeswa ənta iman-net as inna: << Əsəffəliwəs wa ytagg Məssh-ina y-āwedām wa yhakkān ogär wa ytagg i-wa ygarrāwān. >> 36. Fol as inna wen, igäräffät ənta dər-sān ad taggin shiwaṭriwen. 37. Ket-nāsān əffāyān dāgh-sān mətṭawān, tizələmmen Fol tamällen-as. 38. Ārāt wa yghshādān iman-nāsān wəllen as dasān inna wər tu z-ələsān anay. Təzzar əntägän-tu har oşān aghlal n-amān.

21 Təsarnat tan Sānatāt Təmərwen d-Əyyāt

Ikīy ən-Fol Jerusālam

1. As dər-sān nəmməzzāy, nəggāz aghlal n-amān nəgla nəzəllalāgh s-äkal ən-Kos imōsān amäḍal əghlāyān-tūw amān; s-əzəl wa hādān nosa awətul ən-

Rod. Rod nəgmäđ-tăt nəkķa aghrəm ən-Fătăra. 2. Noş-in dăgh-as aghlal n-amān itakķin ākal wan Fenisi təzzar nəggăz-tu nəgla. 3. As nogga ākal ən-Shifər ənta-da ighiläyghäläy-tu āgärew, noyy-ăy da zălgăt-năna nədăg să-sər ākal ən-Suriya. Noşa aghrəm ən-Tir s-ənta a dăgh za tu təwəzəzzəbbən lalän win ewăy əghlal. 4. Nəgmăy inalkimän ən-Yeswa, har tăń nəgrăw, nəmăl ghur-săń har nəga əssə ādan. Esshewälän-asăń Man win Zăddōgnen, gannin nalkimän i-Fol: << Ad wər tăkkəa Jerusălam. >> 5. As nəga əssə ādan, nəbăz tarräyt-năna nəsshokăl. Entăgăń-ana ket-năsăń harkid tədoden-năsăń d-aratăń-năsăń har nəgmäđ aghrəm. Nəgäräffät da tăma n-āgärew an nətagg shiwaṭriwen. 6. Nənämăggə dər-săń shiwaṭriwen nəggăz aghlal n-amān, əntăńay əqqălăń ighăwnatăń-năsăń. 7. Nəgmäđ aghrəm ən-Tir nəsshokăl har noşa aghrəm ən-Tolemayis. Nəssəslăm iməzzəgżan win Tolemayis, nəga ghur-săń əzəl əyyăńda. 8. S-əzəl wa hădăń nəkķa aghrəm ən-Sezarăy. As t-in noşa nəggăz aghiwăń ən-Filif imōsăń āwedăm itaggin āytedăm da tarräyt tan Yeswa, imōs əyyăń da meddăń win əssə win tăwăsănnăfrănnen da Jerusălam, nənnīftăgh-as. 9. Filif ilâ əkkozăt təbăraren wər nəzdây meddăń tagginen awalän d-əfălnen Məssh-ina.

10. Nēga den ādan āggōtnen. Nēllâ den as d-oşa ənnəb̄iy əyyān igān esəm Agābus a dd ifālān ākal ən-Judāy. 11. Oş-ana-dūw, itkāl əsatəb ən-Fol ikrād sər-əs idarān wi-nnet iman-net əd fāssān-net təzzar inna: << Ənta-dāgh a wa ənñān Mān win Zāddōgnen: < Aləs wa ylān əsatəb a, a das āgin Kəl-Ālyahud akārad-ada dāgh əghrəm ən-Jerusālam təzzar āgin-tu gər fāssān n-āytedām wər tān nəmōs. >>> 12. As nəsla y-awal wen, ad nətañsāy nākkānāy iman-nāna nākkānāy d-āytedām win Sezarāy Fol fəl ad wər ākk̄u Jerusālam. 13. Mishan inna: << Ma fel as təhallim təgammāyām da di təghshədām iman? Fəl-as nāk wərge kərrəd ghas as əsshərəya, tamāttant da` əsshərəyāgh-as dāgh əghrəm ən-Jerusālam fəl əddəlil n-Əməli Yeswa. 14. As nənāy as wər nəfreg a tidu nəssughəl da tənna-nnet nəffəsta təzzar nənna: << Āg-et Əməliy awa yra.>> 15. Dəffər ādan winden nəsāmmatāg nəgla nək̄ka Jerusālam. 16. Nəddew d-ārāt da nalkimān ən-Yeswa n-əghrəm ən-Sezarāy. Əddewān d-aləs igān esəm Nason n-ākal ən-Shifər s-ənta a za nānnāftāgh. Ənta iřūw as iqqäl ənalkim ən-Yeswa.

Assa wa yga Fol aghiwān ən-Yaqub

17. As du noşa Jerusālam, əssəknän-anə məzzəgżan as isidawāt-tän wəllen aşşa-näna. 18. S-əzəl wa hădän iddew Fol dər-na s-əghiwān ən-Yaqub ghur əddewān muzärän ən-tidawāt ən-win əzzəgżännen əs-Yeswa kul. 19. Issəsläm-tän Fol issoghäl-asän āṛät kul, was t-ikfa Məssh-inə turagät n-igi-nnet dăgh əsshəghəl wa ytagg, dăgh āytedäm win wər nəmōs Kəl-Əlyəhuđ. 20. Əssəsämän-as. As ighrăd, ad tiguđiyän i-Məssh-inə. Ənnän i-Fol: << Toggegh amăđray-nänägh, iket ən-gimän ən-Kəl-Əlyahud a əzzəgżännen: ket-näsän zîzäwen wəllen dăgh Əsshərigha wann Əttawret. 21. Itîwänñ-asän təsasäghra Kəl-Əlyahud kul win əghsärnen dăgh āytedäm win hădätnen, fəl ad āmmäzräyän Musa, toläs təgannägh-asän ad wər səmmənkədän aratän-näsän wäla əlkəmän y-älghădăten shin Kəl-Əlyahud. 22. Dăgh adi ma za nägu? Fəl-as illikkän ad tämmän̄ay tidawāt ən-nalkimän. Ad āslin as toše-düw. 23. Adida fəl za tăgägh awa dak za nänñūw: << Əħān-anə meddän əkkoż əhădnen. 24. Idaw dər-sän, təzzəzdəga kăy dər-sän tərzəma făll-assän fəl a dasän təwəlzin ghafawän-näsän. Əmmək wədīy as z-əssənän ket-näsän as awa

sər-ək itāwāññin wər ila ālmāghna tolās ad əssəñān as kāy iman-nāk tārde s-Əsshərigha wan Musa tolās təlkāmāgh-as.>> 25. Āmārān āytedām win wər nəmōs Kəl-Ālyahud win əzzəgżānnen, nəktāb-asān shirāwt nənñ-asān: Ad wər ātshin isan ən-tāfaskāy tətiwākfāt y-āşşānām, wāla āshwin azni, wāla ātshin isan n-əmudār təngha tārzām, wāla āgin əzzəna. 26. Təzzar iddew Fol əd meddān win əkkoz-en. S-əzəl wa hādān izzəzdāg ənta dər-sān, iggāz Taməzgədda ta Zəwwərāt, fəl ad iməl əzəl wa dāgh z-əghrədān ādan win əzəzdəg wad za tətəwəkfu tāfaske fəl əddəlil n-akk əyyān dāgh-sān.

Atərməs ən-Fol da Təməzgədda ta Zəwwərāt

27. As əbukān ad əghrədān əşşa ādan winden, ənāyān Kəl-Ālyahud win ākal n-Azi Fol da Təməzgədda ta Zəwwərāt. Əgən ārāk-ħan da tidawāt ket-net təzzar əbāzān Fol. 28. Gannin s-āfälla: << Kəl-Isra`el, agəzät! Ənta-dāgh aləs wa ytaggin ārāk-awalān fəl āytedām n-Isra`el d-əsshərigha wan Musa əd təməzgədda ta, immal-tān y-āytedām kul. Əmər-ədda har as ig-āddūw Gərakatān da Təməzgədda ta Zəwwərāt, dāgh adīy isāmmādās edägg wa, wa

yllellen. 29. Gannin awen fəl-as dat awen ənăyăń Trofim wann əghrəm n-Ăfâz dăgh əghrəm iddew əd Fol, əghilän Fol a tid igän da Təməzgədda ta Zəwwərät. 30. Awen sămmătăkwăyăń äytedäm kul n-əghrəm, ozälän-du da təsədag kul. Əbăzän Fol əlwăyăń-tūw əgmădän dər-əs Taməzgədda ta Zəwwərät, təzzar əhärän imawän-net da tămăzăyt ten-dăgh. 31. Ad gammăyăń əd tănăghăy ən-Fol as ewădän-in sălan i-kumănda ăzzărän y-əgim ən-sojÿ ən-Kəl-Rom, as aghrəm ən-Jerusälam ket-net inijärwăy. 32. Tămăzăyt ten-dăgh a dăgh iddew əd kăbtănatän əd sojitän, əzzəbbən-dūw ozälän-dūw əs tidawăt. As oggän kumănda əd sojitän əzâyăń-dūw, oyyăń shiwit ən-Fol. 33. Təzzar ikk-ăddu kumanda Fol, ibăz-tūw inña ad itəwəkrəd s-əsshin săssărän, ămărän issəstän d-awa ymôs d-awa yga. 34. Äytedäm ən-tidawăt ətkälän iməslan-năsän gannin ărătän əmîrzăynen. Kumănda indär-as ad issən awa ymôsän tidət da tăkat ten, ikfa turagăt nad ămmăwiy Fol s-əghiwăń ən-sojitän. 35. As d-oşa Fol shisəffətten n-ăhän iqqăl əsshil i-sojitän adăkal-net fəl-as äytedäm kul ărănen tenăghăy-net, 36. fəl-as tidawăt kul təlkâm-as ket-năsän gannin s-ăfălla: << Ānghiwăt-tu!

>>

Āljāwwab ən-Fol wa yga ibdād fəl təsəffətten ən-biro wan sojitān

37. Tamăzăyt ta dăgh z-ităwăggu Fol dăgh ammas n-əghăywă̄n ən-sojitān, iñña i-kumănda: << Ak əle turagăt na dak āññāgh ārăt?>> Issəstă̄n-tu kumănda: << Təssâñāgh awal ən-Gərak? >> 38. Dăgh adi wər təmōsāgh āwedă̄m ən-Măsăr wədi, was səkət issəfəllăg āytedă̄m təzzar ewăy əs tănerăy əkkož gim n-āwedă̄m ən-məggan ən-ṁan? 39. Ijjəwwăb-as Fol iññ-as: << Năk Ālyahud a mōsāgh ihuwă̄n dăgh əghrəm ən-Tars iħān ākal ən-Silisiy, aghrəm wədīy təgā făll-as măsnă̄t. Ěgmăya dăgh-ak a di tăkfa turagăt nad əsshiwəlăgh y-āytedă̄m. 40. Ikf-ăy kumănda turagăt. Ibdād Fol fəl təsəffətten, itkăl əfus-net y-āytedă̄m fəl ad āffăstin. As əssəsāmă̄n issħewăl-asān Fol dăgh awal wan Hebray.

22 Təsarñat tan Sănată̄t Təmərwen əd Sănată̄t

1. << Imədrayă̄n-in d-abbată̄n-in səsəmă̄t y-awa dawă̄n z-āññāgh əmər-ədda əgmăya sər-əs aggaż ən-ṁan-in: >> 2. As das əslă̄n issħewăl-asān dăgh awal

wan Hebrāy əssəsāmān-as wəllen. Təzzar iññ-asān:
3. << Nāk Ālyahud a mōsāgh ihuwān dāgh əghrəm
ən-Tars dāgh ākal ən-Silisi mishan aghrəm ən-
Jerusālam a dāgh tāwāsādwāla. Gamaliyel a dīy
isāssāghrān, issosāñ-i wəllen əsshərigha n-abbatān-
nānāgh. Awa geh i-Məssh-inā da ləkkum ola əd wa
das təgām āzāl-adāgh. 4. Ədgāza wəllen har as
naqqāgh āytedām win əlkāmnen i-tarṛāyt tann Əməliy
Yeswa. Tabāza meddān əd tədəoden taggāq-qān da
kāsāw. 5. Anāssāfeskāy wa zəwwərān d-āsāggāwār
wan muzārān əfrāgān a dīy āggāyyen. Əgrāwa ghur-
sān shiṛa əkkānen imədrayān win Kəl-Əlyəhuḍ win
əhānen Damas, tas ənta a əkke fəl ad əbəzāgh
iməzzəgzan əs Yeswa kul win tāt əhānen, awīyāq-qān-
dūw əs-Jerusālam əkrādān a tān səwwəddəba.

Issoghāl Fol əmmək was d-ihda

6. Əhe tarṛāyt əhōzāgh aghrəm ən-Damas, atṭayān n-
āmṁās n-āzāl, wāla yhōgān ibālāzzāt əññur zəwwərān
a dd igmādān ijənnawān da ghəlighələyān-in.
7. Fätäqqe dāgh āmāḍal, əslegh y-əməsliy n-āwedām
az dīy iñña: << Sol, Sol, ma fəl di tədgāzāgh? >>
8. Əssəstānāgh əññegħ, << Ma təmōsāgh Əməliy? >>

Ijjəwwāb-i əməslīy-en iññ-i, << Nāk Yeswa wann
 əghrəm n-Əññasira wa tədgäza. >> 9. Win dər-iy
 əddewnen ənäyän əññur mishan wər əslen y-əməslīy
 wa dīy isshevälän. 10. Təzzar əssəstāna << Ma z-äga
 ya Eməliy? >> Iññ-i Eməliy: << Ebđəd täkkägh
 aghrəm ən-Damas a dak itəwəməl ārät kul was oṭas
 Məssh-ina a tu tāgāgh.>> 11. Əqqälägh amədderghəl
 fəl əddəlil ən-təllabəst n-əññur-en, əbäzän ăytedäm
 win dər əddewägh əfus-in əlwäyän-iy əs Damas.
 12. Āmärän Damas iħ-et aləs əyyän igän esəm
 Ananəyas ilkâmän y-əsshərigha wəllen, Kəl-Ālyahud
 win əghsârnən da Damas kul əssîghmärän-tūw.
 13. Oş-i-dūw ibdād dägma-nnin iññ-i: << Sol
 amədray-nin ələs asāwađ. >> Tamäzäyt ten-dägh a
 dägh əfrägägh anay, āmärän ənäyäq-qüw. 14. Iññ-i
 h̄ärwa: << Məssh-ina n-abbatän-nänägh iřew as kăy
 isännäfrän fəl ad təssənägh awas iṛa a tu tāga,
 tənïyägh aləs wa oghädän təzzar təslägh y-awal wadd
 igmädän imi-nnet iman-net, 15. fəl-as a das təqqəla
 təgəyya dat ăytedäm kul fəl a dasän təməlägh awa
 tənäya d-awas təslegh. 16. Emər-ədda mas təqqâla
 h̄ärwa-dägh? Ebđəd təwəsəlməgha dägh aman,
 təsshirədägh ibäkkadän-näk sad təgrägh esəm-net.
 >>

Issoghăl Fol əmmək was itawāsaka Āytedām win
wər nəmōs Kəl-Ālyahud

17. Əqqälägh aghrəm ən-Jerusälam, tagga shiwaṭriwen da Təməzgədda ta Zəwwərät, əkne tədəwit inäfaläl-iy awa: 18. Ənâyägh Əməli a dīy igannin: << Tärəmād əgməd Jerusälam fəl-as āytedām-net wər z-ärđin s-awa sər-i təgannägh. >> 19. Ənnənegh-as: << Əməliy, əssâñän wəllen as taggäzägh iñan win təghäräy ən-Kəl-Əlyəhud tabäzägh āytedām win sər-ək əzzəgzännen əgâräq-qän da kəso toläs sasängħäq-qän. 20. As itawāngha Etəyän imōsän təgəyya-nnäk, əllegh əddi näk-dägh. Ərdəgh s-ätawāngha-nnet toläs ogäza shikätkäden n-āytedām win t-ənghänen. 21. Təzzar iñi-iy Əməli: << Āglu, fəl-as näk a kăy z-issukin igəg, əssokäq-qäy āytedām win wər nəmōs Kəl-Ālyahud. >> >>

Fol əd kumända ən-sojitän ən-Rom

22. Əssîsämän-as har iñna awen. Ətkälän imäslan-näsän ad gannin: << Əkkəs āwedām wədidägh əd shilat-net fəl āmädal! Wər ihôr əd təməddurt! >> 23. Ad takkäsän imäslan əgârän-in isəlsa-nnäsän,

əgârān godrar da jənnawān. 24. Ikfa kumānda wan sojitān ən-Rom turagāt nad itəwəggū Fol dāgh əghiwān-nāsān, fəl a das āgin shiwit s-ələkkud fəl ad issħewel dāgh əddəlil wa fāll-as sagħären āytedām. 25. Mishan as t-əkrādān fəl a tt afərān tenāghāy s-ələkkud, iñña i-kābta wa ghur-əs illān: << Ak təlām turagāt nad təggatām Āw-Rom s-ələkkud s-əsshərigha da wər das itāwāgga? >> 26. As isla kābta y-awal wen, igla imāl i-kumānda: iññ-as: << Āg əññiyāt! Mas tāregh igi-nnet? Aləs a Āw-Rom a ymōs! >> 27. Igl-ăddu kumānda ikk-ăddu Fol issəstān-tūw iññ-as: << Eməl-i, kāy Āw-Rom a təmōsāgh? >> 28. Iññ-as Fol: << Āyew. >> Təzzar iñña kumānda: << Azrəf āggen a dd əzzənza turagāt tann ad əqqəlāgh Āw-Rom. >> Iññ-as Fol: << Nāk as d-əhūwāgh da əmōsāgh Āw-Rom. >> 29. Tāmāzāyt ten-dāgh a dāgh t-əgugān meddān win das z-āginen shiwit s-ələkkud fəl a tu shəshiwəlān; kumānda iman-net as issān as Fol Āw-Rom a ymōs, təggāz-tu tāsha, fəl-as isisākrād-tūw əs-sāssārān.

Ibdâd Fol dat Āsāggāwär wa Zəwwərän

30. Ezəl wa hädän kumända iṛa ad ikkəs ässhäk dägh əddəlil wa fəl dd-ewäyän Kəl-Ālyahud takhtəst ən-Fol. Adi-da fəl as issokäs dägh-as isässärän, təzzar ikfa turagät nad idawän nəsəffəska win zäwwarnen d-āsāggāwär-näsän kul. Āmärän ilwäy-du Fol izzəbbät-du dər-əs issəbdäd-tu dat-sän.

23 Təsarnat tan Sănatăt Təmərwen əd Kăradăt

1. Idäg Fol Asāggāwär s-äsäwaḍ təzzar iṇṇa: << Imədrayän-in, ewâya tarräyt toghâdăt dat Məssh-ina har ăzäl-adägh. 2. Anăniyas imōsän anäsäffeskäy wa zəwwərän iṇṇa y-ăytedäm win əllânen dägma n-Fol ad əwətän imi-nnet. 3. Təzzar iṇṇ-as Fol: << Məssh-ina a kăy z-iwətän ălfasiq! Wər təqqimägh əddiy ar fəl a di təshrəgha s-awa ymōsän əsshərigha, kăy, təmərzräyäq-qu s-əsəwät wa təgegh imi-nnin. 4. Əṇṇän-as ăytedäm win ghur-əs əllânen: << Kăy təhälägh ad tərabbädägh anäsäffeskäy wa zəwwərän ən-Məssh-ina? >> 5. Iṇṇ-asän Fol: << Imədrayän-in, wər əsseñägh as imōs anäsäffeskäy wa zəwwərän; fəl-as iktäb as << Ad wər tərbədägh amuzär-näk. >>

6. Fol as inay as təzunt əyyāt n-Āsāggawār Saddusetān, tāhādāt Farisetān, iñña s-āfālla dat-sān: << Imədrayān-in, nāk Farisāy a mōsāgh, āg Farise, fəl-as əzzīgżānāgh əs-tānākra ən-nemmət̄tan ənta a fəl d-əmmewāya s-ādāgg n-əsshərigha. 7. As iñña awen tənkār tamāzaq gər Farisetān əd Saddusetān təzzar təzun tidawāt, 8. fəl-as saddusetān gannin as āba āwedām wər du z-iləs tanākra, tolās wər t-əllen āngālosān, wāla iman. Farisetān əntānāy əzzīgżānān s-awen kul. 9. Tənkār tāmāzaq lābāsāt gār-essān a dāgh sihākken iməslan-nāsān wəllen, təzzar ənkārān məsəssəghra n-əsshərigha win Farisetān ugāyān əññān: << Aləs a wər dāgh-as nənāy təllabəst wələyyāt. Kud iman wəyyad mādegh āngālos əyyān a das isshevālān ad wər nugi s-igiy ən-Məssh-ina. >> 10. Tamāzaq-nāsān awa təga da təllabəst, kumānda təggāz-tu tāṣa nad āgin Fol tankət tankət. Adi-da fəl iñña i-sojītān-net ad əzzäbben fəl a dāgh-sān d-əbəzān Fol awiyyān-tūw s-əghāywān ən-sojītān. 11. As iga ehād, ināfalāl Īməlīy i-Fol, iññ-as: << Ad wər kāy təggəz tāṣa Fol fəl-as əmmək was fäll-i təggəye dāgh əghrəm ən-Jerusālam, iwāṛ-kāy a fäll-i tāgāyye tolās dāgh əghrəm ən-Rom.

Eghäf wa gän Käl-Älyahud föl ad änghin Fol

12. As d-oşa əzəl wa hädän, äṛät da Käl-Älyahud nämäggän eghäf: Īgmäyän da Məssh-ina a tän äwwäddäb as wər əgen awas otäsän igi-nnet. Īnnän wər z-ätshin wäla äshwin iket wər ənghen Fol.
13. Win nämännäknən den ogärän əkkozät təmərwen n-aləs. 14. Īglän əkkän inəsəffəska win zäwwarnen əd-muzärän ənñän-asän: << Näkkänäy nəhâd as wər za nərəm äṛät wələyyän iket wər nəngha Fol. 15. Dägh adi kawänäy toläs d-Äsäggäwär əgmiyät əmər-ədda da kumända a dawän d-awi Fol tufat tässäknim-tüw as a täräm ad təshäggäräm batu-nnet wəllen. Näkkänäy iman-nänägh ad nässhäryät i-tänäghäy-net da tarräyt härwa wər d-ewed. >> 16. Mishan tegätzäy ən-Fol isla y-äghäf wa gän Käl-. Älyahud föl Fol. Ikka aghäywän ən-sojitän iggäz-tüw imäl-as. 17. Təzzar ighr-äddu Fol əyyän dägh käbtänatän inñ-as: << Elwiy abärad a əs kumända föl-as ila äṛät a das z-iməl.>> 18. Iddew käbtän d-abärad en, ilwäy-tüw əs kumända inñ-as: << Fol wann ämäskäsäw a dïy ighräñ igmäy dägh-ïy a sər-ək d-əlwiyägh abärad a` ilân batüw a dak z-ägüw.>> 19. Ibäz kumända əfus n-abärad-en, ilwäy-tüw əgmädän äytedäm issəstän-tüw inñ-as: << Ma

təmôs batu-nnăk? >> 20. Inñ-as aləs-en: << Kəl-Ālyahud nimănnăkăń găr-essăń fəl a dăgh-ak əgmĭyăń tuſat a din təlwîya Fol təssəbdədăq-qu dat Āsăggăwăř, əgăń ăşaru nas Asăggăwăř-năsăń iřa ad ăsshăggăř batu-nnet wəllen. 21. Mishan ad wər dasăń təzzəgzăna fəl-as wəyyad dăgh-săń ogărnен əkkozăt təmərwen ad əlghəsăń fəl a tt əbəzăń, əhădăń nas wər z-ătshin wăla ăshwin iket wər t-ənghen. Emər-ədda sîmatăgăń wər əqqelăń ar y-awa dasăń za tăňňa. >> 22. Kumănda iňňa y-aləs wa das d-ewăyăń isălan, ad wər iməl y-ăwedăm wələyyăń as imâl-as. Issəgl-ăy.

Ităwăsôka Fol amuzăř Feliks

23. Dəffər awen, ighra kumănda əsshin dăgh kăbtanătăń-net iňň-asăń: << Shidəwăt săňatăt təmađ ən-soji, d-əşşăyăt təmərwen ən-soji win z-awəňňen əggəsăń, əd săňatăt təmađ ən-soji win allaghăń, təsəmmutəgăm y-iķiý ən-Sezare ghur tăza ālwăqqăń win āhăđ. >> 24. Tolăs təssəmməgnăm əggəsăń win z-iwəň Fol, təsshəsshiwədăm-tŭw ghur amuzăř Feliks ālkher, ad wər t-igrūw ārăt wələyyăń. 25. Təzzar iktăb shirăwt s-ənta-dăgh awa dăgh-as iktăbăń: 26. "Awa năk Klodiyus Lisyas issislămăń fəl əmuzăř n-

ākal Feliks. 27. Aləs a, wa obăzăń Kəl-Ālyahud əbukăń a tt āng hin, as əslegh as Āw-Rom a ymōs, əgle năk əd sojităń-in nəssəb̄s-ăy dăgh-săń. 28. Təzzar ewăyăq-qu s-Āsăggăwăr-năsăń fəl ad əssənăgh əddəlil wa fəl tu ghattăsăń. 29. Ħnăyăgh as wər tu ghəttəsăń ar fəl batuten əqqâlnen əsshərigha-nnăsăń, mishan wər əfrâgăń ad āññin ighshâd-asăń āṛăt as ihôr a făll-as ităwăng hu mădegh iggəz kăsăw. 30. Əslegh as Kəl-Ālyahud nămănnăkăń fəl a tt āng hin, adi-da fəl dak-in əssoka tărmâd, əññegh-asăń a făll-ak āgin ƙara-nnet. >> 31. Īgăń sojităń a wa dasăń ităwăññăń: ehăd wen-dăgh a dd ewăyăń Fol har aghrəm n-Antifatris. 32. As əzəl wa hădăń sojităń win əgănen iđarăń əqqălăń-du aghăywăń-năsăń, oyyăń win əwăññen əggəsăń əsshokălăń əddewăń əd Fol. 33. As din oşăń sojităń aghrəm ən-Sezarăy, əkfăń amuzăŕ shirăwt, əgăń Fol dăgh əfus-net. 34. Dəffər as ighra əmuzăŕ shirăwt, issəstăń Fol d-ăkal wa tt-ilăń. As issâń as Silisiy a tt ilăń, 35. iññ-as: << A kăy əssəstăňăgh amər d-oşăń ăytedăm win əgănen takhtəst-nnăk. >> Ikfa turagăt nad itəwəgərdăt Fol dăgh əgħiwăń n-əmuzăŕ n-ăkal wa yssəkrăs əmənokal Herud.

24 Təsarnat tan Sănatăt Təmərwen d-Əkkozăt

Ārăt wa fəl əbăzăn Kəl-Ālyahud Fol

1. Səm̄mos ādan dəffər adi, Ānăsăffeskăy wa zəwwərăn Ananiyas iкka Sezarăy, ənta əd-muzărăn, d-əməsshewəl əyyăn igân esəm Tartiluw. Ewăyăn tala ən-Fol s-əmənokal Feliks. 2. Ităwăghr-ăddu Fol, təzzar ofăr Tartiluw awal ad immal ārăt wa fəl t-əghtăsăń, inňa: 3. << Ya əmuzăr Feliks, nəgrăw ālkher äggēn ghur-ək. Imazalăń äggōtnen olâghnen tiwăggăń y-ăytedăm a. Imōs awen ārăt təge kăy iman-năk. Nərda sər-săń făw dăgh ădăgg kul. Nəggodăy-ak wəllen. 4. Mishan wər ăregh a dak əghshədăgh ālwăq, əgmâya dăgh-ak fəl-as tolâgha, ad təssəsəmăgh y-ărăt n-awal, wa dak za nägu. 5. Nənây as aləs a ālmăssibăt a ymōs, igammăyăń d-əsəffəlləg ən-Kəl-Ālyahud kul win əddənet, gər-essăń. Imōs amuzăr ən>taggăyt tan Kəl-Ənňasira, 6. har as igmăy dad isəmmədəs Təməzgədda ta Zəwwərăt, nəbăz-tu, nəgmăy dadas nägűw əsshərigha wa-nnăna. 7. Mishan igl-ăddu kumănda Lisyas ibăz-tu dăgh-na s-ăssahət zəwwərăt. 8. Dəffər awen inňa y-ăytedăm win t-əghtăsnen a kăy d-ăkkin. Kăy iman-năk amər tu təssəstăńagh ad

təssənāgh ārāt kul wa fəl newāy tagħtəst-net. >>

9. Kəl-Ālyahud ədhâlān tagħtəst ten, ənñān tidet a təmōs.

10. Təzzar isăddagħan amənokal i-Fol ad issħiwel, inna Fol: << Əssānāgh as təmōsāgh

əmashragħ n-ăytedām n-äkal a, a ylān elan āggōtnen,

adi-da fəl dīy isăddawat igħi n-awal was z-əgmīyāgh

aggaz ən-ħan-in dat-ək.

11. Kāy iman-nāk təfrāgāgh ad təssənāgh as wər əgegh a ogħrān mǎraw ādan d-

əsshin d-aṣṣa ən-Jerusālam fəl ad əghbəda Məssh-ina.

12. Wərmađ tiwānāya da Təməzgədda ta Zəwwərāt

nimāshawala d-ăwedām wələyyān, wāla əgegh ārak-

ħan dāgh ăytedām shimāshidewāq-qān, gər-za da ɳan

win təghħare wāla dāgh əghrəm.

13. Tolās ăytedām a wər əfregān əsətəddiy n-ārāt wa fəl dīy əghtasān, imōs

as əghħad-dāgh-asān-tu.

14. Mishan əsīlakānāgh-ak

ārāt əyyān-dāgh, a tt imōsān: << Nāk Məssh-ina n-

abbaṭān-in as əsshghāla s-iguz wa ge taṛräyt ta

tāynayāt, tas ənñān taggħayt a təmōs.

Nāk əzzīgżāna s-awa yktābān dāgh əlkəttabān, win əsshərigha wann

Əttawret əd win ənnəbitān.

15. Əzzīgżānāgh əs-Məssh-ina, as ăytedām gər za win olāghnen wāla win

wər nolegh, a du təwəsənkərān dāgh iba.

Entānāy win ewāyen kara-nnin da` əzzīgżānān s-awen.

16. Adi-da fəl-as fāw ədgħaż-agh iman-in gammayāgh ad

əqqəlāgh āwedām wər nəla ālghib wələyyān dat Məssh-inā d-āytedām. 17. Dəffər as əgegh elan āggōtnen gär-iy əd Jerusālam, əqqäläq-qät-dūw ewâyāgh y-āytedām-in shikutawen n-əzrəf əqqäla-du toläs fəl ad səffəske fəl Məssh-inā. 18. Awa-dāgh a hegh as di d-oşän āṛät da Kəl-Ālyahud n-Azi da Təməzgədda ta Zəwwərät, əzzîzdäga; wər ghur-i təllâ tidawät, za wäla akənnəs ət tərmoq. 19. Əntänäy as iħôr ad əbdədän dat-ək awiyyän fäll-ak tala-nnin kud elân āṛät was ənñän əghshädägh-asän-tu. 20. Mădegh əməlän-et ăytedām win əllänen-da lähän was iñña Āsäggäwär wa zəwwərän əgeq-qüw, as dat-əs əbdädägh. 21. A wər nəməs as ənñe gär-essän s-ăfalla: << Āzäl-ada tăwăgga dat-wän, fəl a di təsshrəghäm, fəl-as əzzīgzänägh əs-tänäkra ən-nəməttan >>. 22. Feliks, imösän āwedām əħän isälan wəllen n-əddin-en, as isla y-awen izzərăz amənəy iñña: << Amər d-oşa Lisyas ad əghtəsägh əsshərigħa wa-nnawän.>> 23. Təzzar iñña i-käbtan ad āggärdät Fol, mishan ad wər itəwədgəż wäla itəwəgdəl y-āytedām-net a dāgh-as əssənän mădegh aşin-tidu.

Fol dat Feliks əd Dərusil

24. Ārăt n-ădan dəffər awen, oş-ăddu Feliks ənta əd ta ghur-əs Dərusil təməsət Tălyahut. Isăssăghr-ăddu Fol, issəsäm y-awa ygannu s-əzəgzan s-Elməsifu.

25. Mishan as issənṭa Fol emel ən-təməddurt ta taggin ālghadilăń, əd təla n-igdi, d-əsshərigha wa du z-aşin, təggăz tăşa Feliks iññ-as: << Amər-ədda āglūw, amər əgrăwāgh ālwăq a kăy d-ələsāgh asəssəghriy.>>

26. Mishan ya ighîl a tt ākfūw Fol azrəf, fəl a tt āyyūw ad āglūw, adi-da fəl tid isasāghrūw făw itamăgrad dər-əs.

27. Awen-dăgh a ygăń har əgăń əsshin elan. Immətkăl Feliks iggəz-du kumănda əyyăń igāń esəm Forsiyus Fastus edägg-net. Oyy-ăddu Feliks Fol da kăso fəl ad āgūw i-Kəl-Ālyahud tăra-nnăsăń, tolăs fəl a tt iřen.

25 Təsarnat tan Sănatăt Təmərwen əd-Səməmosăt

Fol issôf a das ishrəgh Ěmənokal wa Zəwwərän

1. Fastus as iga kăradăń ădan d-aşşa n-ăkal wan Judăy, igmăd Sezarăy iķķa Jerusălam. 2. As din oşa Fastus

Jerusālam, inkār ānāsāffeškāy wa zəwwərān əd Kəl-Ālyahud win ogärnen ətəwəsəghmar, ewâyān fäll-as tala-nnäsän gär-essän əd-Fol. Taňsäyān Fastus 3. a dasän ägu tanəfust nad issuķu Fol Jerusālam; fəl-as eghäf a gän na tt ängħin da tařräyt. 4. Mishan ya iññ-asän Fastus: << Fol iħā käsaw da Sezare āmärän nāk iman-in a din əqqəla tārmād.>> 5. Təzzar iññ-asän toläs: << Win dāgh-wān əmōsnen imuzärän äzzäbben-et dər-iy əs Sezare ägin-et təkhtəst-nnet kudis ighshād ārät. >> 6. Fastus iga a ogärän märaw ādan dāgh əghrəm-näsän āmärän irăs-du Sezarăy. As əzəl wa hădän iqqim fəl təkhawit tann əsshərigha iñña ad ämmäwāy Fol. 7. As d-oşa Fol ghäläyghäläyän-tu Kəl-Ālyahud a dd əfälnen Jerusālam, a tu taggin shighəttas lăbāsnen äggōtnen, as wər əfregän əsəttəddi-nnäsni. 8. Iñña Fol fəl aggaż ən-ħan-net: << Wər əmməzräyägh əsshərigha ən-Kəl-Ālyahud, wăla simădăsa Taməzgədda ta Zəwwərăt, wăla ənkurägh amənokal wa zəwwərān Sezar. >> 9. Mishan Fastus iż-ri a tt iż-ri Kəl-Ālyahud iñña i-Fol: << Tăregh ad tăkkä Jerusālam təsshərəgha dat-i dāgh-as? >> 10. Iññ-as Fol: << Dat təkhawit tan əsshərigha wan Sezar amənokal wa zəwwərān a dd əbdăda. Da-dāgh as iħôr ad əsshrəgha. Wər əghshedägh ārät

wələyyān i-Kəl-Ālyahud, kăy iman-năk təssâna dăgh awa wəllen. 11. Kud əsshərigha a əmməzräya mădegh əgegh lăhăń a dīy issîwärän tămăttant, wər sər-əs ugăya, mishan kud ārătăń win dīy əssəwärän bahūw a mōsăń, wər t-ila āwedăm wa yfrägăń a dīy āgu da făssăń-năsăń. Ěgmâyăgh a dīy ishrəgh Sezar. >> 12. Dəffər as isshəwär Fastus tidawăt ən-məsshəwar-net, inňa i-Fol: << Təgmâyăgh a dak ishrəgh Sezar, a tu tăkka. >>

Ităwăsăbdăd Fol dat Agrifa əd Berenis

13. As əgăń ādan dəffər awen oş-ădduw Agrifa wann əmənokal əd Berenis aghrəm ən-Sezare fəl ad āssăslămăń Fastus. 14. Zămăs ad āgin ādan den āggōtnen, Fastus imăl y-əmənokal batūw n-əsshərigha wan Fol inň-as: << Illâ aləs da` a dd oyya Feliks da kăsăw. 15. Hărwa əhe Jerusălam əgăń făll-i nəsəffəska win zăwwarnen əd-muzärän ən-Kəl-Ālyahud təkhtəst-net, əgmăyăń dăgh-iy a tt əzzəbəzăgh y-əsshərigha. 16. Ənňegh-asăń adi wər imōs ālkhal ən-Kəl-Rom tehăkkăy n-āwedăm fəl ad itəwənghūw, da wər inəbdəd d-ăytedăm win ewăynen təkhtəst-nnet, ifrâg aggaż ən-ṁan-net dăgh ārăt wa tu

sawarān. 17. Təzzar əddewa-du dər-să̄n wər əghshedāgh ālwāq: as əzəl wa hădān əqqima dāgh ādāgg wann āsshärigha, əkfe turagăt nadd āmmăwăy aləs wa. 18. Əbdādān meddān win ewăynen təkhtəst-nnet, mishan wər t-əssəwărān lăhān wələyyān da win əghila. 19. Batuten shəyyad n-əddin-năsă̄n a dər-əs tamăzagħān, d-əyyān āwedām igān esəm Yeswa, āba eges igannu Fol iddār. 20. Năk iman-in wər əsseñāgh əmmək wa z-əghtəsa əsshärigha dāgh batuten olānen əd-shin. Əssistānāq-qu kudis iṛa ikīy ən-Jerusālam ishrəgh dāgh-as. 21. Mishan igmăy dad itəwəgərdət har das ishrəgh əmənokal wa zəwwərān. Adi-da fəl ənnejh ad itəwəgərdət har t-əssukāgh amənokal Sezar.>> 22. Inña Agrifa i-Fastus: << Năk-dāgh āregh a das āslāgh, aləs wədīy. Inñ-as Fastus, << Tu fat a das tăsla. >> 23. Dāgh adīy, as əzəl wa hădān oş-āddūw əmənokal Agrifa, əd Berenis əlsān isəlsa-năsă̄n win hōssăynen. Eggăzān ehān wann əsshärigha, əddewān əd kumăndatān ən-sojitañ n-əghrəm, əd məzəwwar n-əghrəm-en. Issəgmăy Fastus Fol, təzzar immewāy-dūw. 24. Āmărān inña Fastus: << Ya amənokal Agrifa d-āytedām kul win əllānen da, toggām aləs wa fəl sagħären Kəl-Ālyahud ket-năsă̄n, əgān făll-i təkhtəst-nnet gər-za da Jerusālam wăla da-

Igitān 25: 25

da, sagħären gannin s-awa fäll a wər iħôr ad iləs taməddurt. 25. Mishan năk wər ənâyāgh as iga əmazal wələyyān wa fəl z-itəwənghu. Zāmas igmāy a das ishrēgh amənokal wa zəwwərān a das t-əssoka. 26. Wər əlegh āṛat wələyyān igmād ăsshāk a fäll-as əktəba y-əmənokal. Adi-da fəl t-əssəbdāda dat-wān, wəllen kăy amənokal Agrifa, fəl ad əgrəwāgh a fäll-as əktəbāgh dəffər as nənzăr dāgh-as, 27. fəl-as wər sər-īy ila ālmāghna əsəglīy n-āmāskāsāw as wər əmelāgh a wa fəl ittərmās.

26 Təsarnat tan Sānatāt Təmərwen əd-Sədisät

Aljāwab ən-Fol dat Agrifa

1. Inqħa Agrifa i-Fol: << Təgrāwa turagħt n-awal fəl ad tagħaż-żagh iman-năk. >> Təzzar izzäl Fol əfus-net issənṭa dāgh aggaz ən-man-net s-awal wa: 2. << Āzäl-ada Amənokal Agrifa, isidawat-īy awal dat-ək fəl ad agħaż-żagh iman-nin dāgh āṛatān kul win fəl dīy əgħtəsān Kəl-Ālyahud, 3. fəl-as kăy təssâ̄na wəllen ālghādāten-näsān kul, d-āṛatān win fəl tamāzagħan kul. Dāgh adīy əgmāya dāgh-ak ad tāga tāzäyđart təssəsəmħaġħ-i. 4. Kəl-Ālyahud kul əssânān da

təməddurt-in wan təmmədrit-in fəl-as gər āytedām-in a dd ədwāla da Jerusālam. 5. Ezdâyān-i hārwa iřūw, əfrāgān a dak səttəden adi as ərdān, as əge təməddurt tan Farisetān, əs-taggāyt-nāsān ənta togārāt əzzəzəwīy dāgh əddin-nānāgh. 6. Emər-ədda sharrāgha fəl-as əgegh āttāma-nnin dāgh ārkāwāl wa yga Məssh-inə i-abbatān-nāna win ərunen. 7. Mārawāt tāwsheten-nānāgh əd sānatāt əgānāt āttāma wədi s-āghābad wa gānāt Məssh-inə s-əwəl əyyān-dāgh ezəl d-āhād. Ya amənokal, əddəlil n-āttāma wen ənta fəl dīy əghtəsān Kəl-Ālyahud. 8. Ma fəl as wər təzzəgzānām kāwānāy Kəl-Ālyahud as Məssh-inə isankar-dūw inəməttan? 9. Nāk imān-in əghilāgh iwāṛ-iy ad āgāgh ārāk-mazalān āggōtnen əmmîrzāyñen Yeswa wann Ezñasira. 10. Adīy a ge dāgh əghrəm ən-Jerusālam. Ezgrāwa turagāt ghur nəsəffəska win zāwwarnen n-igiy ən-məzzəgzān āggōtnen əs-Yeswa da kāsāw. As ārān a tān āng hin, ərde s-awen. 11. Eyyīwānāq-qān awəddəb da ḥān win təghāre tolās shahāsshalāq-qān ad āgin ārk-awalān əs-Məssh-inə d-əddin-net. Awa dīy iga ālhām-nāsān dāgh iguz, lakkāmāgh-asān əs ghərman ən-källān win tāmawen, fəl a tān z-āghāzzābāgh.

Issogħal Fol əmmek was d-ihda

12. Ekk̇egħ aghṙem ən-Damas fəl a tān z-äghazzāba. Zimazalān-i nəsəff̄eska win zāwwarnen əkfān-i turagħt n-igħiġ n-awen. 13. Ewāyāgh əd tarrāyt, ām̊mas n-ăzäl, ya amənokal, as oggegħ ən-nur a dd igmādān iż-żeppaw wa għidha tħalli kien tħalli tħalli. 14. Nefatħaqqat ket-nāna təzzar əslegh əyy-əməsli wa dīx iññān dāgh awal ən-Kel-Ālyahud << Sol! Sol! ma fəl di tədgħaża, wər tətagħgħi ar as-təssiwahhallegħ iman-nāk s-adīx. Izzewwāt-ak ad-təbəllēnāgh əd shidəgiten shin kāy tagħażzen n-endāl. >> 15. Ənnegħ-as: << Ma təm̄osāgh Əməlīy? >> Iñni: << Nāk Yeswa wa tədgħaża. 16. Mishan ənkər təbdəda fəl-as nifalälāgh-ak fəl a kāy āgħiġ akli-nnin, tħaggaye tolās fəl āṇay wa di tēge d-ärätān wa kāy z-ässäknāgh. 17. A kāy agħaż-za dāgh Kel-Ālyahud əd təmāt̄tiwen shin wər nəmos Kel-Ālyahud s-əntānātāy a kāy z-əssuka, 18. fəl a dasnāt taṛa shiħħawen-nāsnāt əgħmədnāt shəyyay əggexnāt afa, əgħmədnāt tolās tarṛāyt n-Iblis əlkəmnāt i-Məssh-in, fəl a sər-īy əzzəgżənāt əgrunāt təsureft ən-bäkkadjan-nāsnāt, d-ādāgg dāgh āytedām win isānnāfrān Məssh-in.

Fol isshevāl dāgh Īsshēghēl-net

19. Amənokal Agrifa, adīy a fəl wər əməzrəyāgh awa dīy isānnāfalāl Məssh-inā. 20. Īmalāgh awal-net i-Kəl-Damas əd Kəl-Jerusālam da tizarāt, dəffər adīy əgeq-qūw dāgh ākal ən-Kəl-Ālyahud. Āmārān əgeq-qūw y-ăytedām win wər nəmōs Kəl-Ālyahud. Gammāya dāgh-sān ad utabān təzzar ahdin əs-Məssh-inā āgin imazalān sitāddanen tətubt-nāsān. 21. Īddəlil n-adīy a fəl dīy əbāzān Kəl-Ālyahud da Təməzgədda ta Zəwwərāt təzzar əgmāyān da dīy āng hin. 22. Mishan ogāz-i Məssh-inā har ăzāl-ada. Har hārwa əllē da əmmalāgh awal-net y-ăytedām win mādronnen əd win wāsshärnen. Wər əmelāgh ar awa nnān ənnəbitān əd Musa ad aşūw. 23. A tt imōsān as Īlməsifūw ad inīy ărk-ăñay, iba-tūw tolās, eges ad izar i-nəməməttan tanākra dāgh iba, iməl əññur i-Kəl-Ālyahud əd tāwsheten shin hādātnen.>>

Igmāy Fol dāgh Īmənokal Agrifa ad izzəgzən

24. Awal wen ig-ăy Fol fəl ad agəz iman-net. Inñ-as Fastus s-ăfalla: << Fol, kāy ameskel a təmōsāgh! Awa təge da təghäräy isamäskal-kāy. >> 25. Inñ-as

Igitān 26: 26

Fol: << Amātkol Fastus, nāk wər əmməskälāgh. Kăla ar batuten əmōsnen tidət, əlānen ālmāghna a taggāgh.

26. Amənokal issâñ dāgh āṛātān-en, dāgh adi wər əksūdāgh emel-nāsān dat-əs fəl-as əkkəsāgh āsshāk as wər tān iħā i das ijhālān, fəl-as wər tāwāggān dāgh āghābar. 27. Amənokal Agrifa, ak təzzīgżāna s-awa ənñān ənnəbitān? Əssāñāgh as təzzīgżāna sər-əs. >>

28. Təzzar iñña Agrifa i-Fol: << A tāregh a dīy təssəlkəmāgh y-Elməsifu fəl āṛāt n-āmāzāy?>>

29. Iññ-as Fol: << Gər-za fəl āṛāt n-āmāzāy wāla dəffər awa, əfrāgāgh ad aňsīya Məssh-inā, as wərge kāy għas, kăla ar ket-nāwān win dīy əssəsāmnen āzāl-adāgh, ad talim dər-īy as wər āħēn sāssārān win as əkrādāgh. >> 30. As iñña awen, ibdād əmənokal d-əmuzār əd Berenis, d-ăytedām kul win dər-sān nîghämnen. 31. As əgmādān ad tinəmənñin gär-essān: << Aləs a wər iga āṛāt wələyyān as iħôr fäll-as āmīmat wāla iggəz fäll-as kāsaw. >> 32. Iñña Agrifa i-Fastus: << Aləs a immikkān ad itəwəyyūw, ənnar wər igmāy a das ishrəgh Sezar əmənokal wa zəwwərān.>>

27 Təsarnat tan Sănatăt Təmərwen d-Əssayăt

Immewăy Fol s-əghrəm ən-Rom

1. As ităwănnă ad nəggəz aghlal n-amən yad năkkūw ākal n-Italya, ităwăgga Fol ənta əd məskəsa wəyyad dăgh əfus n-aləs əyyăn igăn esəm Julyus imōsăń kăbtăń ən-tidawăt ən-sojitan ən-Rom təgăt esəm "Tan Emənokal wa Zəwwərən." 2. Nəggăz aghlal n-amən a dd igmâdăń aghrəm n-Adramit, nəmmăttăkwăy dăgh-as, nəggăz agărew, nəkkâ ighərman n-Azi win əwârnən efăy n-ăgărew. Nəddew d-Aristark imōsăń āwedăm n-ăkal ən-Masedwan a dd igmâdăń aghrəm ən-Tesalonik. 3. As əzəl wa hădăń nos-en aghrəm ən-Sidon nəzzəbbăt dăgh-as, Julyus imōsăń āwedăm itaggin i-Fol a olâghăń, oyy-ăy, ikf-ăy turagăt nad ākkūw imidawăń-net, fəl a ghur-săń d-igrūw a was iddărar. 4. As nəgmăd Sidon, nəsămmadăgh y-ăkal ən-Shifər əllân gər gərwan, nəghlăy-tu s-ăgănnə wann ăgăla dăgh əfi-nnet, fəl-as nəmăzräy d-ađu. 5. Dəffər as nərzăg agărew wa yllän dăgma n-ăkal ən-Silisiy əd wan Fanfili, nos-ăddūw aghrəm ən-Mira ihān ākal ən-Lisiy. 6. Aghrəm wen igrăw dăgh-as kăbtăń wa dər nəddew, aghlal n-amən a dd igmâdăń aghrəm n-

Alaksandrīy ikkān ākal n-Italya, ig-ana dāgh-as.

7. Nēga ādan āggōtnen nəllil aман sollan, gərrid as din nəhōż aghrəm ən-Kənid. Nəmāqqās d-adūw a danāgh igdälän anāmod wen. As dad nogga Salmon dāgh ākal ən-Kəret nəsāmmadāgh y-ākal wen əllân gər gərwan, nəghlāy-tu s-āgānna wann āgälla dāgh əfi-nnet,. 8. Gərrid as das nətakăy, noşa edāgg əyyān as itāwānqūw "Idāggān olāghnen ən-ānāday n-əghlalän n-aман." Edāgg wen inimāhaz d-əghrəm ən-Lazäy. 9. Ālwāq āggēn itakăy, əsəwəl n-āgārew itaqqāl ālghärar fəl-as əzəl n-əzum har as okăy.

10. Adidāgh a fəl isānnārghām Fol y-āytedām win əhānen aghlal n-aман. Inñ-asān: << Meddān, hənnāyāgh as ashikəl a iħ-āy əlghədər. Wərgegh aghlal n-aман ghas əd lällän-nānāgh as z-əghshədnen, nākkānāy-da` nəhā tāzāk ən-tāmāttant. 11. Eges kābtān ittāf batūw n-aləs wa yzzozälän aghlal əd wa tt ilān, oyya tan Fol. 12. Edāgg wa dāgh tazākken əghlalän n-aман den, wər dāgh-as olegh iķus əntəgrəst y-əghlalän n-aман, adi-da fəl-as tāshkām n-āytedām əssōfān ad əgmədān den kud is əfrāgān adīy, ərān ad awədān aghrəm ən-Feniks fəl a dāgh-as əkkəsān tagrəst, edāgg da baddādān əghlalän n-aман

dāgh ākal ən-Kēret. Edāgg en iswâd sā-sər agāla dāgh ātāram əd sa-sər tāmāsna dāgh ātāram.

Tazāfa fəl Āgārew

13. As d-igār āfārāy əghīlān əfrāgān ad āgin awas oṭāsān igi-nnet. Əkkāsān y-əghlal-nāsān anāday əglān nîmāhāzān-dūw ākal ən-Kēret takāyān-tu. 14. Mishan wər əruwān əd teklāy as d-igār adūw issuhēn a dd igmādān sa-sər ākal ən-Kēret, igān esəm << Wan tāmāsna da dənnəg >>. 15. Aghlal n-amān ibat-t adūw. Wər ifreg a dər-əs āmāqqās, noyy-ăy əs-teklāy, ewāy-tūw adūw. 16. As nokāy āgāla n-āṛāt n-ākal ighlāyān amān igān Kloda, a danāgh igān ifiy, gārrid as nəga i tāghlalt n-amān taməwit ta nəra. 17. Ətkälān-tät-du māsshāghālān n-əghlal dāgh amān, əqqānān-tät dāgh amāmas n-əghlal n-amān wa zəwwərān, əssəghlāyān-tūw ighunān zazzāwen-as fəl ad wər tu-zzəməzziyān amān. Əssərəşān afər wa ysakaf adu fəl ad azəl əghlal, oyyān-t ewāy-t adu fəl-as əksûdān ad istəb y-əzazəl dāgh ādāgg da gəzzul agārew igān esəm Sirt. 18. Awa yga adu da təllabəst, as əzəl wa hădān ofārān-in lalān təməgirt dāgh amān. 19. As əzəl wan kārad̄, năkkānāy imān-nānāgh az din

nəgär dāgh aman, ārātān win as iķannūw əghlal n-aman. 20. Nəga āđan āggōtnen wər nənāy təfuk wāla eṭran, adūw a wa yga dāgh āssahət nəkkās āttāma ən-مان-nānāgh. 21. Āytedām win əħānen aghlal-en wər əsshoneyān teṭṭāy, təzzar ibdād Fol gār-essān iññ-asān: << Ənnar di təssīsāmām, wər du za təgmədām Kərat, as iga adi wər kāwān z-igrūw əlghədər wa əd tagħasart ta. 22. Mishan əmər-ədda əgmāya dāgh-wān ad wər təkkəsām āttāma fəl-as wələyyān dāgh-wān wər tu z-iba, mishan aghlal għas a z-ighshədān. 23. Fəl-as əndod a dīy ināfalāl āngālos ən-Məssh-inā, s-onta a dīy ilān tolās ənta as əsshghälāgh: 24. Iññ-i: << Fol ad wər kāy təggāz tāṣa, iwâr-kāy a tt əbdəda dat Sezar amənokal wa zəwwarān, Məssh-inā a dak issəghəlləs s-əlləllu-nnet āytedām kul win dər təddewa dāgh əghlal n-amān.>> 25. Imidawān-in adida fəl-as ad wər təkkəsām āttāma, fəl-as əzzīgżänāgh as Məssh-inā ad āgūw awas dīy iñña. 26. Mishan illikān ad nənfəl i təshəshwit n-n-äkal əyyān illān gər gərwan. 27. Ibat-anāgh adu fəl āgārew igān esəm Adratik. As āħad-nāna wan māraw d-əkkoż ādawānnāy n-āħad, ordān māssħāghälān n-əghlal as nənīmahaz-du d-āmādal. 28. Əgħarān dāgh aman aghan dāgh təqqan tazoli fəl ad əssənān a wa dər togħa təzzəgrət n-

ăgărew. Ənăyăń as təzzəgrət n-ăgărew dăgh ădăgg en təmôs əttamăt təmərwen n-əghil. As din əzzənkăzăń a ndərrăń əlăsăń tăkkot ən-təzzəgrət n-amān, oşan-in edăgg wen təzzəgrət-net sədisăt təmərwen n-əghil a təmôs. 29. Əksûdăń a dər-săń infəl əghlal n-amān i təhun, adiy a fəl əgärän dəffər-əs əkkozăt təzolıyawen shin tu naddăynen təzzar tat̄tărăń a tăń issənəyăń ezəl. 30. Imăsshăghălăń n-əghlal ārâń ad ăddăggăgăń, zazzăbben taghlalt n-amān ta ndərrăt, əgăń ăsařuw a din əzzənkəzăń fəl əghlal să-sər dat, shizolıyawen shin tu z-ăzzăkkătnen, əndiýăń aghlal wəllen dăgh amān. 31. Inňa Fol i-kăbtăń əd sojitan, << Meddăń en as wər əqqimăń dăgh əghlal a, wər za tətəwigəzăm. >> 32. Təzzar olăyăń sojitan ighunăń win əqqănen taghlalt, əssərtəkăń-tăń dăgh amān. 33. As təbuk tifăwt s-igiy, igmăy dăgh-săń Fol ket-năsăń ad ătshin inň-asăń: << Āzăl-adăgh əzəl-năna wan măraw d-əkkoz təqqimăń wər tətshem wăla. 34. Adiy a fəl dăgh-wăń əgmâyăgh ad tătshim fəl-as təddîrărăm-tăń fəl a tətəwigəzăm. Wər kăwăń ihâ wələyyăń as din z-igməđ wăla ănzad n-ăghăf-net. 35. As inňa Fol awen itkăl-du bərodiy isănnămăń i-Məssh-ina dat-săń ket-năsăń, izun-tūw, a tt itattu. 36. Təgmăđ-tăń tăşa ket-năsăń, ətshăń əntăńay-da. 37. Nəmôs sănatăt təmad n-

ăwedām d-əssayăt təmərwen əd sədis dāgh əghlal-en.

38. As əyyəwānān ənghälän ālkäma dāgh āgärew fəl ad əssəfsəsān aghlal. 39. As ăffăw, wər əzdayăñ amădal eges oggān id ilhây āgärew ākal əyyān. Ihâ əzazəl shishəshwiten-net. Ənqānān ad awiyyān aghlal har t-əssənfəlän y-əzazəl wan təshəshwit kud is adiÿ əfrâgān-tūw. 40. Əkkäsān isăssărān win zazăkkätnen aghlal, əssərtäkän-tän dāgh āgärew, orän ighunān toläs ən-kätäkäw wa ysanāmadān aghlal. Əqqānān afər dāgh āghäf n-əghlal fəl a tt issəkəf adüw. Əssədāgān aghlal sa-sər tāgādāmāyt. 41. Mishan ənfälän y-ădāgg ihâ əzazəl əghlāyān amān zāgrotnen təzzar iwâr-tūw əghlal. Ititāy āghäf n-əghlal dāgh əzazəl āb-as itimətəkwiy. Alāqqam-net tərazz-ăy ăssahət n-amān.

42. Nämännäkän sojitan fəl ad əkkəsān imān dāgh məskäsa fəl ad wər dāgh-sān isshəf wələyyān, ăddäggäg. 43. Mishan igdäl-asān kābtän-nnāsān ad āgin awen fəl-as a yra ad ăssäfsu Fol. Inqāna y-ăytedām win əssanqən ishuf ad izarān tərəggin dāgh amān ərdəghän əs tāgādāmāyt. 44. Inqāna i-win hădätnen a dasān əlkämän əwârān kätäkäwtän əd gannatän n-əghlal. Əmmək wen-dāgh as ewădān ăytedām kul tāgādāmāyt n-āgärew, wər tän ihâ əyy igrāw ărāt wələyyān.

28 Təsarñat tan Sănatăt Təmərwen d-Əttamăt

Iħâ Fol Ākal əghlāyān Aman igān Esəm Malt

1. Dəffər as nətiwāsäfsa dāgh aman nəsl-as ākal wa yghlāyān aman den esəm-net Malt. 2. Āytedām n-ākal en win wər nəssēn awal wan Gərak, əssānān dāgh-na wəllen, əssərghān-ana temse sāmmägaren-ana, fəl-as iffāy ākonak, igā degħ asāmeđ.
3. Isshedāw-du Fol iwərshəkkan āggōtnen ig-en da tāmse, təgmäd-tān-du tassholt fəl əddəlil ən-tukse, təttäl-d əfus-net.
4. As oggān Kəl-ākal en tassholt təkirāyrāy dāgh əfus ən-Fol, ad tinəmənjin gär-essān:
<< Igmād āsshäk as aləs a aməggij ən-ħan a ymos, zāmas əsshərigha wər iṛa a tt āyyūw ad iddər, dəffər as itiwāsäfsa dāgh āgārew. >>
5. Izzələzləz Fol tassholt da tāmse wər t-igrew wāla`.
6. Āytedām en əqqälān yad ənīyān Fol ihidādāy mādegh ifatāqqat, iba-tu dāgh tāmāzayt ten-da. Mishan as ərāwān wər hənniyyān a tt igrāwān, sāmmätħāyān əmedran ad gannin əyyān dāgh Məsshinatān-näsān a ymōs.
7. Edāgg en əhōznāt-tu təwəgas n-əmuzär n-ākal wen igān Fubləyus. Isāmmägarät-ana s-əllugh, nəga ghur-əs kārađ ādan.
8. Abba ən-Fubləyus izilällät itanăddu tolās tefay

daw-əs tədist. Iggăz făll-as Fol, issəwăr-tūw ifăssănet, ońsăy Məssh-inə izzozăy-tūw. 9. Dəffər awen, imirăñän n-ăkal en win hădătnen əglăn-dūw izzozăytän Fol. 10. Əssîghmărän-ana Kəl-ăkal en. As nəsshokăl əkfän-anăgh ărătän kul win as nəddərär dăgh əshikəl.

Fol os-ăddu Rom

11. As nəga kărađät təlil nəggăz aghlal əyyän a ddigmâdăń aghrəm n-Alaksandrıy igän esəm << Eknewän >> s-ənta-dăgh ăkal endăgh ən-Malt a dăgh ikkăs tagrəst. 12. As noşa aghrəm ən-Sirakuz nəga dăgh-as kărad ădan. 13. Nəgmăd Sirakuz, nəllil tăgădămăyt n-ăgărew har noşa aghrəm ən-Rajəyo, as əzəl wa hădăń igăr-dūw ađu wann ăgăla. Newăd in aghrəm wan Fuzol fəl əsshin ădan. 14. Aghrəm wan Fuzol noş-in dăgh-as iməzzəgżan əs Yeswa, əgmăynen dăgh-na a ghur-săń năgūw əşşa ădan. Adīy a ygän as nékka aghrəm ən-Rom. 15. As danăgh əslän məzzəgżan əs-Yeswa win əħänen aghrəm ən-Rom, əssəlkădăń-ana-du s-əssuk n-Afəyus d-ădăgg igân esəm << Kărad Kantitän. >> As tän ogga Fol isăññămmăr i-Məssh-inə iddəwăt. 16. As din noşa

aogrēm ən-Rom, kābtān ikfa imeskēsa i-kābtān wa zzarān i-sojitan win tanāttafnen əd mēskēsa, eges Fol ikf-ăy turagăt nad ighsor dāgh āhān əyyān ghas-net ənta əd soji wa tt ewälān.

Imāl Fol Awal ən-Mēssh-ina da Rom

17. As iga Fol kārad ădan issāssāghr-ăddūw imuzärān ən-Kēl-Ālyahud win əħānen aogrēm ən-Rom. As d-əddewān iññ-asān: << Imədrayān-in näk ārät wələyyān wər t-əghshedāgh y-ăytedām-nāna za wər əghshedāgh ālghādāten n-abbatān-nāna. Harkid adīy əbāzān-i Kēl-Ālyahud win Jerusālam əgān-i da fässān ən-Kēl-Rom, əqqälāgh āmāskāso. 18. Dəffər as dīy əssistānān ārān a dīy ăyyin fəl-as wər əgegh ārät wələyyān a dīy issīwārān tamāttant. 19. Mishan ugāyān Kēl-Ālyahud sad ətəwəyya, iqqäl-iy əsshil ad əgmeyāgh a dīy isshrəgh Sezar amənokal wa zəwwərān, kuddegh as wər əgegh əññiyāt nad əghtəsa temāttāy-nin. 20. Adi fəl əgmeyāgh a di du taşim məshiwəla dər-wān, fəl-as əkrāda fəl-əs taggāgh isālan n-awas əqqälān Kēl-Isra`el. 21. Əññān-as: << Nākkānāy wər nəgrew shirāwt wələyyāt a du təfalāt ākal ən-Judāy təħħāt batu-nnāk wāla oş-ăddūw

āmādray wələyyān igān isālan-nāk mādegh iggāz shi-
nnāk. 22. Mishan nāra wəllen a dana təməlāgh
imedranān-nāk, fəl-as nəssān as taggāyt ta təhegh
edāgg kul issħāk-kāt. >> 23. Nāmāggān dər-əs
tamaṣṭant əzəl əyyān. Ezəl wa tənda tamaṣṭant ten, as
d-ewād, āytedām āggōtnen osān-tid dāgh āhān wa
yħa. Aghora a dd ofār emel y-asān Ħlkħəkum ən-
Məssh-inā har iga āhād. Igmāy a tān d-āssāhdūw əs
Yeswa əs təghāre, ta dasān itagg əsshərigha wan Musa
d-əlkəttabān n-ənnəbitān. 24. Wəyyad əzzəgżānān s-
awen-da mishan win hādātnen ugāyān s-əzəgżan.
25. Ofārān tekle da wər nāmārdān gār-essān, iññ-əsān
Fol awa: << Iman win Ħilləllātnen elān tidet əs tənħna
ta gān y-abbatān-nāwān dāgh əmīy n-ənnəbiy Ezayīy.
26. < Āglu tānħāgh y-āytedām en: Ad tāslim wəllen
mishan wər za tāgrim a tt illān, ad təwərəghwərəghām
wəllen mishan wər za tənħiyām a tt illān,> 27. fəl-as
āytedām dīy āb-as iħa ārāt ighafawān-nāsān, ədbāghān
shiməzzugen-nāsān, əghmāsān shiħħawen-nāsān fəl ad
wər ənināt shiħħawen-nāsān, āslināt təməzzugen-nāsān,
fəl ad wər āgrin wāla əs-täytwen-nāsān, fəl ad wər
mələlliyyān s-āgħanna wa wāra fəl a tān əzzuziyyāgh. >>
28. Iññ-əsān Fol tolās: << Dāgh adīy əssənħat as isālan
n-eħsan ən-Məssh-inā win-da tiwāsaknān-dūw y-

Igitān 28: 29

ăytedām win wər nəmos Kəl-Ālyahud ; əntānāy a dasān əsasamān. 29. As ighrād Fol tən̄na n-awen əglān Kəl-Ālyahud əmmīzāghān wəllen gär-essān. 30. Fol iga əsshin elan dāgh āhān wa yghfār. Itagg taməwit tolāghāt y-ăytedām kul win tidu taşānen fəl a tt əniyān. 31. Immal Īlhəkum ən-Məssh-inā isasāghrūw batuten shin əqqälnen Īməli Yeswa Īlməsifu, wər iksūd wāla tolās wər das itāwāgdāl awen.

Igităñ ən-Nəmmuzal

SIM B.P 10065
8000 Niamey
Niger

The Acts of the Apostles
in the Tamajeq Language

Translation completed 1997